

**د پوهنې وزارت** د تعليمي نصاب د پراختيا او د ښوونگو د روزنې معينيت د تعليمي نصاب د پر اُختيا او درسي کتابونو د تاليف لوي رياست

# تفسير شريف

يوولسم ټولگي

درسي کتابونه د پوهنې په وزارت پورې اړه لري، اخيستنه او خرڅونه يې په كلكه منع ده. له سر غړونكو سره قانوني چلن كيږي. moe.curriculum@gmail.com

تفسيرشريف-يوولسم ټولکي



# ملي سرود

دا عزت دهر افغان دی هر بچی یې قهرمان دی د بلوڅو د ازبکو د ترکمنو د تاجکو د ترکمنو د تاجکو پامیریان، نورستانیان هم پشه بان هم ایماق، هم پشه بان لکه لمر پر شنه آسمان لکه زړه وي جاویدان وایوالله اکبر وایوالله اکبر

دا وطن افغانستان دی کور د سولې کور د تورې دا وطن د ټولو کور دی د پښتون او هـزاره وو ورسره عرب، گوجـر دي براهوي دي، قزلباش دي دا هيـواد به تل ځليږي په سينـه کـې د آسيـا به نـوم د حق مو دی رهبـر نـوم د حق مو دی رهبـر نـوم د حق مو دی رهبـر





#### د پوهنی وزارت

د تعلیمي نصاب د پراختیا او د ښوونکو د روزنې معینیت د تعلیمي نصاب د پراختیا او درسي کتابونو د تالیف لوی ریاست

# تفسير شريف

يوولسم ټولگي

د چاپ کال: ۱۳۹٦ هـ. ش.

### ليكوال

دكتور عنايت الله خليل هدف

### علمي او مسلكي ايديټ

- دكتور فضل الهادي وزين
  - فضل الله نیازی

### د ژبې ایډیټ

- محمد قاسم هیله من

### دینی، سیاسی او کلتوري کمیټه

- مولوى قيام الدين كشاف
  - محمد آصف کوچی

### د څارنې کميټه

- دکتور اسدالله محقق د تعلیمی نصاب د پراختیا او د ښوونکو د روزنی معین
  - دکتور شېر علی ظريفی د تعليمی نصاب د پراختيا د پروژې رئيس
- دکتور محمد یوسف نیازی د تعلیمی نصاب د پراختیا او درسی کتابونو د تالیف لوی ریاست سرپرست

### طرح او ډيزاين

عنایت الله غفاری

**د چاپ چارې سمون**: محمد کبير حقمل د پوهنې وزارت د نشراتو او اطلاعاتو رئيس.

### بسم الله الرحمن الرحيم د پوهني د وزير پيغام

د لوى خداى ر شكر دى چې انسان يې په احسن تقويم كې پيدا او هغه ته يې د خبرو كولو توان وركړ او د علم او فكر پر گاڼه يې سمبال كړ. ډير درود دې وي د اسلام پر گران پيغمبر حضرت محمد مصطفى چې د انسانيت ستر ښوونكى دى او د رحمت، لارښووني او روښنايۍ پيغام راوړونكى.

ښوونه او روزنه په هره ټولنه کې د بـدلون او پراختيا بنـسټ دى. د ښـوونې او روزنې اصـلي موخـه د انـسان د بـالقوه ځواکونو فعالول او د هغه د پټو استعدادونو غوړول دي.

درسي کتاب د ښوونې او روزنې په بهير کې يو مهم رکن بلل کيږي چې له نوو علمي بدلونونو او پرمختگونو سـره اوږه په اوږه د ټولني له اړتياوو سره سم تاليف کيږي. درسي کتابونه بايد د منځپانگي له مخې خورا بـډاي وي چې وکـړاي شي د علومو له نوو لاسته راوړنو سره مل ديني او اخلاقي زده کړې د نوو ميتودونو له لارې زده کوونکو ته وليږدوي. دغه کتاب چې اوس ستاسو په واک کې دي، د همدغو پورته ځانگرنو پر بنسټ چمتو او تاليف شوي دي. د پوهني وزارت تل زیار باسی چی په هیواد کی تعلیمی نصاب او درسی کتابونه د اسلامی ښوونی او روزنی او د ملی هویت د ساتلو پر بنسټ جوړ او له علمي معيارونو، نوو روزنيزو ميتودونو او د نړۍ له علمي پرمختگونو سره سم چمتو کړي. د زده کوونکو استعدادونه په ټولو اخلاقي او علمي خواوو کې وغوړېږي او په هغوي کې د تفکر او نوښت توان او د پلټني حس پياوړي کړي. د خبرو اترو او پيرزويني د فرهنگ دودول، د هيواد پالني او د ميني او محبت د حس پياوړي کول، بښنه او پيوستون د پوهني د وزارت نورې غوښتني دي چې ښايي د لوست په کتابونو کې ورته پام وشي. درسي کتابونه د ښه او مسلکي ښوونکي له درلودو پرته نشي کولاي ټاکل شوي موخي ترلاسه کړي. ښوونکي د ښووني <mark>او روزنې يو مهم جزء او د ښوونې او روزنې د پروگرامونو پلي کوونکي دي. د هيواد لـه ژمنو او زړه سواندو ښوونکو</mark> څخه، چې د تورتم او ناپوهۍ په وړاندې يې جگړه خپله دنده گرځولي، دوستانه هيله لرم د تعليمي نصاب په دقيق او مخلصانه تطبيق کې د هيواد ماشومان، نجوني او تنکي ځوانان د پوهي، اخلاقو او معنويت لوړو څوکو ته ورسوي. د هیواد د زده کړې د نظام بري د خلکو له جدې مرستو پرته امکان نه لري. له دې امله له ټولو قشرونو او د ملت له شريفو خلكو، په تيره بيا له كورنيو او د زده كوونكو له درنو اولياوو څخه هيله لـرم چـي د معـارف د موخـو د لاسـته راوړو په برخه کې له هيڅ ډول مرستې څخه ډډه ونه کړي. دغه راز له ټولو ليکوالـو، پوهـانو، د ښـوونې او روزنـې لـه ماهرينو او د زده كوونكو له محترمو اولياوو څخه هيله كيږي چې په خپلو رغنده نظرونو، وړانديزونو او نيوكو د درسي كتابونو په لاښه والي كې د پوهني له وزارت سره مرسته وكړي.

لازمه بولم له ټولو ښاغلو مؤلفانو، د پوهنې وزارت له اداري او فني کارکوونکو او له ملي او نړبوالو بنسټونو څخه، چې د دغه کتاب په چمتو کولو، چاپولو او ويش کې يې زيار ايستلي او مرسته يې کړې، مننه وکړم.

په پاي کې له لوي خداي ﷺ څخه غواړم چې په خپله ېې پايه مهربانۍ له موږ سره د پوهنې د سپيڅلو ارمانونو پـه لاسته راوړلو کې مرسته وکړي. انه سميع قريب مجيب.

> د پوهنې وزير دوکتور اسدالله حنيف بلخي

### سرليكونه

١	لومړی لوست: په کایناتو کې د اللهﷺ د وجود او وحدانیت دلایل(۱)
	دويم لوست: په کايناتو کې د الله ﷺ د وجود او وحدانيت دلايل (٢)
1	درېم لوست: په قرآن کريم کې د انسان د پېدايښت پړاوونه
١٦	څلورم لوست: د بني آدم وقار او درنښت
۲۱	پنځم لوست: آيةالكرسي د قرآن لوړه څوكه
۲٦	
٣٠	اووم لوست: الله تعالى سره مينه د پېغمبرﷺ په پيروۍ کې ده
٣٥	اتم ُلوست: اسلام بشپړ او هراړخيز دين دی
٤٠	
٤٥	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
٤٩	
٥٧	
٦٢	ديارلسم لوست: له خلكو سره نېكي او ښېگڼه
<b>٦٥</b>	څوارلسم لوست: حلاله روزي خوړل او له حرامو ډډه کول
<b>ገ</b> ለ	پنځلسم ُلوست: د اللهﷺ په لار کې انفاق (مال لگول)
٧٣	شپاړسم لوست: په قرآن کريم کې انساني مساوات
٧٧	اوولسم لوست: د اللهﷺ د خاصو ُبندگانو صفتونه
۸۲۲۸	اتلسم لوست: د ټولنې په تهذیب کې د مؤمنانو رول
۸٧	نولسم لوست: په اسلام کې د معيوبو اوفقيرو مؤمنانو مرتبه
97	

### لومړي لوست

# په کايناتو کې د اللهﷺ د وجود او وحدانيت دلايل

قَالَ الله تعالى: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ ﴿
النَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسسَخَّرِ
بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴾
[البقرة: ١٦٤]

### د ځينو کلمو معناوې

خَلق: پرته له مخکینۍ نمونی نه د یو شی پېدا کول.

السَّمَاوَاتِ: د سماء جمع ده، اسمانونه اوهرهغه څه چې له ځمکې نه لوړ وي.

اللَّيْل: شپه، هغه تياره چې وروسته له روښنايۍ منځته راځي.

النَّهَار: ورځ، خوره روښنايي.

الْفُلْكِ: كښتى، لويى كښتى.

وَبَثٌّ: او خواره يي كړل.

دَابَّةٍ: دځمکې پرمخ هر خوځېدونکې شي.

تَصْريفِ الرِّياح: د باد لكُّبدنه مختلفو ارخونوته.

السَّحَابِ: وربِّح، په فضا کې حرکت کوونکې وربځ.

الْمُسَخَّرِ: په خدمت کې لگېدلی، تابع شوی.

### ژباړه

بیشکه د اسمانونو او ځمکې په پېداښت کې، د شپې او ورځې په تگ راتگ کې، په هغې کښتۍ کې چې د خلکو د گټې لپاره په دریابونو کې گرځي او په اوبو (باران) کې چې الله کې له اسمانه را نازلې کړي دي او بیا یې ځمکه وروسته دهغې له مرگ نه په اوبو راژوندۍ ( خړوبه) کړه او په هغې (ځمکه) کې یې هرډول ژوندي خوځېدونکي خواره کړل او (هر لوري ته) د بادونو په چلېدو کې او په وریځو کې چې د ځمکې او اسمان ترمنځ اېل کړای شوي دي، یقیناً په دې ( ټولو ) کې د عاقلانو لپاره ( دالله تعالی پر وجود او وحدانیت ) څرگند د لایل شته.

#### تفسير

پورتني مبارک آیت په کایناتو او د نړۍ په موجوداتو کې اته څرگنـد او روښـانه دلایـل بیان کړي دي، چې د اللهﷺ په وجود او یووالی دلالت کوي:

### ۱. د اسمانونو پېدايښت

دغه مبارک آیت د اسمانونو پېدایشت د الله الله و قدرت له نښو نښانو څخه گڼي، چې هوښیاران او د عقل خاوندان ددې نښو په لیدو باید د الله الله په وجود او یووالي ایمان راوړي. په آیت کې د (السماوات) لفظ جمع ذکرشوی دی، ځکه اسمانونه گڼې او بېلابېلې طبقې لري، لکه څرنگه چې الله تعالی په بل ځای کې داسې مهرباني کوي (الله الذي خَلَقَ سَـبْعَ سَمَاوَات) [الطلاق: ۱۲] ژباړه: الله کله هغه ذات دی چې اووه اسمانونه یې پېدا کړي دي. دا چې د اسمانونو پېدایښت د الله کله وجود، یو والي او قدرت دلالت کوي یوه نښه یې دا ده چې الله کله اسمانونه سره له دومره پراخۍ او لویۍ پرته له ستنو درولي دي او هغه دا ده ده چې الله کله نوانه کړي، ترڅو له یوې خوا اسمان ته ښایست و بښي یې په ستورو، لمر او سپوږمۍ روښانه کړي، ترڅو له یوې خوا اسمان ته ښایست و بښي او له بلې خوا د شیطانانو ویشتونکي وي، چې دا ټول ښایست او ټینگښت د واحد او قادر الله په برلاسۍ او لویۍ څرگند گواه دي.

### ۲. د ځمکې پېدایښت

د الله ﷺ د قدرت يوه بله روښانه نښه دا ده، چې ځمکه يې پېدا کړې او هغه يې هـواره کړې ده، ترڅو انسان پرې آرام او هوسا ژوند وکړي، هرلور ته يې تگ راتگ او حرکت وکړي، په هغې کې له پرتو زېرمو او پانگو څخه گټه واخلي اود ځمکې پر مخ آبادي او پرمختگ وکړي.

حُمكه او اسمان د انسان لپاره د الله تعالى له لويو نعمتونو څخه گڼل كيبري. لكه چې الله تعالى دا لوى نعمت په انسانانو پيرزو كړى او دوى ته امركوي: ﴿يَاأَيُّهَا الناس اعبدوا رَبَّكُمُ الذي خَلَقَكُمْ وَالَّذِيْنَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الأرض فِرَاشاً والـسماء بِنَـآءً وَأَنزَلَ مِنَ السمآء مَآءً فَأَخْرَجَ بهِ مِنَ الشمرات رِزْقاً لَّكُمْ... ﴾ [البقرة: ٢١-٢٢]

**ژباړه**: ای خلکو د خپل رب بندگي غوره کړئ، چې ستاسو او له تاسو نه د مخکې تېرو شوو خلکو پيداکوونکی دی؛ ښايي چې تاسې پرهيزگاران شئ او له عذابه ځانونه وژغورئ.

الله ﷺ هغه ذات دی چې ستاسې لپاره يې ځمکه هواره کړه، اسمان يې چـت جـوړکړ او لـه آســمانه يې اوبه را واورولې او په هغو سره يې ستاسې د روزۍ لپاره هر ډول حاصلات را وايستل.

### فعاليت

زده کوونکي دې د ښوونکي په لارښوونه د انسان لپاره دځمکې او اسمان د گټو په هکله خپل نظرونه څرگند کړي.

### ۳. د شپې او ورځې بدلون

په مبارک آیت کې د الله کال د قدرت دریم دلیل د شپې او ورځې منظم حرکت دی، چې پر له پسې گرځي او یو د بل ځای نیسي. د شپې او ورځې حرکت، د اوږدوالي او لنډوالي، توروالي اوسپینوالي، تیارې او رڼا د اختلاف سره، سره د انسان لپاره ډېرې گټې رامنځته کوي. الله تعالی شپه د انسان د سکون او راحت لپاره، او ورځ یې د کسب او کار او روزي حاصلولو لپاره پېداکړې ده. که چیرې شپه نه وای ، نو ډېرمخلوقات به له خوب او راحت څخه بې برخې وو، همدارنگه شپه د ستر او پردې لپاره یو ښه او مناسب وخت دی چې انسان ورڅخه په مختلفو حالاتوکې گټه اخلي. لکه څرنگه چې انسان له ورځې او د هغې له رڼا څخه د ډېرو کارونو په تر سره کولو کې گټه اخلي، همدارنگه د شپې او ورځې د بدلون او توپیر په نتیجه کې وختونه، ورځې، میاشتې اوفصلونو ټاکل کیږي چې د اټول د انسان لپاره د الله کله لویونعمتونو اود قدرت له نښانو څخه دي.

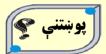
### په سمندر کې روانې کښتۍ

په مبارک آیت کې د الله ﷺ د قدرت څلورمه نښه د لویو کښتیو حرکت دی، چې له سوونو او زرونو ټڼو وزن سره د سمندرونو د څپو په سر حرکت کوي او انسانان ور څخه گټې اخلي. ځینو مفسرینو دا ویلي دي چې: په دې مبارک آیت کې الله ﷺ په سمندرونو کې د کښتیو د حرکت یادونه د شپې او ورځې له توپیر نه وروسته کړې ده چې دا په یوې ځانگړې باریکۍ دلالت کوي اوهغه دا چې مسافرپه دریابونو او سمندرونو کې د شپې او ورځې څارنې ته ډېر اړ وي، ترڅو وختونه وپیژني اوخپل لوري وټاکي. له همدې کبله کښتۍ چلوونکي د نجوم علم او د شپې او ورځې پیژندلو ته ډېره اړتیالري. همدغې موضوع ته په اشارې سره الله تعالی په بل آیت کې فرمایي: ﴿وَهُوَ الذي جَعَلَ لَکُمُ النجوم لِتَهْتَدُواْ بِهَا فِي ظُلُمَاتِ البَرِ وَالْبَحْرِ الانعام: ۱۹ ژباړه: او الله هغه ذات دی چې ستاسې لپاره یې ستوري د وچې او سمندر په تیارو کې د لارې پیژندلو وسیله و گرځوله.

ددې آيتونو د نازلېدو په وخت کې ډېرلبر خلک د انسانانو په ژونـد کې د کښتۍ په ارزښت او رول خبر وو، خو د وخت په تېريدو سـره انـسانان د بـشريت په ژونـد کې د کښتۍ په ارزښت وپوهېدل چې دا کار د قرآنکريم يو اعجاز او د الله تعالى په قـدرت او وحدانيت ښکاره اوڅرگند دليل دى.

### د لوست گټې اولارښوونې

- د دې مبارک آيت ځينې گټې په لاندې ډول دي:
- ❖ په کایناتو کې د هستۍ نښې نښانې د الله تعالی د وحدانیت او وجود د اثبات لپاره روښانه دلایل دی.
  - ❖ الله تعالى د نړۍ مخلوقات د انسان د خدمت او گټې لپاره پيداکړي دي.
- ♦ د الله تعالى په مخلوقاتو كې د هغه د قدرت په نښو نښانو تفكر او تـدبر، د ايمـان د بشپړتيا اوقوت لامل گرځي.
- 💠 د شپی او ورځی پرله پسی تلل راتلل د الله تعالی په قدرت او وحدانیت دلالت کوي.
- ❖ د شپې او ورځی بدلون انسان ته لارښوونه کوي چې خپل وختونـه مـنظم کـړي او لـه هغو څخه د خپل پالونکی په اطاعت او پيروۍ کې مناسبه گټه ترلاسه کړي.



- ۱. ذکرشوی مبارک آیت په لوړ آواز تلاوت کړئ.
- ۲. په دې مبارک آيت کې د الله تعالى پر قدرت او وحدانيت څو دليلونه ذکرشويدي؟ بيان يې کړئ.
- ٣. په دې مبارک آيت کې د (السماوات) لفظ په څه دلالت کوي؟ د خپلې وينا د اثبات لپاره په قرآني آيت استدلال وکړئ.
  - د انسان لپاره د ځمکې څلور گټې بيان کړئ.
  - ٥. د شپې او ورځې له گرځېدنې څخه د وختونو په ټاکنه کې څرنگه استفاده کوو؟
    - ٦. د شپې او ورځې څلور فايدې بيان کړئ.
    - ۷. په سمندرونوکې د کښتيو گرځېدنه انسانانو ته څه گټه رسولی شي؟

### دويم لوست

# په کايناتو کې د اللهﷺ د وجود او وحدانيت دلايل (۲)

قَالَ الله تعالى: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاء فَأَحْيَا بِــهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ [البقرة: ١٦٤]

### ٥. له آسمانه د باران اوريدل

د الله ﷺ د قدرت له نښو نښانو څخه بل دليل له اسمانه د باران د اوبو وريدل دي، چې د هغو په واسطه وچې او مړې ځمکې راژوندۍ کوي او د ځمکې په مخ ډول، ډول بوټي، واښه او ژوي راپيداکوي او په خوځښت يې راولي. په دې ذکرشوي مبارک آيت کې له اسمان څخه مراد هغه لوړ لوری دی چې د ځمکې د پاسه دی. په باوري توگه د باران ورېدل له وريځو څخه د الله ﷺ د قدرت له نښو او د هغه د وحدانيت دليل دی، ځکه يوازې الله ﷺ دی چې دا اوبه له وريځو څخه را وروي.

### ٦. د ځمکې ژوندي کول

د ځمکې له ژوندي کیدو څخه مراد دا دی چې الله تعالی د باران د اوبو په را ورولو سره د ځمکې د ودې او رشـد طاقتونـه- چې د وچـوالي او مـرگ پـه حالـت کـې وي- پـه خوځښت او حرکت راولي چې له امله یې په ځمکه کې پـټ شـیان څرگنـدوي. هـر ډول بوټي، گلونه، میوې اوداسې نور راشنه کیږي اوسمسوریږي.

د ځمکې ژوندي کېدل او د ځمکې پر مخ د ډول، ډول نباتاتو اوحيواناتو خورېدنـه د الله تعالى د قدرت له لويو نښانو څخه دي.

لکه څرنگه چې قرآنکريم په بل ځای کې دا موضوع په ځانگړي ښايست سره داسې انځور کړې ده:

قال الله تعالى: ﴿وَتَرَى الأرض هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا المآء اهتزت وَرَبَتْ وَأَنبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴾ [الحج: ۵] **ژباړه**: او ته و چه مړه ځمکه وينې، کله چې مـوږ پرهغـې بـاران ووراوه پـه ناڅاپى ډول وخوځيده، ډډه شوه اوهرراز ښايسته ښيرازه نباتات يى راو ټوکول.

### ۷. د بادونو لگیدل

د الله تعالى د قدرت او وحدانيت بل دليل دا دى چې هغه په خپل لوړ قدرت سره بادونه او هوا پيداكړې ده، په خپلې ارادې سره يې په حركت راولي او په خپل حكمت سره يې له يوه لوري نه بل لوري ته اړوي.

د بادونو لگیدنه مختلف ډولونه اوشکلونه لري چې قرآن کریم هریو په جلا، جلا نومونو یاد کړی دی. بادونه کله له ختیځ نه لوېدیځ لور ته، کله له لوېدیځ نه ختیځ لور ته، کله له شمال نه سویل ته او کله هم له سویل څخه شمال لور ته حرکت کوي. همدارنگه بادونه ځانته ډول، ډول حالتونه غوره کوي: طوفانی یا ملایم، گرم یا یخ او تند یا نرم حالت چې په دې تو گه بادونه یا دالله که د رحمت نښې او یا د هغه د عذاب بیلگې وي. د بادونوقوت او چټکتیا په داسې اندازه سخته اوځواکمنه وي چې کله نا کله په ډېرو هیوادونو کې د هیبتنا کې ورانۍ او تباهۍ لامل گرځي.

ځينومفسرينو فرمايلي دي: د دې جملې يادونه ﴿وَتَصْرِيفِ الرياح والــسحاب المــسخر بَــيْنَ السمآء والأرض﴾ د باران د اوبو په واسطه د ځمکې د را ژوندي کيدو او د ځمکې پـرمخ د ساکښانو له خوځښت نه وروسته، په دې دلالت کوي چې د بادونو او هـوا پـه وسـيله د ځمکې پر مخ نباتاتو، حيواناتو او ټولو خوځيدونکو ته ژوند حاصليږي، که چيرې الله تعالى بادونه له لگيدو څخه منع کړي ، نو په ډېره لږه موده کې به هيڅ ژوى د ځمکې پـر مخ پاتې نشي.

### ٨ په فضا کې ځوړندې وريځې

د الله ﷺ د قدرت له روښانو دلايلو څخه د اسمان پرمخ ځوړندې او ولاړې وريځې دي چې د الله ﷺ د خوښۍ اوارادې تابع او امر منونکې دي. ظاهرا که چيرې دغه وريځې سپکې وي، نو بايد فضا ته پورته شې او ورکې شي او که درنې وي، نو بايد ځمکې ته راکوزې شي، خو الله تعالى په خپل قدرت اوارادې سره دغه وريځې په فضا کې خورې کړي او ساتنه يې کوي، ترڅو د باران اوبه ورڅخه راواوروي.

د (السَّحَابِ) د کلمې راوړل د (الرِّيَاحِ) څخه وروسته د دې لپاره دي چې بادونه وريځې په حرکت راولي او له يوه ځايه يې بل ځای ته ليږدوي. د بادونو دا حرکت سره له دې چې د ليدو وړ نه دی، خو په خپل ذات کې داسې قوت او ځواک لري چې ونې له ريښو سره راباسي او آبادۍ نړوي. وريځې هم ډېرې درنې اوبه له ځان سره پورته کوي. کله چې د باران په بڼه ځمکې ته راتوييږي له هغو څخه د ځمکې پر مخ ويروونکي سيلاوونه را منځته کيږي چې درې او ناوونه ډکوي او لوی لوی دريابونه جوړوي.

### يوازې دعقل او پوهې څښتنان پوهيږي

په دې مبارک آیت کې چې کومې لویې نښې اونښانې ذکرشوې دي، پردې دلالت کوي چې نړۍ اوکاینات سره له ټولې پراخۍ او لویۍ یوحکیم پیداکوونکی او تدبیروونکی لري چې هغه د ټولومخلوقاتو معبود اوپالونکی دی. دا ستر دلایل او څرگندې نښې یوازې دعقل او پوهې څښتنان درک کولی شي څوک چې د الله تعالی د ځواک اوعظمت په وړاندې د تسلیمۍ سرټیټوي.

امام فخرالدین رازي (رح) د الله ﷺ نعمتونه په دوه ډولو – دنیوي او اخروي – باندې تقسیم کړي دي او وایي: هغه اته شیان چې الله تعالی په دې آیت کې بیان کړیدي، ظاهرا دنیوي نعمتونه دي او کله چې د عقل خاوندان په هغو کې فکر و کړي ، نو د دې نعمتونو د پیداکوونکي پیژندنې ته لارمومي او په اخروي نعمتونو بدلیږي، خو له دغونعمتونو څخه د دنیوي نعمتونو په تو گه گټه اخیستل یوازې د سلیم عقل اومعنوي بصیرت د څښتنانو لپاره حاصلیدای شي. له دې کبله الله تعالی د آیت په پای کې فرمایي، په دې ټولو شیانو کې ښکاره دلایل دي چې د عقل او پوهې خاوندان پرې ښه پوهیږي (۱۱)، نوځکه دعلماوو او پوهانو دنده او مسؤولیت دی چې د الله ﷺ په کایناتو اومخلوقاتو کې فکر و کړي.

امام آلوسي د دې آيت په تفسير کې ليکي: ابن ابی الدنيا او ابن مردويه له ام المؤمنين حضرت عايشې ( رضی الله عنها) څخه روايت کړی دی چې دالله ﷺ پېغمبرﷺ دا آيت ولوست او ويې فرمايل: ﴿ويل لمن قرأها ولم يتفکر فيها ﴾ يعنې هلاکت او عذاب دې وي د هغه چا لپاره چې دا آيت ولولي او په هغه کې فکر ونه کړي.

### په طبيعت او کايناتو کې فکر کول د ايمان لور ته لاره پرانيزې

۱-تفسير كبيرج ۴/ص ۲۲۵ دارالفكر ۱۹۸۱م

په پورتني آيت کې الله تعالى په کايناتو کې ځينومهمو او ارزښتناکو حقايقو ته اشاره کړې ده چې هرانسان يې ليدلى او درک کولى شي. په دغو حقايقو کې فکر کول د دې لامل گرځي، ترڅو عاقل او هوښيار انسان له خپلو سترگو نه د غفلت پټۍ لرې کړي، د کايناتو د خلقت په اسراروکې ځير شي او په پايله کې د کايناتو پرخالق ايمان راوړي او د زړه له کومې د هغه عبادت او بندگى و کړي.

سره له دې چې انسان پدغه آیت کې یاد شوي حقایق هره ورځ او هر مهال په خپلوستر گو گوري، خو بیا، بیا لیدل، نسیان او هیرول د دې لامل گرځي چې انسان په دغو حقایقو کې له تدبر او تفکر نه غفلت و کړي. له همدې امله لایزال خالق هوښیار او عاقل انسان د کایناتو د خلقت په بېلگو کې فکر کولو ته رابولي او همدا سبب دی چې د قرآن کریم ډېري آیاتونه په (لعلکم تعقلون، لعلکم تتفکرون، أفلا تعقلون) او داسې نورو جملو سره پای ته رسیږي.

د دغو حقایقو له جملې څخه ترټولو ستر او لومړی حقیقت دا دی چې د آسمانونو او ځمکې وجود ازلي نه دی او نه هم هغه په خپله پېدا شوي دي، بلکې د قادر او حکیم ذات له مخلوقاتو څخه دی.

دويم حقيقت چې په دې آيت کې يې بيان راغلى دى هغه د ځمکې او آسمانونو د خلقت په نتيجه کې د شپې او ورځې رامنځته کېدل او بدلون دى چې د شمسي منظومې او افلاکو په پرله پسې او دايمي حرکت، پراخ، منظم او خلل نه منوونکي دقيق نظام او قانون دلالت کوي. دغه منظم او هر اړخيزه دقيق نظام د عليم، خبير او قدير ذات پر وحدانيت او يو والي شاهد دى چې په خپل مطلق او بې ساري علم او قدرت سره يې ځمکې، آسمانونه شپه او ورځ پېداکړي دي.

همدارنگه په دغه آیت کې ډېر نور حقایق هم ذکر شوي دي، لکه: د سمندر د اوبو د څپو پر سر د کښتیو حرکت کول، د باران وریدل، د وریځو رامنځته کېدل او حرکت کول، د باد لگیدل، له ځمکې نه د وښو او نباتاتو ټوکېدل، رنگ په رنگ حاصلات او میوې، د ژویو او ساکښانوپېداکېدل او داسې نور، چې دا ټول له الهي سننو او دقیقو قوانینو سره سم په هستۍ او کایناتو کې رامنځته کیږي او په کایناتو کې د تفکر لپاره ښه زمینه برابروي او انسان ته پر خپل خالق او پالونکې د ایمان او د هغه د عبادت او بندگۍ لارښوونه کوي.

د دنیا په موجوداتوکې تفکر او تدبر د علم او ساینس په حقایقو کې څیړنه او پلټنه او د علمي اکتشافاتو په اسرارو پوهېدل دا ټول د الله تعالی د معرفت او پر هغه باندې د ایمان راوړلو او د هغه علیم او قدیر ذات د عبادت کولو تر ټولو لنډه او آسانه لاره ده.



۱. له آسمانه د باران د اوبو اوريدل د الله تعالى د يووالي او قدرت دليل دى. په دې هکلـه څرنگه استدلال کولای شيم؟

۲. د باران د اوبو په وسیله د ځمکې له ژوندي کیدو څخه مطلب څه دی؟

۳. د بادونو لگیدنه د وریځو په جوړښت، د باران په وریدو او د نباتاتو او حیواناتو پر ژوندانه څه اغېزه لري؟

وریځې د الله تعالی د قدرت له نښو نښانو څخه بیان شوي دي. په دې هکله توضیحات ورکړئ.

٥. د مبارک آيت وروستنۍ برخې څوک د کايناتو په هکله په فکر کولـو مکلـف کـړيدي؟ په دې هکله د آيت وروستنۍ برخه شرحه کړئ.

٦. د مبارک آيت په باره کې هغه نبوي حديث بيان او شرحه کړئ چې د الله ﷺ په کايناتو او مخلوقاتو کې په فکر کولو ټينگارکوي.



گرانو زده کوونکو!

په ژوندانه کې د اوبو د ارزښت په هکله يوه پنځلس کرښيزه مقاله وليکئ.

### دريم لوست

# <mark>په قرآن کريم کې د انسان د پېدايښت پړاوونه</mark>

قَالَ الله تعالَى: ﴿وَلَقَدْ حَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينِ ۞ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ ﴿ مَكِينٍ۞ ثُمَّ حَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَحَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَحَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ﴾ [المؤمنون: ١٢-١٤]

### د ځينو کلمو معناوي

سُلَالَةٍ: خلاصه، نتيجه، سوچه او ثمره.

نُطْفَةً: لبري اوحقيري اوبه (مني).

قُرَار مَكِين: خوندي ځاى (د مور رحم).

عَلَقَةً: تړلې او جامده وینه، د مور د رحم په دیوال نښتې وینه.

مُضْغَةً: د ژوول شوې مړۍ په اندازه د غوښې يوه وړه ټوټه.

خَلْقًا آخَرَ: بل مخلوق، د روح له پوكيدو وروسته كامل انسان.

#### ژباړه

موږ انسان له سوچه خټې څخه جوړکړ. بيا موهغه په محفوظ ځای کې د اوبو يو څاڅکی و گرځاوه. بيا مو هغه څاڅکي ته د وينې د يوې ټوټې بڼه ورکړه. بيا مو د وينې ټوټه بوټۍ غوښه و گرځوله. بيا مو بوټی غوښه هډوکی جوړ کړ. بيا مو هډوکو ته غوښه ور واغوستله. بيا مو هغه يوبل مخلوق جوړ کړ، الله د ډېر لوړ شان څښتن دی او له ټولوپېداکوونکو نه ښه پېدا کوونکی دی.

#### تفسير

الله تعالى په دې مباركو آيتونو كې خپل د قدرت او عظمت دلايل د انسان په خلقت، د هغه د جوړښت د پړاوونو ، د هغه د ژوند او مرگ او دويم ځلي راژوندي كيدو په ترڅ كې بيان كړي دي، په داسې توگه چې د انسان د پېدايښت مرحله له خاورو څخه پيليبري او د انسان په بشپړ بدن پاى ته رسيږي.

قرآنکریم په دي مبارک آیت او نورو آیتونو کې فرمایلي دي چې انسان لومړی له خاورې څخه پېدا شوی دی. د انسان پېدایښت له خاورې څخه پیلیږي او د پړاوونو له تېرولو وروسته د ښې بڼې او ښايسته صورت لرونکی انسان ورڅخه جوړېږي. له خاورې څخه د انسان د پېدايښت مراد دا دی چې الله تعالی د لومړي ځل لپاره آدم الله له خاورې څخه پېدا کړ، بيايې بي بي حوا له آدم الله څخه پېدا کړه، او بيا د انسانانو خلقت او پېدايښت له حضرت آدم او بي بي حوا څخه د نکاح او تناسل په ډول پيل شو. د انسانانو اصل له خاورې څخه دی، لکه څرنگه چې الله تعالی فرمايي: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينَ ﴾.

د انسان د پېدایښت دویمه مرحله له نطفې څخه ده، الله تعالی فرمایي: ﴿ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِــي قَــرَارِ مَكِينِ﴾ دلته له نطفې نه مراد د نر او ښځې یوځای شوې اوبه (مني) دي.

د انسان د پېدایښت دریمه مرحله علقه ده، لکه چې الله تعالی فرمایي: ﴿ثُمَّ حَلَقُنَا النَّطْفَةَ عَلَقَةً﴾ علقه یوه ټوټه وینه ده چې له نطفې څخه یې بدلون موندلی دی. د جنین پیژندنې طبي پوهان وایي: د جنین حجم د علقې په مرحله کې د یوه غټ میږي په اندازه وي چې د ۱۲- ۱۴ ملی مترو ترمنځ اوږدوالی لري او د رحم په دیوال پورې نښتی وي. د وینې دا تړلې وړه ټوټه وده کوي او په یوې ژوول شوې ټوټې غوښې بدلیږي چې قرآن ورته د مضغې نوم ورکړی دی. جنین د مضغې په مرحله کې د دریو سانتي مترو په کچه اوږدوالی لري چې د مخ او پزې نښې په هغه کې د ډېرو نریو خطونو په بڼه جوړیږي.

دا ټوټه غوښه (مضغه) د الله ﷺ په قدرت اومشيت خپل پرمختگ اوبدلون ته دوام ورکوي، ترڅو د هلهوکو د هيکل مرحلې ته رسيږي، په دې هکله قرآن کريم فرمايي: ﴿ فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا ﴾ اوبيا دا د هلهوکو هيکل په غوښو ياعضلي جهاز پوښل کيږي، لکه چې مبارک آيت يې بيانوي: ﴿ فَکَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ﴾ يعني بيامو هغه هلهوکي په غوښه وپوښل.

دلته قرآنی آیت هغه حقیقت ته اشاره کوي چې د ۲۱ پیړۍ انسان حیرانوي او هغه دا چې هډوکي او د هډوکوهیکل په جنین کې له عضلي جهاز څخه مخکې منځ ته راځي. کوم حقیقت چې د جنین پیژندنې علم په وروستیو کې کشف کړی هغه دا دی چې په بنسټیزه توگه د هډوکو سلولونه له عضلي سلولونو څخه مخکې سلولونه له عضلي سلولونو څخه مخکې رامنځته کیږي. اوهیڅ عضلي سلول نه دی لیدل شوی چې د هډوکو د سلولونو له بشپړیدو مخکې جوړشوی وي. دا حقیقت قرآني نص ۱۴۰۰ کاله دمخه ثابت اوتایید کړی دی. لکه څرنگه چې الله تعالی فرمایي ﴿فَخَلَقْنَا الْمُصْغَةَ عِظَامًا فَکَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا﴾ اوبیا مو د غوښې ټو ټه په هډوکو بدله کړه او هډوکی مو په غوښه و پوښل.

وروسته بيا په جنين کې روح پوکول کيږي او د هغه غړي وده او پرمختگ کـوي او پـه بـشپړ او کامل انسان بدليږي چې قرآنې نص ورته داسې اشاره کړې ده: ﴿ ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴾. وروسته له هغه مو د هغه يو بـل پېدايـښت وكړ (چې هماغه كامل انسان دى)، نو پاك او مبارك دى هغه ذات چې تـر ټولـو غـوره پيـداكوونكى دى.

### په دې آيتونوکي د قرآن کريم علمي (ساينسي) اعجاز

پورتني متبرکه آيتونه د قرآن عظيم الشأن د علمي اعجاز له روښانو دلايلو څخه گڼل کيږي، ځکه چې د قرآن عظيم الشأن ويناوې په دې آيتونو او نورو آياتو کې د انسان د خلقت او د هغه د مختلفو مرحلو په اړه داسې دقيقې او حيرانوونکې دي چې د الله تعالى له خوا له وحې پرته بل کوم مصدر او منبع نشي لرلى. هغه څه چې د طب علم او جنين پيژندنې په شلمې او يوويشتمې پيړۍ کې له ډېرو څيړنو او د پرمختللو وسايلو له کارولو نه وروسته کشف کړل، قرآن عظيم الشأن پنځلس پيړۍ دمخه په ډېر دقت او څرگند ډول دا موضوع بيان کړې ده.

پورتنیو آیاتونو د انسان د خلقت اوو مرحلو ته اشاره کړیده. دغه پړاوونـه پـه اوسـني عـصر کـې د طب د علم له مهمو څیړنیزو موضوعاتو څخه شمیرل کیږي.

نوې علمي څیړنې، سره له دې چې د انسان دخلقت د مرحلو په هکله د قرآن عظیم الشأن د ویناو چې پنځلس سوه کاله پخوا یې کړیدي، پخلی کوي. د قرآن عظیم الشأن له خوا په ډېر دقت سره د هرې مرحلې لپاره د نویو او حیرانوونکو کلماتو کارول او هغه په داسې اوصافو یادول، لکه: نطفه، قرارمکین، علقة، مضغة، د ههوکو د هیکل جوړیدل، په غوښو او عضلو د ههوکو پوښیدل او د داسې نورو چارو تایید کوي.(۱)

د طب د علم د معاصرو پوهانو له ډلې څخه يوعالم داسې وايي: (د قرآن عظيم الشأن د آيتونـو لـه مجموعې څخه چې د انسان د خلقت په هکله دي لانديني مراحل څرگنديږي:

( د نطفې مرحله – د علقې مرحله – د مخلقه او غیر مخلقه مضغې مرحله – د هډوکو مرحله – پـه غوښـو د هـډوکو د پوښـیدلو مرحلـه – د شکل او صـورت د بـشپړیدلو مرحلـه ( د کامـل انـسان مرحله) – د روح د پوکولو مرحله).

د نطفې اطلاق پر درې شیانو کیږي: د سړي نطفه یعنې منوي حیوانات، د ښځې نطفه یعنې بویضه یا هگۍ، مختلطه یا یوځای شوې نطفه چې د نارینه او ښځینه نطفو د یوځای کیدونه تولیدیږي او په قرآن عظیم الشأن کې ورته د امشاج نطفه ویل شوې ده. ﴿إِنَّا حَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْــشَاجٍ﴾ یعنی بیشکه موږ انسان له گډې شوې نطفي څخه پیداکړی.

دا پړاو په خپلو دقیقو بدلونونو سره یوه اوونۍ نیسي او وروسته لـه هغـه بیـا دویمـه مرحلـه یعنـې د علقی مرحله پیل کیږي.

١- مباحث في اعجازالقرآن للدكتورمصطفى مسلم،ص ٢٣٢ دارالمسلم – رياض ١٩٩٤م

د علقې مرحله دوه اوونۍ دوام کوي اوجنین په دغه پېړاوو کې ځان تـه د تړلې وینې بڼه غـوره کوي او حجم یې یو ملي میټر وي. د رحم په دیوا ل پورې نښتی وي او قـرآن عظـیم الـشأن ورتـه په ډېردقت سره دعلقې نوم ورکړی دی.

له دې وروسته د مضغې مرحله ده . په دې پړاو کې جنین دیوې بدني کتلې په بنه څرگندېږي. د جنین شکل په دې پړاو کې د یوې ټوټې ژوول شوې غوښې په څیروي، چې لـه خـولې نـه بهـر اچول شوې وي، د مضغې کلمه هم همدا معنا ورکوي او قـرآنکـریم ورتـه مناسب او دقیـق نـوم ورکړی دی.

خلورمه مرحله د هه و کو او غوښو د تکوین او جوړښت مرحله ده چې د جنین د عمر په پنځمه، شپږمه او اوومه اوونۍ کې بشپړیږي او په ترڅ کې یې د وجود لاندینی او پاسنی غضروفي هیکل جوړیږي. د جنین په اندامونو د عضلاتو لومړنی نښې د جنین دعمر په اوومه اوونۍ کې څرگندیږي چې دا پرعضلاتو د ههو کود جوړښت پر تقدم اومخکې والي دلالت کوي... وروسته ییا ههوکي په عضلاتو پوښول کیږي، لکه څرنگه چې قرآن عظیم الشأن یې په هکله فرمایي: ﴿فَخَلَقْنُا الْمُصْغَةَ عِظَامًا فَکَسَوْنَا الْمِطَامَ لَحْمًا﴾.

وروستۍ پړاو د جنین د صورت د بشپړیدو او د روح د پوکولو پړاو ده چې په آیت کې ورته د «خلقا آخر» یا بل مخلوق نوم ورکړ شوی دی. الله تعالی د قرآن عظیم السأن په بـل آیـت کې د دې پړاو په هکله داسې فرمـایي: ﴿هُوَ الَّذِي یُصَوِّرُکُمْ فِي الْأَرْحَامِ کَیْفَ یَــشَاءُ﴾ [آل عمـران: ۶] یعنې الله هغه ذات دی چې د میندو په رحمونو کې تاسې ته د خپلې خوښې صورتونه درکوي.

﴿ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرِبِّكَ الْكَرِيمِ ۞ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ۞ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَــاءَ رَكَّبَــكَ ﴾

[الإنفطار: ۶-۸] يعنې اى انسانه! ته څه شي په خپل مهربان او عزتمن رب تېـر اېـستلې، هغـه رب چې ته يې پېدا كړې، نوسم يې كړې ته او ستا هرڅه يې برابر كړل اوپه كومه څېره چې د هغـه خوښـه وه ته يې ونښلولې.

په دې مرحله کې د جنين د غړو د جوړښت عمليه دوام لري اوهره ورځ او هرساعت په هغه کې بدلون راځي او په دقيقه اومنظمه توگه وده کوي.<sup>(۱)</sup>

څرنگه چې د پېغمبرﷺ احادیث د قرآن عظیم الشأن دآیتونو تفسیر کوي ، نو په ځینو احادیثو کې د انسان د خلقت مراحل داسې شرحه شویدي.

١٣

١- په اختصار سره له - خلق الانسان بين الطب والقرآن – ص-٣٦٥ -٣٧٩

په هغه حدیث کې چې امام مسلم (رحمه الله) روایت کړی دی په هغه کې رسول الله داسې فرمایي «إذا مَرَّ بالنَّطْفَةِ ثِنْتَانِ وَأَرْبَعُونَ لَیْلَةَ بَعَثَ اللّه إِلَیْهَا مَلَکًا فَصَوَّرَهَا , وَخَلَقَ سَمْعهَا وَبَصَرهَا وَجَلْدهَا وَرَطْمها وَعِظَامها , ثُمَّ قَالَ: یَا رَبّ , أَذَکَر أَمْ أُنْتَی ؟ فَیَقْضِي رَبّك مَا شَاءَ وَیَکُتُب الْمَلَك» (۱۱ ژباړه: کله چې د نطفې له عمر څخه ۲۲ شپې تېرې شي، الله تعالی ورته پرښته ورلیږي، ترڅو د هغه صورت بشپړ کړي او د هغه غوږونه، سترگی، پوستکی، غوښه او هډوکي جوړکړي. وروسته بیا پرښته له الله ﷺ څخه پوښتنه کوي: دا جنین هلک دی که جلی؟ نو الله ﷺ هغه پرېکړه کوي چې څه یې غوښتی وي او پرښته یې لیکی.

د قرآن عظیم الشأن د آیتونو له مجموعې او د نبوي احادیثو نه دا څرگندیږي چې د جنین د اعضاوو جوړښت او د جنس تعیین یې د تناسلي غدوپه تشخیص سره په څلوېښتو ورځو کې ترسره کیږي.

په دې ترتیب موږ گورو چې د جنین د وېش مراحل چې د علمي څیړنو او اکتشافاتو پر بنسټ حاصل شوي. یوازې دا نه چې له قرآن سره مطابقت لري، بلکې په دې لړ کې د قرآن عظیم الشأن تعبیرات او اصطلاحات له ډېر دقت نه برخمن دي.

هغه څه چې مو د قرآن عظیم الشأن په آیتونو کې د انسان د خلقت د مراحلو په هکله ولوستل که له یوې خوا د الله تعالی په وجود او وحدانیت شاهدي ورکوي له بلې خوا د ټول بشریت لپاره د الله تعالی له لوري د آخري پېغمبر په توگه د حضرت محمد د رسالت او نبوت په ریښتینولۍ او د الله تعالی له لوري د بشریت د هدایت او لارښوونې لپاره د هغه د ریښتیني کتاب قرآن مجید په حقانیت دلالت کوي.

له نن څخه پنځلس سوه کاله پخوا په ډېر دقت او تفصيل سره د انسان د خلقت د مراحلو په اړه داسې نوې او حيرانوونکې خبرې يوازې او يوازې د الهي وحې له لارې ممکنې وې. هغه مهالل نه په مکه، نه په مدينه او نه هم د هغه وخت په پرمختلفو ښارونوکې د انسان د خلقت د اسرارو په اړه د طبي زده کړو او څيړنو کوم مرکز شتون درلود. نه داسې وسايل وو چې د هغو په کارولو سره د جنين د ودې، رشد او خلقت پټ اسرار کشف کړاى شي، نه هم هغه څوک چې قرآن کريم پرې نازل شوى و، يعنې حضرت محمد د طب او جنين پيژندنې کوم سبق ويلى و. الله تعالى په دې اړه څه ښه او رښتيا فررمايلي دي: ( إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون الرعد: ۳ الله تعالى په دې ټولو کې د هغو خلکو لپاره پوره دلايل دي چې له غور او فکرنه کار اخلي.

۱- رواه مسلم – کتاب القدر،ج۸/ص۴۵

### د لوست گټې اولارښوونې

له ذكرشويو آيتونو څخه ځينې لارښوونې دا دي:

- 💠 په دې مبارکو آیتونو کې د الله ﷺ د قدرت، علم او حکمت دلیلونه او نښانې بیان شوې دي.
  - 💠 قرآن کريم د انسان د پېدايښت مراحل بيان کړي دي.
- پد انسان پېدایښت تصادفي او بې فایدې نه دی. له لومړي جوړښت نه وروسته د پېدایښت تر پایله د الله تعالی تر بشیر رعایت او توجه لاندې دی.
- ❖ قرآنکریم د انسان خلقت او جوړښت په دقیقه توگه بیان کړی. په داسی حال کې چې د طب علم په خپلو پرمخ تللو وسایلو سره په دې وروستیو وختونو کې دې حقیقتونو تـه لار موندلی ده.
- ❖ قرآنکريم جنين د پېدايښت په مختلفو مراحلو کې په داسې نومونـو سـتايلی چې د جنـين لـه واقعي حالت سره کامل او بشپړ سمون لري. حـال دا چې طبي څيړنو د قرآنکريم له نازلېدو څخـه په پيړيو وروسته دا حقايق کشف کړي او يوازې د هغه مرحلي يې ذکر کړي دي.
- ♦ په یادو شویو اوصافو باندې د انسان د جوړښت او خلقت پړاوونه د قرآن عظیم الـشأن پـه اعجاز او د الله ﷺ په قدرت او وحدانیت دلالت کوي.

# پوښتنې 🍨

- ۱. د جنين د جوړښت د مرحلو نومونه په هغه ترتيب واخلئ چې په ذکر شويو آيتونو کې راغلي دي.
  - ۲. د جنین د جوړښت د هغو مرحلو معنا چې قرآن کریم بیان کړې ده څرگنده کړئ.
- ٣. د قرآن کريم علمي اعجاز په ﴿فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَــامَ لَحْمَــا﴾ آيـت کې د طبـي علومو د اکتشافاتو او د نوي عصر د جنين پيژندني په اړوند تشريح کړئ.
- قرآن کریم په ذکر شویو مبارکو آیتونو کې د انسان خلقت او جوړښت په څو مرحلو کې بیان کړی؟ څرگند یې کړئ.
- ٥. د جنين د جوړښت، ودې او بشپړتيا په اړه مو چې د بيالوژۍ په مضمون کې څه لوستلي دي،
   د قرآن عظيم الشأن د هغو آيتونوپه رڼا کې سره مقايسه کړئ چې د انسان د خلقت او پېدايښت
   په هکله دي.



د قرآن عظیم الشأن د آیتونو په رڼا کې او د تازه علمي اکتشافاتو نـه پـه اسـتفادې سـره د انـسان د خلقت په اړه یوه مقاله ولیکئ چې له شلوکرښو نه کمه نه وي.

### څلورم لوست

## د بني آدم وقار او درنښت

ُ قَالَ الله تعالى: ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِــنَّ إِلطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا﴾ [الإسراء: ٧٠]

#### ژباړه

او بیشکه موږ بني آدم ته عزت ورکړ اوهغوته موپه وچه او لمده کې سپرلۍ ورکړې او هغو تـه مولـه پاکو شیانو څخه روزي ور په برخه کړه او پر خپلو زیاترو مخلوقاتو مو ښکاره لوړتیا وروبښله.

#### تفسير

الله تعالى په ذكر شوي مبارك آيت كې پر ټولو مخلوقاتو باندې د بني آدم فضيلت او غوره والى بيان كړى دى او د خپلو ځينو نعمتونو چې پر انسان يې پيرزو كړي دي يادونه كوي. الله تعالى انسان ته په نطق، بيان، عقل، علم، توازن او د بـدن او صورت پـه ښكلا د ځمكې د سرپر نورو مخلوقاتو لكه، پيريان او حيواناتو برتري او غوره والى وركړى دى. (۱) ځينې مفسرين د انسانانو د هدايت او لارښوونې لپاره د پېغمبرانو راليبرل د انسان د عزت او تكريم مثال او نمونه بولي. (۲) په ځينو تفاسيرو كې د انسان د ليك او لوست قوت د انسانانو د تكريم او عزت نښه گڼل شوې ده. (۳) هغه څه چې مفسرينو د انسانانو د فضيلت او غوره والي په هكله ياد كړي دي يوازې د مثال او نمونې په ډول دي، ځكه د انسان د عزت او تكريم انواع او بېلگې دومره زياتې دي چې له شميره وتلي دي. (۱)

باید وپوهیږو چې د الله ﷺ لوري د انسان تکریم اوعزت د انسانانو بني نوعې تـه شـاملیږي، (۵) او یوازې یوې ډلې او یا خلکو ته ځانگړي نه دي، ځکه پـه دې آیـت کـې د (بنـی آدم) لفـظ مطلق ذکر شوی دی او د ټولو انسانانو (نارینه او ښځینه) جنس ته شاملیږي.

په دې مبارک آیت او د قرآن عظیم الشأن او نبوي سننو په نورو نصوصو کې د انسان او انساني حقوقو په اړه لیدل کیږي چې د اسلام دین د الهي اخري، دایمي او شامل دین او قانون په حیث، په یو مناسب وخت او زمان کې د انسان د تکریم او عزت اعلان وکړ او د هغه حقوق

١ - ايسر التفاسير - د ابوبكر الجزايري تاليف، ص٣٥٧

٢- التفسير الميسر - ص۶۴

٣ - تفسير البحر المحيط - ج٩ - ص٨٥

٤ -- تفسير البحر المحيط- ج٩- ص٨٥

٥- تفسير ابن عجيبه- ص٣٤٩

يې هغه وخت له تېري او تعرض څخه وژغورل او خوندي يې کړل. کله چې بيوزلی انسان د ظلمونو، تېريو اوبندگۍ ښکار و او ډېرځله له هغه سره د څارويو په څېر او يا تر هغې هـم بـده او ناوړه معامله ترسره کېدله، په داسې حال کې چې د بشر د حقوقو او د هغې د نړيوالې اعلاميې کومه پته نه وه، او نه هم د بشر د حقوقو د ساتنې لپاره کوم قانون او يا ادارې شتون درلود.

د انسان د عزت او کرامت ځينې نمونې په لاندينيو مثالونو کې په تفصيل سره بيان شوې دي.

### ۱. توازن او د شکل او صورت ښکلا

الله تعالى انسان ته د عزت، كرامت او فضيلت په نعمت سره په خپلو نـورو مخلوقـاتو لوړتيـا او غوره والى وربښلى دى.

د انسان د عزتمندۍ او غوره والي نمونې د نورو مخلوقاتو او څارويو په پرتله زياتې دي چې ځينو ته يې اشاره کوو. د انسان عزتمندي په دې معنا چې هغه يې په ښايسته او مناسب شکل او بڼه پېدا کړی دی. لکه څرنگه چې الله تعالى فرمايلي دي: ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الإنسان في أَحْسسَنِ تَقْوْيمِ﴾ [التين: ٤] يعنې موږ انسان په ډېره ښه بڼه پېدا کړ.

پرته ً له شکه توازن او د شکل او صورت ښکلا د الله ﷺ لـه لـوري د انـسان د تکـريم اوعـزت څرگنده نښه ده.

د انسان په پېدایښت کې د عزت او غوره والي بله نښه دا ده چې نور حیوانات پاکي او نظافت نه پېژني، د ځان په پټولو نه پوهیږي، د خوب، استراحت او د خوراک او څښاک کړنلاره نه پیژني، گټې نشي لاس ته راوړلی او د ضرر او تاوان مخنیوی نشي کولای، ټول حیوانات له عقلي او فکري ځانگړ تیاوو، پوهې، پرمختگ او تمدن څخه محروم دي. یوازې انسان دی چې له ټولو امتیازاتو څخه برخمن دی. عبدالله ابن عباس (رضي الله عنهما) د انسان د عزتمندۍ او غوره والی ډېر ښایسته تمثیل کړی دی او داسې فرمایي: د حیواناتو پر خلاف انسان خپله خوله د ډوډۍ خوړلو لپاره ځمکې ته نه ښکته کوي، بلکې په خپلو گوتو خوراک پورته کوي. همدارنگه د څښلو لپاره خپله خوله اوبو ته نه ښکته کوي، بلکې د گیلاس یا لوښي په واسطه اوبه را اخلي او څښي یې. (۱)

### ۲. د وچې تسخيرول

د انسان دعزت او لوړتيا له نښو څخه بله نښه دا ده چې الله تعالى د طبيعت قوتونه او هغه څه چې په ځمکه کې دي د انسان تابع گرځولي دي. همدارنگه په ستورو او افلاکو کې يې د هستۍ قوتونه د انسان د خدمت او هوساينې لپاره پيداکړي دي. په دې آيت کې الله تعالى پر انسان احسان او پيرزوينه کړې ده او دى يې په وچه کې پر مختلفو حيواناتو برلاسه کړى دى.

١-تفسيرالتحرير والتنوير - لابن عاشور - ج،٨- ص ٣٤٩

ده ته يې ټول تابع كړي دي، چې لـه هغو څخه د خپلې گټې اوښيگڼې لپاره كـار واخلي. همدارنگه انسان ته يې قدرت وربښلى چې د تگ راتگ اوانتقال له وسايلو څخه په فضا، وچه او سمندر كې لكه، څاروي، موټر، اورگاډي، كښتۍ او الوتكو څخه د خپلې گټې او هوساينې لپاره كار واخلي. الله تعـالى فرمـايي: ﴿اللّهُ الَّذِي حَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ الـسَّمَاء مَـاءً فَأَخْرَجَ بهِ مِنَ الشّمَراتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِيَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بَأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَـارَ ﴾ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّهُ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظُلُومٌ كَفَّارٌ ﴾ [الإبراهيم: ٣٢-٣٤]

**ژباړه:** الله هغه ذات دی چې آسمانونه او ځمکه یې پېدا کړل او له اسمان څخه یې اوبه راواورولې، بیایې د هغو په وسیله تاسې ته د روزۍ لپاره ډول ډول میوې پېدا کړې، او بیړۍ یې ستاسو لپاره تابع او ایل کړې چې په سمندر کې د الله په حکم روانې شي او سیندونه یې ستاسې لپاره جاري کړل او گټور یې و گرځاوه ستاسې لپاره لمر او سپوږمۍ چې د دنیا تر پایه په نه ستړي کیدونکې تو گه چلیږي او شپه او ورځ یې ستاسې لپاره په کار اچولې ده.

هغه څه چې تاسو غوښتل هغه يې درکړل، که تاسې وغواړئ چې د الله ﷺ نعمتونه وشميرئ، نوشميرلي يې نشئ. حقيقت دا دی چې انسان ډېر بې انصافه او ناشکره دی.

### ٣. له سمندرونو څخه گټه اخيستل

د الله ﷺ له لوري انسان ته د عزت ورکولو بله نښه دا ده چې په سمندرونو باندې يې ورته د تسخير قدرت ورکړی دی. الله تعالى انسان ته د بيړۍ جوړولو وس اوتوان ورکړی چې د هغې په واسطه خپلې اړتياوې پوره کړي او ډول ډول گټې ورڅخه واخلي، سمندر د انسان لپاره يوه بله نړۍ ده چې د وخت په تېريدو سره په هغه کې نوي رازونه برسيره کيـــږي، لـه سمندر څخـــه اوس مهـا ل په ډول ډول طريقو گټه اخيستل کيږي چې په پخوا زمانو کې د انسان علم له هغونه عاجز وه.

### فعاليت

زده کوونکي دې له سمندرونو څخه د گټې اخستلو صورتونه تـر بحـث او څيړنې لانـدې ونيسي او بيا دې څو تنه په دې هکله د ټولگيوالو په وړاندې خبرې وکړي.

### ٤. پاکه او حلاله روزي

انسان ته د الله تعالى د عزت وركولو بله نښه دا ده چې ده ته يې الهام كړى ، له هغو حلالو شيانو څخه چې يې غوښتي وي خپل خوراك لاس ته راوړي. انسان د الهى نعمتونو سره د عادت له امله كله، كله دغه نعمتونه هيروي اوهغه وخت يې په ارزښت پوه شي، چې ورڅخه محروم شي. كله چې انسان په غړيدلو سترگو او ويښ زړه وگوري ، نو د الله لم نعمتونه په ټولو ځايونو او په ټولو شيانو كې كتلى شي. لمر، هوا، اوبه، روغتيا، د گرځېدو وړتيا، حواس،

عقل، او د خوړلو او څښلو ډېر شيان، دا ټول الهي نعمتونه دي چې انسان ته يې ور په برخه کړي دي. الله تعالى انسان ته د خوړلو او څښلو بې شميره ډول، ډول نعمتونه ورکړي دي. کوم شيان چې انسان ورڅخه د خوړلو او څښلو لپاره گټه اخلي هغه په څو، څو برابره له هغه څه نه چې نور حيوانات ورڅخه گټه ترلاسه کوي ، ډېردي. له همدې کبله الله تعالى د پاکې اوحلالې روزۍ احسان پر انسان باندې کړی دی اوفرمايي: ﴿ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطيبات﴾. کوم پاک او مزه دار خواړه چې الله تعالى پر انسانانو پيرزو کړي دي. هغه ډېر زيات دي چې هيڅکله يې شميرلای نشو او هر ډول گټه اخيستلوته شامليدلی شي. الله تعالى دغه نعمتونه په ځانگړي ډول خپلو مخلصو او مؤمنو بندگانو لپاره خاص کړي دي، خو دا يې پرې لازم کړي دي چې د خپلو مخلصو او مؤمنو بندگانو لپاره خاص کړي او له اسراف او د الله تعالى په وړاندې له سرغړوني څخه ځان وژغوري.

### ٥. پر نورو مخلوقاتو دانسان فضیلت او غوره والی

انسان ته د الله ﷺ د عزت ورکولو بله بیلگه دا ده چې هغه ته یې د عقل، فکر او پوهې له امله پر نورو مخلوقاتو فضیلت او لوړتیا ورکړي ده. د انسان تر ټولو لوی فضلیت او غوره والی د ځمکې پر مخ د هغه خلیفه گرځول دي چې هغه یې په وړتیاوو او ځانگړتیاوو سمبال کړی او پر نورو مخلوقاتو یې غوره گرځولی دی. ټول مسلمان علماء او پوهان په دې آند او نظر دي چې بنی آدم په مطلقه تو گه له پیریانو او نورو مخلوقاتو څخه لوړ او ډېر غوره دی. ځانگړي بني آدمان له پرښتو څخه غوره دي، خو په عامه تو گه پرښتې له عامو انسانانو څخه غوره گڼل کیږي.

امام رازی (رح) د تکریم او تفضیل ترمنځ د توپیر په هکله چې په تکریم سره دا مبارک آیت شروع شوی او په تفضیل پای ته رسیدلی داسې وایي: انسان ته پر نورو حیواناتو غوره والی اوعزت د طبیعي او ذاتي امورو لکه عقل، نطق، بڼه او ښه قد او قامت له مخې بښل شوی دی، خو د رښتینو عقایدو او غوره اخلاقو حاصلول انسان ته فضیلت وربښی. (۱)

### د لوست گټې اولارښوونې

💠 پرټولو ځمکنيو مخلوقاتو باندې د انسان د کرامت اوغوره والي اعلان.

❖الله تعالى پر انسان احسان كړى، پر هغه يې د خپلو نعمتونو پيرزوينه كړې ده او هغـه يـې د عزت او تكريم په لوړو مرتبو نازولى دى.

<sup>(</sup>۱) تفسير مفاتيح الغيب - لفخرالدين الرازى ج ۲۱/ ص١٧.

- ❖الله تعالى انسان په وچه او سمندرکې د طبيعت پر ځواکونو مسلط گرځولی، ترڅو لـه هغـو نه گټه ترلاسه کړی.
  - ❖ الله تعالى د طبيعت قوتونه په كايناتو كې د انسان د خدمت او گټې لپاره تابع كړي دي.
- ❖ الله تعالى د انسان لپاره تر ټولو غوره او سپيڅلي خواړه برابر کړي دي او د ده خوراک او څښاک تر ټولو حيواناتو، مرغانو او خزندگانو غوره دى.
- ❖ څرنگه چې انسان د الله تعالى معزز او مكرم مخلوق دى ، نوپرهغه لازمه ده، ترڅو خپـل دغـه عزت او منزلت ته متوجه وي او داسې عمل ونه كړي چې د هغه د انساني كرامت او عـزت خـلاف وي.
- ❖ د الله تعالى له اوامرو نه سرغړونه، لکه: کفر اختيارول، له اللهﷺ سره شريک نيول او گناه کـول د انسان له مقام سره چې د ځمکې پرمخ د الله تعالى غوره مخلوق دى، مناسب کار نه دى.
- ❖ د انسان کرامت او د هغه شرعي اوبشري حقوق له تېري نه محفوظ دي او هیڅوک دا حق نه لري چې د هغه پر ځان، مال، وقار او عزت تېرې وکړي.
- نه د انسان د حقوقو رعایت او د هغو ساتنه د هر مسلمان وجیبه او شرعي مسؤلیت دی. په اسلامي ټولنه کې وگړي، کورنۍ، ټولنه او دولت د بشر د حقوقو د ساتنې او مراعاتولو دیني مکلفیت لري.

# پوښتنې ح

- ۱. په تېر شوي مبارک آيت کې د انسان لپاره د پنځو عزتونو او فـضيلتونو يادونـه شـوې ده، هغه بيان کرئ.
  - د انسان لپاره په وچه کې د الهي نعمتونو نمونې په لنډه تو گه څرگندې کړئ.
    - ۳. د انسان او نورو ژویو او ساکښو د رزق او روزۍ ترمنځ توپیر څه دی؟
- ٤. انسان د دې ټولو عزتونو او نعمتونو په وړانـدې، چــې الله کاله ور پـه برخـه کـړي دي، څــه مکلفـت لـري؟
- ه. (د بنی آدم له ځانگړ تیاوو دا دي چې حتی له ملایکو څخه هم غوره والی لري) دا مطلب شرحه کړئ.
  - ٦. د انسان د تكريم او فضيلت ترمنځ توپير څه دى؟



زده کوونکي دې د قرآني آيتونو او نبوي احاديثو نه په استفادې سره د انساني کرامت او د بشر د حقوقـو د ساتنې او پر هغې د تېري نه کولو په اړه يوه مقاله وليکې چې له شلو کرښو څخه کمه نه وي.

### پنځم لوست

### **آيةالكرسي د قرآن لوړه څوكه**

قَالَ الله تعالى: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَــا فِــي ﴿ السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُؤِنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُخِيطُونَ بِشَيْءُ وَلِنَا عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فَلْفَهُمْ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيمُ ﴾ [البقرة: ٢٥٥]

#### د کلمو معناوي

الْحَيُّ: تل ژوندي.

الْقَيُّومُ: په خپل ذات ولاړ، د نورو ساتونکی او سمبالوونکی.

سِنَةً: پركالي، پريشاني.

وَلَا يَنُودُهُ: هغه نه ستړي کوي، پرهغه دروندوالي نه راولي.

#### ژباړه

#### تفسير

### د قرآن لوړه څوکه

آية الكرسي په لسو مستقلو او خپلواكو جملو مشتمله ده چې هره جمله يې د الله ﷺ لـه يــووالي او ښايسته او جليله صفتونو څخه بحث كوي.(۱) په دې آيت كې اتلــس ځلـه د الله ﷺ نومونـه د

۱ - دابن کثیر دتفسیر مختصر ج۱/ص۲۳۰

ظاهر اسم او يا د ضمير په بڼه ذكر شوي دي. د غه مبارك آيت د قرآن كريم له ډېرو لويو آيتونو څخه دى چې د فضيلت په هكله يې ډېر احاديث نقل شوي دي. په يو صحيح حديث كې د الله له پېغمبر څخه نقل شوي چې فرمايي: آية الكرسى د قرآن له لويو آيتونو څخه گڼل كيږي (۱). په بل حديث كې راغلي دي: د الله تعالى اسم اعظم په همدې آيت كې دى (۱). په يو بل حديث كې راغلي دي: د هر شي لپاره لوړه څو كه وي او د قرآن لوړه څو كه د بقرې په يو بل حديث كې راغلي دي: د هر شي لپاره لوړه څو كه وي او د قرآن لوړه څو كه د بقرې سورت دى. په هغه كې يو داسې آيت دى چې د قرآن امام او لارښود دى او هغه آية الكرسي ده.

آية الكرسي د الله ﷺ د وحدانيت په صفت سره پيل شوې ده: ﴿ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾، نو الله ﷺ هغه يوازينى ذات دى چې د عبادت او لمانځنې وړدى او د الله ﷺ دا صفت د دين بنسټ دى. انسان يوازې د الله ﷺ بنده دى او له هغه پرته د بل چا عبادت نه كوي اونه هم پرته له الله ﷺ څخه بل چاته مخ اړوي او نه هم له چا نه مرسته غواړي.

بل صفت چې په آیة الکرسي کې ذکر شوی هغه د الله ﷺ د حیات او قیومیت صفت دی: (الحي القیوم). د حیات(ژوند) صفت چې الله ﷺ ته ثابت شوی، تل او همیشنی ذاتي ژونـد دی چې فنا او زوال نه لري دا حیات د هغه ژوند په څېر نه دی چې بشر یې پیژني.

د الله ﷺ د قيوميت صفت: الله تعالى هغه ذات دى چې د ټولو كارونو د تـل لپـاره تـدبير كوونكى او اداره كوونكى دى. الله ﷺ په خپل ذات قايم دى خو د الله ﷺ نه پرته هر څـه چې دي د الله ﷺ په ارادې قايم دي.

په آیة الکرسي کې د الله تعالی لپاره بل ذکر شوی صفت دا دی چې په الله تعالی خوب او پریشاني نه راځي او له هر ډول خوب څخه بې پروا او بې حاجته دی: ﴿ لاَ تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلاَ نَوْمٌ ﴾، او الله ﷺ له دې ټولو اړتياوو څخه پاک او سپيڅلی دی.

الله تعالى د آسمانونو او ځمکې يوازينى مالک او متصرف دى او هر څه چې په اسمانونو او ځمکه کې دي ټول د الله ﷺ په واک او اختيار کې دي. هر چاته يې چې وغواړي وربښي يې او چاته يې چې ونه غواړي له هغه نه يې منع کوي. ﴿ لَهُ مَا فِي السماوات وَمَا فِي الأرض﴾. دا مبارک آيت مطلق ملکيت د الله ﷺ لپاره ثابتوي. او د الله ﷺ ريښتيني بندگان پردې ټينگ ايمان لري چې ټول شيان د الله ﷺ په واک کې دي او د الله ﷺ اراده منځ ته راځي د همدې ايمان له مخې د رضايت احساس کوي او خپل ژوند په قناعت سره تېروي.

۱-المعجم الكبير للطبراني – ۸۵۳۵ حديث. ۲-د امام احمد بن حنبل مسند۴۶۱/۶

د الله تعالى بل صفت په مبارک آیت کې د الوهیت او معبودیت د مقام تثبیت او توضیح ده په دې ډول چې الله تعالى یوازینی برحق معبود او ټول مخلوقات د هغه بندگان دي چې د ده له عبودیت څخه نشي و تلی. ( مَن ذَا الذي یَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ بِإِذْنِهِ ... یعنې هیڅوک د الله له اجازې پر ته شفاعت نشي کولای. په دې مبارک آیت کې له بتانو او نورو ناحقو معبودانو څخه هر ډول مرسته او شفاعت، چې مشرکان او کفار د هغو دعوی لري، رد شوی دی. د (یَعْلَمُ مَا بَسْنُ اَیْدِیهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مَا مِارک آیت د الله تعالی د علم صفت او بشپړ حاکمیت تثبیتوي. د الله تعالی علم مطلق دی چې تېرې، موجودې او راتلونکې زمانې ته شاملیږي، همدارنگه هغه په ظاهر، باطن، پټ، ښکاره او د دنیا او آخرت په ټولو چارو خبر دی.

انسان په خپل لر علم او پوهې سره په لرو شيانو پوهېدلى شي ﴿ وَلاَ يُحِيطُونَ بِشَيْء مِّنْ عِلْمِــهِ إِلاَّ بِمَا شَآءَ﴾. الله تعالى د خپل علم يوه ډېره لره برخه خپلو بندگانو ته ظاهروي چې د هغه په واسطه څه شيان پيژندلى او كشفولى شي. په دې مباركه جمله كې د الله بشپړ علم او د مخلوق د علم او پوهې نيمگړتيا او كمى ثابتيرى. الله تعالى انسان ته د لبر علم په وركولو څه شيان ښكاره كوي: ﴿ سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الآفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ حَتَّى يَتَيَيَّنَ لَهُمْ أَنَهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكُفِ بِرَبِّــكَ أَتَــهُ عَلَى كُلُّ شَيْء شَهِيدٌ ﴾ [نصلت: ٣٥].

**ژباړه**: ډېر ژر به موږ دوی ته خپلې نښانې په آفاقو (کایناتو) کې او هم د دوی په نفسونو کې وښیو، تردې پورې چې دوی ته دا خبره څرگنده شي چې دغه قرآن پـه رښـتیا سـره پـه حقـه دی، آیا دا خبره کافي نه ده چې ستا رب پرهر څه شاهد دی.

خو انسان پر خپل لبرعلم مغرور يري او د حقيقي علم څښتن هيروي. بيا مبارک آيت د الله تعالى عظمت او د ملک پراخي بيانوي او فرمايي: ﴿وَسِعَ كُرْسِيَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ﴾. د کرسۍ په تفسير کې د علماو او مفسرينو دوه مشهور قولونه دي: يو د سلف او د امت د متقدمينو علماوو نظر، چې هغوى د دې مبارک آيت د ظاهر نص پر بنا الله تعالى ته د کرسۍ په وجود معترف دي، خو وايي چې موږ د هغې په حقيقت نه پوهيږو، ځکه په هغېې پوهېدنه او د هغې درک زموږ د توان او قدرت څخه بهر دى، خو په دې بشپر ايمان لرو چې د الله تعالى کرسۍ پر اسمانونو او ځمکې احاطه لري. دمفسرينو دويم نظر د امت د متاخرو علماؤ نظر دى چې هغوى کرسۍ په علم، قدرت او د الله تعالى په سلطې او غلبې سره تفسير کړې ده او هغه پر کايناتو د الله تعالى د بې ساري علم او حاکميت نه کنايه ده. ځينې مفسرين له عبدالله بن عباس رضي الله عنهما څخه روايت کوي، فرمايي: (د الله ﷺ د کرسۍ نه مطلب د هغه علم دى) چې په ټولو شيانو احاطه لري.

<sup>(</sup>۱) تفسير الوسيط للسيد طنطاوي، ج١، ص ٤٧١

کله چې قرآنکريم ويلي دي چې د الله کښ کرسۍ اسمانونه او ځمکه راگيروي، معنا يې دا ده چې د الله کښ کرسۍ د اسمانونو او ځمکې په پرتله لويه ده. لکه له ابوذر غفاری څخه روايت شوی چې فرمايلي يې دي. له نبی کريم څخه مې د کرسۍ په هکله پوښتنه وکړه. ويې فرمايل: ای ابوذره! اووه اسمانونه او اووه طبقې ځمکه د کرسۍ په پرتله، په بيديا کې د يوې لويدلې حلقې څخه زيات نه دي، بيا د الله کښ د عرش حيثيت د کرسۍ په مقايسه داسې دی، لکه په بيديا کې د هغې حلقې وړوکوالی د بيديا په پرتله (۲).

اوس بشریت سره له ټولو علمي پرمختگونو یوازې سپوږمۍ ته چې د ځمکې له اقمارو څخه ده او یوازې څو نوري ثانیې له ځمکې څخه فاصله لري، رسیدلی دی. همدارنگه لمر له ځمکې څخه په ۹۳ ملیونه میله فاصلې او واټن سره یوازې اته(۸) ګوري دقیقې او څو ثانیي وخت نیسي. په داسې حال کې چې ستوري، افلاک او کهکشان چې د الهی کایناتو په منځ کې ځای لري په سلگونه نوري کلونه واټن لري. دا چې نور په یوه ثانیه کې دری سوه زره کیلومتره فاصله وهي. دا ټول کشفیات یوازې د دنیا په اسمان کې رامنځته شوي. د الله گله د نورو اسمانونو او ملکوتو په هکله به څه وویلی شو؟!

بل صفت چې مبارک آیت د قادر الله کملله لپاره ذکر کړی، دا دی چې دا ټول اسمانونه او ځمکه او اسمانې ملکوت د الله کمله او ادارې لاندې دي چې ساتنه یې د الله کمله او اسمانې ملکوت د الله کمله او ستونزه نه رامنځته کوي او یوازې الله تعالی دی چې دا ټول کاینات او نړۍ یې په خپل مشیت او قیومیت سره ساتلې ده.

دغه مبارک آیت په ﴿وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِیمُ﴾ سره پای مومي چې د لویۍ او عظمت صفتونه یوازې د الله ﷺ لپاره ثابتوي او دا یو منطقي اوښایسته پای دی، ځکه کوم صفتونه چې د الله تعالی لپاره په آیة الکرسي کې بیان شوي او اسمانونه او ځمکه سره له دې پراخۍ او لوی والي، پر دې روښانه او څرگند دلیل دی چې پیداکوونکی، تدبیروونکی او ساتونکی یې باید هغه ذات وي چې ټول د عظمت او لویې صفتونه د هغه ځانگړتیا وي. که څوک د داسې لویۍ دعوه وکړي الله تعالی یې هلاکوي، لکه څرنگه چې فرعون یې هلاک او تباه کړ.

### فعاليت

زده کوونکې دې په خپلو کې په دې اړه خبرې اوڅيړنـه وکـړي چـې انـسانانو سـره لـه علمـي پرمختگونو او اکتشفاتو بيا هم د الله تعالى ډېرلږمخلوقات پيژندلي دي.

<sup>(</sup>۲) صحیح ابن حبان، ج۲، ص۷۹

### د لوست گټې اولارښوونې

له دې لوست څخه لاندينۍ گټې تر لاسه کولای شو:

- آيت الکرسي د الهي کتاب ترټولو عظيم آيت دی چې د الله تعالی په اتلسو نومونو مشتمل
   دی. ټولې کلمې يې پنځوس او په لسو جملو کې خلاصه شوی دی.
- ♦ آیت الکرسي ټوله بندگي او عبودیت الله تعالی لره ځانگړی کوي او حاکمیت یوازې د الله ﷺ له شان سره مناسب گڼي.
- ❖ د کایناتو او مخلوقاتو د چارو تدبیر او اداره د الله تعالی په لاس کې ده او د هغه علم په ټوله هستۍ او موجوداتو احاطه کوي. پرانسان لازمه ده، ترڅو الله تعالی په ټولو وختونو او کارونو کې خپل څارونکی وگڼی.
- عظمت او لویې د الله تعالی ځانگړتیا ده. په هره انـدازه چې انـسان پـه ځمکـه کـې لـویي
   وکړي، ستنیدنه یې الله تعالی ته ده، هغه به یې ذلیل کړي او سزا به ورکړي.
- ❖ د آية الكرسي لوستل وروسته له فرضي لمونځونو او د ويده كيدو پرمهال ډېر زيات اجر او ثواب لري او په كورونو كې يې لوستل، له كورونو څخه د شيطانانو د شړلو او رټلولامل گرځى.

# پوښتنې ح

١. د لاندېنيو كلماتو معنا واضحه كړئ:

﴿ الحي، القيوم، سنة، ولا يئوده ﴾

- ۲. د ﴿ الحي القيوم ﴾ جملي مفهوم واضح كړئ؟
- ٣. د الله تعالى په دې وينا كې ﴿ لَهُ مَا فِي السماوات وَمَا فِي الأرضُ ﴾ د جار او مجرور تقديم په څه دلالت كوى؟
  - ٤. د دې الهي وينا ﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ﴾ مقصد څه دى؟
  - ٥. له كرسۍ څخه په دې الهي وينا كې ﴿وسّع كرسيّه السموات والأرض﴾ څه مراد دى؟



د آية الكرسي د فضيلت او مرتبې په هكله لس كرښې مقاله وليكئ او په نبوي حديث استدلال وكړئ.

### شپږم لوست

### ځمکه د انسان دگټې لپاره

قَالَ الله تعالى: ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِـــنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النَّشُورُ ۞ أَأَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۞ أَمْ إِأَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ﴾ [الملك: ١٥–١٧]

### د ځينو کلمو معناوي

ذُلُولاً: تابع شوى، آسان شوى، ايل شوى.

مَنَاكِبِهَا: مناكب د منكب جمع ده چې د اوږو په معنا ده، خو دلته ترې د ځمكې اړخونه مراد دي.

الحسف: ښخيدل، پړمخې کېدل، ظاهر په باطن کې او باطن په ظاهر کې ننوتل.

تَمُورُ: په لړزه راځي.

حَاصِبًا: شدید باد چې شگې او چتوي.

### ژباړه

الله هغه ذات دى چې ستاسو لپاره يې ځمکه اېل(تابع) کړې ده، نو وگرځئ د هغې په اړخونوکې او د الله له روزۍ وخورئ اوبيرته مو د هغه حضورته ورتگ دى. ايا تاسې له دې نه ډاډه يئ چې هغه ذات چې په اسمان کې دى تاسې په ځمکه کې ننباسي او دغه ځمکه په ناڅايي ډول ولړزيږي.

ايا تاسې له دې څخه بې غمه يئ، هغه ذات چې په اسمان کې دی، پر تاسې تيبږې اوروونکی طوفان والوزوي، بيا به تاسې ته څرگنده شي چې زما ډارول څرنگه وي؟

#### تفسير

د الله ﷺ د فضل او انعام يوه نمونه پر خپلو بندگانو دا ده چې ځمکه يې هغوى ته غوړولې او نرمه کړې ده، ترڅو د ځمکې دپاسه حرکت وکړي او دگرځېدنې او حرکت له لارې، د آباديو او ودانيو او يا د کښت او زراعت له لارې ورڅخه گټه واخلي او د ځمکې له حاصلاتو او زېرمو څخه روزي ترلاسه کړي. له همدې کبله الله تعالى په دغه مبارک آيت کې مسلمانانو ته امرکوي چې په آرامه مه کينۍ د ځمکې په شا او خوا کې وگرځئ او د ځمکې له خزانو څخه د ژوندانه په چارو کې، لکه د خوراک، پوښاک او نورو اړتياوو پوره کولو په شمول استفاده وکړئ، ترڅو نورو ته اړ ونه اوسئ. په هره اندازه چې مسلمان له الهي نعمتونو

څخه د گټې اخستلو او له ځمکې څخه د پیداوارو او حاصلاتو په لاس ته راوړلو کې سستي او ناراستي وکړي، په همغه کچه به نورو ته اړ او محتاج وي چې دا کار د ذکر شوي آیت نه په څرگند مخالفت دلالت کوي.

### د مبارک آیت ځینې علمي دلالتونه

علماوو او مسلمانو لیکوالانو د دې آیت ﴿هُوَ الذي جَعَلَ لَکُمُ الأرض ذَلُولاً...﴾ په هکلـه مفـصلې خبرې کړي دي، چې د قرآن علمـي اعجـاز ثـابتوي. مـوږ دلتـه د دې نظریـاتو لنـډیز د گرانـو زده کوونکو د لازیاتې گټې لپاره بیانوو:

قرآن کريم په ښايسته تعبير د انسان ذهن د الله تعالى قدرت او د هغه زياتو نعمتونو ته متوجه کوي. په مبارک آيت کې د ( ذلولا ) صفت يعنې رام او تابع شوى د ځمکې لپاره ذکر شوى، حال دا چې اصلاً دا کلمه د سرکش حيوان لپاره استعماليږي چې انسان هغه رام کوي، تر څو د خپلو گټو په لاس ته راوړلو کې له هغه څخه کار واخلي. علماوو ويلي چې دلته د دې لفظ اطلاق د ځمکې لپاره مقصود دى؛ ځکه همدا ځمکه چې موږ غوړيدلې او آرامه وينو په حقيقت کې د يوه داسې سرکش حيوان په څېرده چې په ډول، ډول هيبتناکو او حيرانوونکو حرکاتو سره په حرکت کې ده. علمي نظريات او فضايې اکتشافات وايي د ځمکې کُره چې موږ په هغې کې په آرامي اوهوساينې سره ژوند کوو او د هغې له پريمانه نعمتونو څخه گټه اخلو، په خپل وضعي حرکت سره خپل محور کې د يو ساعت په ترځ کې د ۱۶۶ کيلومتر په تيزوالي څرخيږي. همدارنگه په خپل انتقالي حرکت سره په يوه دقيقه کې تقريباً د ۱۸۰۰ کيلو مترو په تيزۍ د لمر په محور څرخيږي. خو سره له دې ټولو حرکتونو او هيبتناکو خوزښتونو او تيزې د لمر په معنې کې پرته له دې چې د نا کرارۍ او پريشاني احساس وکړي خپل کارونه سرته رسوي.

### <mark>د ځمکې د حرکتونو گټې او رازونه</mark>

البته دا ډول، ډول حرکتونه د انسان او د ځمکې په مخ د ژوند کولو لپاره ډېر حکمتونه او گټې لري. چې په ځينو يې پوهيږو او د ځينو نورو له درک او فهم څخه عاجز يو. موږ پوهيږو چې د ځمکې د خپل محور په شاو خوا له حرکت څخه شپه او ورځ پېدا کېږي. د لمر په شاو خوا د ځمکې له حرکت څخه د کال څلور فصلونه منځ ته راځي چې دا ټول د انسان لپاره د الله تعالى د قدرتونو او نعمتونو نښې دي، ځکه که دنيا د تل لپاره شپه واى نوټول شيان به د يخنۍ له امله کنگل کېدل او که دنيا د هميش لپاره ورځ واى بيا به ټول شيان د سختې گرمۍ له امله سوځېدل.

په همدې ترتیب که چیرې د لمر په شاو خوا کې د ځمکې انتقالي حرکت نه وای او کال یـوازې یـو فصل درلودلی، نو د ځمکې پر مخ به ژوند په اوسنۍ بڼه ناممکن و. خو د ځمکې د درېم حرکـت او د لمر او لمریز نظام د حکمت په هکله لا تر اوسه علم او علمي اکتشافات په څه نه پوهېږي.

### د ځمکې په نسبت د ذلول د کلمې ځينې دلالتونه

د ځمکې په کُرې د (ذلول) د کلمې اطلاق ډېر دلالتونه لري چې الله تعالى هغه د انسان لپــاره تابع او نرمه گرځولې ده. د انسان لپاره د ځمکې رام کېدل او د هغې گټې مختلف اړخونه لري چې دا لوست یې د تفصیل جو گه نه دی، مثلاً د انسان لپاره د ځمکې مناسبوالی او د ځمکې د . جاذبې قوې له حیثه د هغې پرمخ ژوند تیرول... او د خاورینې کرې هوارې سطحې د جوړښت او تركيب له حيثه... او د جوي (فضايي) پـوښ، د هـوا د كثافـت، پـر ځمكـه د ژونـد لپـاره د محيطي هوا د دقيق تركيب (٪۲۱ اكسيجن، ٪۷۸ نايتروجن، ٪۱ څو نورو عنصرونو) له حيثه... د ځمکې د حجم او له لمر او سپوږمۍ نه د هغې د واټن له حيثه... ځمکې تـه د لمـر د تـودوخې درجې د رسيدو له حيثه... د ځمکې په ترکيب کې د اوبو او وچې د نسبت له حيثه... او ځمکې ته د سپوږمۍ د فاصلې او د سمندرونو د مد اوجذر د توازن لـه حيثه... او پـه سـلگونو نور داسې توافقات چې دا کړه يې د انسان د ژوند لپاره چمتو کړې ده، ترڅو انسان پرې ژوند وکړي او د هغې د مختلفو ظاهري او باطني زيرمو او پـانگو څخـه گټـه ترلاسـه کـړي. خـو دا هوسايي او له ډُول، ډول نعمتونو څخه استفاده به د تل لپاره نه وي، بلکې دا بـه د يـوې ټـاکلې او معينې مودې لپاره وي چې د دې مودې له تېرېـدو وروسـته انـسان ارومـرو د خپـل خـالق او منعم په لوري راگرځي، (و اليه النشور) نو پر انسان لازمه ده چې د دې لويو نعمتونو په وړاندې د الله ﷺ شکر ادا کړي. انسان لره دا نه ښايي چې د خپل منعم پالونکي په لور له ستنېدو او د هغه له محاسبې څخه غافل او بې پروا واوسي.

### د تابع شوې ځمکې سرکشي او اضطراب

بيا الله تعالى انسان ته خبر وركوي، دغه ځمكه چې تاسې ورباندې پـه آرامـۍ او ډاډينـې ژونـد تېروئ، آيا نه پوهيږئ كله چې دا د الله تعالى په مشيت ولړزيږي او تاسـې پـه خپلـه خيټـه كـې دننه كړي، نو هغه وخت به وپوهيږئ چې زما ويرول څرنگه وي!

بشر چې د دې اېل شوې خاورينې کُرې پرمخ ژوند تېروي او د هغې له زيرمو او خزانو څخه گټه اخلي، ښه پوهيږي چې کله د زلزلو، اورغورځيدنې، طوفانونو او نورو طبيعې پيښو په اثر ځمکه يوازې د يوې ثانيې اويا د محدودو دقيقو لپاره په خوزيدو او اضطراب شي او سرکشي غوره کړي، نو ټول شيان ړڼگوي او هغه څه چې انسانانو پرې جوړ کړي له خاورو سره يوشان کوي او انسان سره له ټول کېر، غرور، ځواک او ټکنالوژۍ ېې وسه او ناتوانه او حيران پاتې کيږي. همدا وجه ده چې قرآن کريم هغه انسان ته، چې د ځمکې پرمخ ژوند تېروي او د هغې

د نعمتونو په وړاندې غفلت او بی پروایۍ کوي، اخطار ورکوي چې د دې لویـو نعمتونـو پـه وړانـدې شـکر ادا کړي، ترڅو د عذاب وړ ونه گرځي.

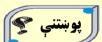
### د لوست گټې او لارښوونې

د ذکر شویو آیتونو څخه لاندې گټې لاس ته راځي.

۱- الله تعالى ځمکه او څه چې په ځمکه کې دي د انسانانو د گټې لپاره پېداکړي دي.

۲- که چیرې انسانان د الهی نعمتونو شکرانه پرځای نه کړي، دوی به په دردناک عذاب اخته شي.

۳- انسانانو ته جواز لري چې خپل عقل او فکر د ځمکې د هغو پټو او څرگندو نعمتونو په برسیره کولو کې وکاروي، چې د ځمکې په تـل کې دي او خپـل ژونـد پـرې نیکمرغـه او سوکاله کړي.



١. لاندې كلمې معنا كړئ:

﴿ ذَٰلُولاً ، مَنَاكِبِهَا ، الخسف، تَمُورُ ﴾

۲. د «ذلول» کلمه اصلا د څه شي لپاره استعمالیږي او په مبارک آیت کې د ځمکې لپاره یې استعمال څه مناسبت لري؟ توضیح یې کړئ.

٣. د ځمکې درې گوني حرکات د هريوه د تيزوالي سره په لنډه توگه شرحه کړئ؟

٤. د انسان د ژوندانه او هوساینې لپاره د ځمکې د کُرې د مناسبوالي پنځه صفتونه د«ذلـول» د مبارکي قرآنی کلمې په رڼا کې شرحه کړئ.

٥. د دې الهي وينا ﴿فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ ﴾ په وړاندې مسلمانان څه مكلفيت لـري؟
 په لنډه توگه يى واضح كړئ.

٦. په دې مبارک آيت کې د ځمکې کُره د اضطراب او خوځښت په حالت کې د «ذلول» (رام - اېل شوي) د وصف پرعکس څرنگه ستايل شوې ده؟ د «ذلول» مقابله کلمه واضحه کړئ.



د مبارکو آیتونود تفسیر په رڼما کې او د جغرافیې او بیـالوژۍ د علـم نـه پـه اسـتفادې سـره د ځمکې د حرکتونو او د هغې د گټو په اړه یوه مقاله ولیکئ چې له شلوکرښو نه کمه نه وي.

### اووم لوست

## الله تعالى سره مينه د پېغمبر ﷺ په پيروۍ کې ده

قَالَ الله تعالى: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُــوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۞ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴾ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۞ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴾ [آل عمران: ٣١–٣٢]

#### ژباړه

(ای پېغمبره): خلکوته ووایه: که چیرې تاسې په رښتیا له الله سره مینه لـرئ، نـو زمـا د پیـروۍ لاره غوره کړئ، الله به له تاسې سره مینه وکړي او ستاسې گناهونه به تاسو ته وبښي، هغـه ډېـر بښونکی او مهربان دی.

ای پېغمبره! هغو ته ووایه چې د الله او د هغه د رسول اطاعت وکړئ، بیا که هغوی ستا بلنه ونه منله، نو بیشکه الله له کافرانو سره (چې د هغه او د هغه د رسول له پیروۍ څخه انکار کوي) مینه نه کوي.

### د نازلېدلو سبب

ابن المنذر له حسن بصرى رحمه الله څخه روايت كړى، فرمايي: د پېغمبر په زمانه كې داسې خلك وو، چې ويل به يې: اى محمده! په الله که سوگند دى چې موږ خپل پروردگار سره مينه لرو، نو دا الهي وينا نازله شوه: ﴿قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ الله فَاتَبِعُونِي ﴾. همدارنگه محمد بن اسحاق له محمد بن جعفر بن الزبير څخه روايت كړى چې د نجران د نصاراوو استازيو وويل: موږ د الله كه د دوستۍ په خاطر د عيسى بن مريم او د هغه د مور لله العظيم او عبادت كوو، نو الله كه د دې آيتونو په نزول سره خپل آخري پېغمبر په ته وويل، چې دوى ته ووايه: كه چيرې تاسې له الله كل سره مينه لرئ او غواړئ چې الله كل له تاسو سره مينه وكړي، نو زما پيروي وكړئ او د الله كل سره شريك مه نيسئ. په دې ترتيب يې د دوى دعوه چې د حضرت عيسى عليس تعظيم او تقديس د الله كل د ميني په خاطر كوي، رد او باطله وگرځوله. (۱)

١- تفسير الجامع لاحكام القرآن - ج /٥ص ٩٢.

#### تفسير

په دې دوه آیتونو کې الله تعالی خپل پېغمبر شته امر کړی چې خلکوته له الله شسره د دوستۍ سمه او صحیحه لاره وښیي، ترڅو ټولو انسانانو ته روښانه شبي چې کوم خلک د الله شد دوستۍ او مینی دعوه کوي. باید د دې لارې او کړنې په مطابقت عمل و کړي، ترڅو دوی الله شکل ته گران شی او الله کله دوی سره مینه ولري.

امام ابن کثیر د دې مبارک آیت په تفسیر کې ویلي دي «دا مبارک آیت حکم کوي چې که هرخوک د الله کله د محبت او مینې دعوه کوي، خو د محمدي لارې پابند نه وي، هغه په خپله دعوه کې دروغجن دی او د هغه دعوه د قبول وړ نه ده، تر هغه چې د محمدي شریعت او نبوي دین د ټولو ویناوو او کړنو پیروي او اطاعت ونه کړي» (۱) د الله کله او د هغه د رسول که د مینې او محبت دعوه د هغوی د اوامرو نه د سر غړونې په صورت کې د قبول وړ نه شي گرځېدلی، لکه څرنگه چې رسول الله په صحیح حدیث کې فرمایلي دي: «مَنْ عَمِلَ شي عَمَلاً لَیْسَ عَلَیْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدً» (۱) یعنې که څوک داسې عمل ترسره کړي چې زما د امر (زما د دین) پر بنسټ ولاړ نه وي، هغه مردود دی.

په دی هکله په يو عربي شعر کې څومره ښايسته ويل شوي دي:

تَعصِى الْإِلَهَ وَأَنْتَ تُظَهِرُ حُبَّهُ هَذَا لَعَمْرِىْ فِي الْقِياَسَ بَدِيْعُ لَوْ كَانَ حُبُّكَ صَادِقاً لَأَطَعْتُهُ إِنَّ الْمُحِبَّ لِمَنْ يُحِبُّ مُطِيْعُ لَوْ كَانَ حُبُّكَ صَادِقاً لَأَطَعْتُهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّالَا اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّالَ اللَّهُ الْمُلْمُ الللِّلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ

يعنې: د الله د محبت او مينې دعوه كوې، په داسې حال كې چې ته د هغه په معصيت او گناه اخته يې ! قسم دى چې دا كار د عقل او قياس خلاف دى. كه ستا دوستي رښتينې واى، نو د هغه اطاعت به دې كولاى، ځكه دوست د خپل دوست او محبوب اطاعت كوي. أذه دى د دې آرت په تفسد كې واړ : د الله گاله او د هغه د رسول سره د بنده منه د هغه ي د

أزهري د دې آيت په تفسيركې وايي: د الله ﷺ او د هغه د رسول سـره د بنـده مينـه د هغـوى د اوامرو اطاعت او فرمانبرداري ده او د خداى تعالى مينه له بنده سره، بنده ته د الله تعالى مغفرت او بښنه ده. (۳)

## د الله ﷺ د مينې نښې

په دې مبارک آيت کې ليدل کيږي چې د الله ﷺ سره د بنده د مينې او محبت لـومړنۍ نـښه د الله د رسولﷺ پيروي او د هغه د امر منل دي چې د الله ﷺ د مينې او د گناهونو د بـښنې لامـل

۱- دابن کثیر تفسیر - ج۳/ص/۴۶.

٢-متفق عليه- البخاري - ٢٥٧١ المسلم- ٣٣٢٨

۳- د قرطبی تفسیرج- ۵ - ص - ۹۲

گرځي. الله تعالى ډېر بښونكى او پرهغه چا ډېرمهربانه دى چې د پېغمبرﷺ د پيروۍ او اوامرو د مننى له لارې الله تعالى ته نژدېوالى غواړي.

بيا هم الله تعالى پر خپل پېغمبر د امر په صيغه ټينگار كوي چې خلك د الله كل او د هغه د رسول پيروۍ او د امرمننې ته وه څوي (قُلْ أَطِيعُواْ الله وَالرَّسُولَ ﴾ تر څو په ټولو حالاتو، اوامرو او نواهيو كې د الله كل او د هغه د رسول پيروي او اطاعت وكړي. كه څوك د الله كل د مينې او دوستى دعوه كوي او بيا د خداى د رسول پيروي نه كوي، په حقيقت كې هغه د روغ جن دى. مفسرين وايي: د الله كل او د هغه د رسول اطاعت يوازې يو اطاعت دى او هيڅكله جدايي نه مني. د پېغمبر پيروي د الله كل پيروي ده. لكه چې الله تعالى په بل آيت كې فرمايي: (مَّنْ يُطِعِ الرسول فَقَدْ أَطَاعَ الله الله النساء: ۱۸] يعنې: څوك چې د الله د رسول حضرت محمد پيروي كوي، په حقيقت كې يې د الله کې ده.

سهل بن عبدالله فرمايي: له الله تعالى سره د مينې نښه د قرآن سره مينه ده، د قرآن سره د مينې نښه د پېغمبرﷺ سره مينه ده، د پېغمبرﷺ سره د مينې نښه د هغه د طريقـو او سنتوپيروي ده او د پېغمبرﷺ د سنتوسره مينه د آخرت سره مينه ده... (۱)

لکه څرنگه چې د قرآن او سنتو له نصوصونه څرگنديږي د الله او د هغه د رسول الله سره مينه مينه کول د ايمان د غوښتنو او اساساتو څخه گڼل کيږي د الله او د هغه د رسول اسره مينه د نيکو اعمالو د ترسره کولو باعث گرځي او انسان دې ته هڅوې، ترڅو د الله الله د رضا د حاصلولو لپاره نيک، غوره او وړ اعمال ترسره کړي.

له دې مبارک آیت څخه په څرگند ډول جو تیږي چې له الله کښ سره د مینې لرلو له شروطو څخه د پېغمبر شمابعت او د هغه پیروي ده. د پېغمبر شپیروي په دې کې ده چې مسلمان د هغه څ د سنتو او طریقو متابعت او فرمانبرداري و کړي. د پېغمبر شپسنت د هغه د قول فعل اخلاقو او د ژوند د طریقو څخه عبارت دي. په دې اساس که څوک غواړي چې د الله شپ سره مینه او محبت ولري او الله کله ده سره مینه ولري، نو باید د پېغمبر او د هغه د سنتو اطاعت او فرمانبرداري و کړي. په یوه حدیث کې له رسول پ نه روایت شوی دی چې فرمایي: «عَلَیْکُمْ بِسُنَتِي وَسُنَةِ الْخُلْفَاءِ الرَّاشِدِینَ الْمَهْدِیّینَ مِنْ بَعْدِي» (۲) یعنې پرتاسو لازمه ده چې زما د سنت او له ما وروسته د راتلونکو هدایت شوی و راشدینو خلفاوو د سنت او طریقو متابعت و کړئ.

٢-الأوسط لإبن المنذر، حديث ١٢٨، والسنة للمروزى ، حديث٥٧، وشرح معاني الآثار للطحاوى ،حديث ٣١١

١- تفسيرالقرطبي ج٥ ص ٩٢

باید و پوهیږو چې د قرآن له نظره د الله ﷺ اود هغه د پېغمبرﷺ د محبت دعوا یوازې شعار او ژبنۍ دعوه نه ده بلکې د ژوند په فردي او ټولنیزو چارو کې د پېغمبرﷺ د تگلارې، منهج او نظام خپلول او عملي کول دي.

## د پېغمبرﷺ له اطاعته د نافرمانۍ پايلې

الله تعالى د دويم آيت پاى كې په ډېر تند خطاب سره په رسول الله باندې د ايمان د سرغړوونكو اود هغه له اطاعت او پيروۍ څخه د مخ اړوونكو د پاى اوعاقبت په هكله داسې فرمايي: ﴿ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ الله لاَ يُحِبُّ الكافرين ﴾ يعنې: كه چيرې هغوى مخ واړوي، نو الله تعالى كافران نه خوښوى.

امام قرطبي ددې آيت په تفسير کې داسې فرمايي: د ﴿فَإِنْ تَوَلَّـوْا ﴾ شرطيه جمله ده او د دې جملې موقعيت ته په کتو سره دهغې معنا داسې ده:که چيرې هغوې د کفر په حالت کې سرغړونه وکړي او د الله ﷺ او د هغه د رسول له پيروي نه اعراض وکړي ﴿فَــإِنَّ الله لاَ يُحِــبُّ الکافرين ﴾؛ نو الله کافران نه خوښوي، يعنې الله تعالى د هغوى له کړنو څخه ناراضه وي او هغوى ته بښنه نه کوي.

دغو مبارکو آیتونو په خپلو لوړو او ځلاندو لارښوونو سره د مسلمان د ژوند منهج او کړنلاره بیان کړیده چې پر هغو باندې دعمل کولو پایلې، په اخلاص سره د الله ﷺ عبادت، له عذاب څخه خلاصون، د اجر او ثواب حاصلول د نیکو اعمالو د ترسره کولو لپاره هڅه او هاند او د الله تعالی د رضا اومحبت حاصلول دي.

## د لوست گټې او لارښوونې

د ذکر شویو آیتونو ځینې گټې او لارښوونې دا دي:

♦ له الله تعالى سره مينه او محبت واجب او د ايمان له لوازمو او مقتضياتو څخه گڼل كيږي. لكه څرنگه چې د الله پېغمبرﷺ فرمايلي دي: "لا يؤمن أحدكم حتى يكون الله ورسوله أحب إليه ثما سواهما" يعنې: هيڅ يو له تاسو نه مؤمن نه دى، ترڅو الله او پېغمبر يې له نورو ټولو نه ورته گران نه وي.

❖ د اللهﷺ مینه د بنده لپاره هغه اصلي موخه اوهـدف دی چې د علـم او پـوهې څـښتنان پـه ژوندانه کې د هغه لپاره هلې ځلې کوي.

- ❖ د مؤمن بنده لپاره د الله ﷺ د مینې او محبت ترلاسه کولو لاره د الله ﷺ په رسول حضرت
   محمدﷺ باندې ایمان راوړل او په آسانۍ او سختۍ کې د هغه د شریعت منل او پیروي ده.
- ❖ د الله ﷺ او د هغه د رسول د مينې او محبت دعوې کول په داسې حــال کې چې دعـوه کوونکی د اللهﷺ او د هغه د رسول له اوامرو او نواهيو څخه مخالفت او سرغړونه کوي، باطله ده او د دې دعوې څښتن به يقينا له زيان او تاوان سره مخ وي.

# پوښتنې 🎤

- ۱. دغه مبارک آیت د نصاراوو دعوه د حضرت عیسی انگیان د تعظیم او لمانځنې په بـاره کې څرنگه رد کړې ده؟ واضح یی کړئ.
- ٢. ابن كثير رحمه الله د دې آيت ﴿قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ الله فاتبعوني ﴾ په تفسير كې څه فرمايلي
   دي؟ په لنډه تو گه يې شرحه كړئ.
  - ٣. د الله ﷺ د مينې او محبت د دعوې تر ټولو غوره نښه په څه کې ده؟
- ددې مبار کې جملې (فاتبعوني)، په رڼاکې د پېغمبر له محبته څه مراد دی؟ واضح يې کړئ.
  - ٥. ددې لوست مبارک آيتونه مسلمانان کومو لارښوونو او آدابو ته متوجه کوي؟



د لوست د موضوع په رڼا کې د الله ﷺ سره د مينې او د پېغمبرﷺ د پيروۍ پـه هکلـه دوه مخـه مقاله وليکئ.

### اتم لوست

## اسلام بشپړ او هراړخيز دين دي

### د ځينو کلمو معناوې

يَزْعُمُونَ: گومان كوي، دروغجنه دعوه كوي.

الطَّاغُوتِ: هرهغه څه چې پرته له الله يې عبادت او لمانځنه کيږي او حَکم وټاکلی شي. يَصُدُّونَ: مخ اړوي، او نور منع کوي.

#### ژباړه

ای پېغمبره، ایا تا هغو خلکوته نه دي کتلي چې گمان کوي چې موږ ایمان راوړی دی په هغه کتاب چې تاته راغلی دی او په هغو کتابونو چې له تا څخه مخکې نازل شوي دي. هغوی غواړي چې خپلې چارې د فیصلې لپاره د طاغوت لوري ته یوسي. حال دا دی چې هغوته له طاغوت نه د منکریدو حکم شوی ؤ، شیطان غواړي چې هغو ی گمراه کړي او د سمې لارې نه یې ډېر لرې وباسي او کله چې هغوی ته وویل شي چې د الله گل نازل شوي کلام او رسول ته راشئ، نو ته وینې چې منافقان له تا څخه مخ اړوي په مخ اړولو سره.

#### د نازلېدلو سبب

مفسرینو ددې مبارک آیت ﴿آلَمْ تَرَ إِلَى الذین یَزْعُمُونَ...﴾ د نزول په هکله مشابه روایتونه نقل کړي چې یو سبب یې دا دی: ثعلبي او ابن ابو حاتم له ابن عباس رضی الله عنهما څخه روایت کړی د بشر په نامه یو تن منافق له یوه یهودي سره دعوا درلوده. یهودي وغوښتل چې پېغمبرﷺ ته د فیصلې لپاره مراجعه و کړي، خو منافق ټینگار کاوه چې کعب بن اشرف ته چې د یهودیانو مشر ؤ، د پرېکړې لپاره ولاړشي. په پایله کې د الله پېغمبرﷺ ته ورغلل او د الله پېغمبرﷺ د جنجالي قضیې له اوریدلو وروسته د یهودی په گټه حکم و کړ، خو (منافق بشر) د الله د پېغمبرﷺ پرېکړه ونه منله او له یهودي سره د حضرت عمر شه حضور ته ولاړل، ترڅو

هغه د دوى ترمنځ حكم وكړي. عمر بن الخطاب د موضوع له اوريدلو وروسته دوى ته وويل، تاسو دلته ايسار شئ. زه ستاسو ترمنځ فيصله كوم. حضرت عمر بن الخطاب كور ته ننووت، خپله توره يې راواخيسته راووت او د منافق سر يې غوڅ او اعلان يې وكړ، دا ده زما فيصله، د هغه چا په هكله چې د الله او د هغه د پېغمبر په حكم او فيصله نه راضي كيږي. دا مبارك آيت په همدې وخت كې په همدې اړوند نازل شو. پېغمبر حضرت عمر بن الخطاب ته «فاروق» يعني د حق او باطل بيلوونكي لقب وركړ.

په بل روایت کې د دې مبارک آیت په شان نزول کې داسې راغلي چې دا متبرکه آیت د منافقینو د یو ټولی په باره کې نازل شوی دی چې هغوی به خپلې فیصلې د جاهلیت د رسمونو پر بنسټ کولې.<sup>(۱)</sup>

د آیت د نزول سبب چې هرڅه وي مگر دقاعدې پربنسټ (العبرة بعموم اللفظ لا بخصوص السبب) یعنې د قرآن عام لفظ معتبر دی نه د آیت د نزول ځانگړی سبب، د دې آیت نص د هغو کسانو عمل ردوي چې په خپلو فیصلو کی د اسلام له احکامو څخه تېری کوي او خپلې قضیي او شخړې د شیطان یا باطلو او غیر اسلامي قوانینو پر بنسټ کوي.

#### فسير

امام ابن کثیر رحمه الله د ذکر شوي آیت په تفسیر کې ویلي دي، الله تعالی پر هغه چا، چې په الله او پېغمبرﷺ او په پخوانیو انبیاوو د ایمان دعوا کوي، خو د دعوو او جگړو حـل او فـصل د الله د کتاب او د رسولﷺ له سنتو پرته د نورو په فیصلې او قضا باندې راضـی کیـږي او هغو تـه مخه کوي، شدیداً رد کړی، هغه یې باطل او د طاغوت فیصله بللې ده.

په دې مبارک آیت کې د منافقانو له نښو څخه یوه لویه او څرگنده نښه ذکر شوې، ترڅو یې مؤمنان وپیژني او له هغې څخه ډډه وکړي. د منافقانو دا لویه نښه ده، چې هغوی په اسلام او په هغه څه چې پر پېغمبر باندې نازل شوي دي، د ایمان دعوه کوي، خو هر کله چې د الله کالو رسول کا حکم او فیصلې ته وغوښتل شي، مخ اړوي او سرغړونه کوي او په دې تو گه خپل منافقت او دروغ ښکاره کوي.

#### فعاليت

ولې يهودي ونه غوښتل چې د فيصلې لپاره کعب بن اشرف يهودی ته ولاړشي، بلکې د الله د رسـول حکميـت يې غوره وباله؟ زده کوونکي دې د خپل ښاغلی ښوونکي په لار ښوونه په دې هکله بحث او څيړنه وکړي.

۱- تفسیر ابن کثیر ج ۱۳۸/۴

#### د الله او د رسول حاکمیت

حاكميت او فيصله يوازې الله عَلَى لره ده او د الله او پېغمبر د حكمونو منل د ايمان او اسلام شرط دى. لكه څرنگه چې الله تعالى فرمايي: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءِ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَسومِ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءِ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَسومِ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْء فَرُدُوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَسومِ اللَّهِ وَالْيَسومِ اللَّهُ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُولِي اللَّهِ وَالْيَسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُولِي اللَّهِ وَالْيَسومِ بِولِي اللَّهُ وَالْيَسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُولِي اللهِ اللهِ وَاللَّهُ اللهِ وَاللَّهُ اللهِ وَاللَّهُ او د مَعْوله كَهِئَ، كه تاسي په رَسْتيا سره پرالله او د آخرت په ورځ ايمان لرئ.

د الله او پېغمبر اطاعت او د امر مننه واجب او قطعي ده، نو کوم کسان چې د ايمان دعوا کوي بايد په خپلو ټولو چاروکې د الله اله که د حکم او د الله که د پېغمبر د حکم پيروي واجبه ده، بلکې که وکړي، ځکه نه يوازې دا چې د الله د حکم او د پېغمبر د حکم پيروي واجبه ده، بلکې که کوم مؤمن د الله د رسول په فيصله د زړه له کومې راضي او خوشحاله نشي او په بشپړه توگه ورته غاړه کښينږدي، د ايمان په دعوا کې ريښتني نه دي. لکه چې قرآن کريم په څرگنده توگه په دې هکله فرمايي: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي توگه په دې هکله فرمايي: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾ [النساء: ٤٥] يعنې: نه ده داسې اى محمده، ستا په رب قسم چې دوى هيڅکله مؤمنان کيداى نشي، ترخو چې تا په خپل منځي شخړو کې حکم او فيصله کوونکى ونه مني بيا چې ته څه فيصله وکړې پرهغې باندې په خپلو زړونوکې څه تنگى هم احساس نه کړي، بلکې سرترپايه يې ومني.

#### اسلام تجزیه نه مني

د پورتني مبارک آيت او د قرآن او سنتو د نورو نصوصو پربنسټ، فيصله بايد د الهي احکامو پر بنسټ وي. دا حکم ټولو قضيو او شخړو ته که وړې وي او که غټې شامليږي او هيڅکله تجزيه او استثنا نه قبلوي.

اسلام د الله ﷺ كامل او پوره دين او د ټولو اديانو بشپړوونكى دى. الله تعالى د اسلام دين د وروستي دين په توگه د بشريت لپاره غوره كړى دى. هرڅوك چې لـه اسلام څخه پرتـه بـل دين قبلوي هيڅكله به ورڅخه ونه منل شي. لكه څرنگه چې الله تعالى فرمايلي دي: ﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ﴾ [آل عمران: ١٩]: د الله په وړاندې دين همدا اسلام دى.

يه بل آيت كې الله فرمايي: ﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِــي الْـآخِرَةِ مِــنَ الْحَاسِرِينَ﴾ [آل عمران: ٨۵]

يعنې: له اسلامه پرته چې هر څوک کوم بل دين غوره کړي هيڅکله به ورڅخه قبـول نـه شـي او په آخرت کې به هغه ناکام او زيانمن وي.

اسلام داسې دين دى چې ثابت او ښكاره بنسټونه او قواعد لري. بايد په بشپړه او كامله توگه عملي شي، ټولې لارښوونې او احكام يې ومنل شي، په ټولنه كې تطبيق شي او مثبتې او گټورې پايلې يې معلومې شي. هيڅوك حق نه لري چې اسلام تجزيه كړي يا په بله وينا يو حكم يې ومني او بل يې پريږ دي. الله تعالى فرمايي: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِسي السلّمِ كَافَةً》 [البقرة: ٢٠٨] يعنې اى مؤمنانو! تاسې په بشپړ ډول په اسلام كې ننو ځئ او په بل آيت كې الله تعالى د هغو كسانو مذمت او بدي بيانوي څوك چې ځينې احكام قبلوي او د ځينو نورو له مننې نه سرغړونه كوي، داسې فرمايي: ﴿أَفْتُوْمِئُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكُفُرُونَ بِبَعْضِ فَمَا نُورة مُنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ اللَّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدٌ الْعَلَابِ...﴾ جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ اللدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُردُّونَ إِلَى أَشَدٌ الْعَلَابِ... الله خلكو جزا چې دا رنگه كارونه كوي پرته له دي بل څه نه ده چې په دنياوي ژوند كې به له حلكو جزا چې دا رنگه كارونه كوي پرته له دي بل څه نه ده چې په دنياوي ژوند كې به له رسوايئ سره مخ وي او د قيامت په ورځ به د خورا سخت عذاب په لور وروستل شي.

د اسلام د سپيڅلي دين د احکامو تجزيه او د هغه د ارزښتونو او تعليماتو نيمگړى تطبيق په فردي او ټولنيز ژوند کې مطلوبې او ټول اړخيزې پايلې نه ورکوي او د اسلام د کامل، شامل او هراړخيزه دين له طبيعت سره په تضاد کې دى ځکه اسلامي احکام او ارزښتونه د يو ماشين او يا لويې کارخانې د پرزو په څېر يو تربله تړاو لري. که چيري هدف دا وي چې دغه نظام په سمه توگه کار وکړي او د بشرد دنيوي او اخروي نيکمرغيو مطلوبه نتايج ورڅخه ترلاسه شې لازمه ده چې دغه نظام د ژوند په ټولو اړخونو لکه د اعتقاداتو، عباداتو، معاملاتو، اخلاقو، قضا، سياست، اقتصاد او نورو برخو کې فعال او عملي شي.

## د لوست گتې او لارښوونې

د لوست ځينې گټې او لارښوونې په لاندې ډول دي.

♦ حكميت او فيصله د الله ﷺ له كتاب او د رسول الله ﷺ له سنتو پرته حرامه ده او جواز نه لرى.

- ❖ مسلمان مکلف دی، ترڅو د طاغوت په وړاندې چې ترهر نوم او نـښان لانـدې وي، تـسليم نشي او هغه رد کړي.
- پر مسلمان لازمه ده چې د شخړو او دعوو د حل لپاره د الله کتاب او د رسول استوته مراجعه و کړي او د الله او د هغه د رسول الله او د الله او د هغه د رسول الله او د هغه د رسول الله او د الله او د هغه د رسول الله او د الله او د هغه د رسول الله او د هغه د رسول الله او د الله او د هغه د رسول الله او د الله او د الله او د هغه د رسول الله او د الله او د هغه د رسول الله او د هغه د رسول الله او د هغه د رسول الله او د الله کله او د الله کله او د الله کله او د الله او د
- لله اسلام هراړخيز دين دى، تجزيه نه مني. د اسلام احكام اوقوانين بايد په هر اړخيـزه توگـه د مسلمانانو په فردي او ټولنيز ژوندانه كې عملـي شـي، ترڅـو هغـه پـايلې چـې الله تعـالى يـې د بشريت د اصلاح او نيكمرغۍ لپاره اراده كړې، ترلاسه شى.
- به د اسلام د ځينو احکامو منل او د ځينو پريښودل په خپل ذات کې له اسلام سره دښمني او مخالفت دی، لکه چې حضرت ابوبکر صديق ﷺ د مسلمانانو لومړني خليفه د لمانځه او زکات ترمنځ د توپير کوونکو پر ضد د جنگ اعلان وکړ چې د ردت د جنگونو په نامه ياديږي.



- 1. د «طاغوت» معنا او مفهوم بیان کړئ.
- ۲. ولې هغه یهودي ونه غوښتل د فیصلې لپاره کعب بن اشرف ته، چې د یهودیانو لوی مشرو، مراجعه وکړي؟
- ۳. د الله ﷺ او د الله د پېغمبرﷺ له حکم پرته د بل چا د حکم منلوته څه ويـل کيــږي او څــه حکم لري؟
- مبار کو آیتونو د منافقانو یو اساسي او بنسټیز صفت بیان کړی. دا اساسي صفت کـوم دی؟
   واضح یې کړئ.
- ٥. څوک چې يوازې د الله ﷺ حکم قبول کړي او د پېغمبر په حکم عمل نه کوي څه حکم
   لري؟ په قرآني آيتونو او احاديثو استدلال و کړئ.
- ٦. که څوک د اسلام په ځينو احکامو عمل وکړي او ځينې نور قصداً پريږدي، څه حکم لري؟



د قرآن اونبوي احاديثو په رڼا کې د اسلامي احکامو د تجزيې د منفي نتايجو په هکله يوه مقاله وليکئ چې له شلوکرښو نه کمه نه وي.

#### نهم لوست

## لمونځ تل پاتې اونه شليدونکې فريضه ده

قَالَ الله تعالى: ﴿ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمُ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًا مُبِينًا ﴿ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُ مُ اللّهِ مَعْكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِسنْ وَرَائِكُم وَلْتَالْتُ الْكَافِوَةُ أَخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيكُونُوا مِسنْ وَرَائِكُم وَلْتَالْتُونَ عَلَيْكُمْ وَكُنُوا جَذُوا جَذُروا جَزْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَعْفُلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرِ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِيئَا ﴾ وَفُولًا وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنُتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ السَعَلَةَ أَنْ اللّهَ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ﴿ وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنُتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ السَعَلَةَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ﴿ وَلَا تَهِنُوا فِي ابْيَعَاء الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلُمُونَ فَكُولُوا تَأْلُمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللّهِ مَا لَا يَوْجُونَ وَكَانَ اللّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ [النساء: ١٠١-٢٠٤] كَمَا تَأْلُمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللّهِ مَا لَا يَوْجُونَ وَكَانَ اللّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ [النساء: ١٠١-٢٠٤]

### د ځينو کلمو معناوې

إِذَا ضَرَبْتُمْ: كله چې مو سفر وكړ.

جُنَاحٌ: گناه، وبال

أَن يَفْتِنَكُمُ: كه چيري تاسوته ضرر او آزار ورسوي.

كِتَابًا مَوْقُوتًا: د وخت يه يابندۍ فرض شوى دى.

وَلَا تَهنُوا: سستى او ټنبلى مه كوئ.

يَأْلَمُونَ: دردمن كيږي، غم وررسيږي (كړاو گالي)

#### ژباړه

او کله چې تاسو په سفر ووتلئ، نو څه باک نشته که په لمانځه کې لنډوالی وکړئ(په تېره بیا) کله چې له تاسې سره دا ډار وي چې کافران به مو وځوروي، بې له شکه چې کافران ستاسي ښکاره دښمنان دي.

او اى پېغمبره! كله چې ته د مسلمانانو په منځ كې يې او (د جنگ په حالت كې) له هغو سره په لمانځه ولاړ يې؛ نو (په كار ده چې) له هغو څخه يوه ډله دې له تاسره ودريږي او وسله دې په لاس كې واخلي، بيا چې كله هغوى سجده وكړه، نو وروسته دې شي او هغه بله ډله دې

راشي، چې (لا تراوسه يې) لمونځ نه دى كړى اوله تاسره دې لمونځ وكړي او هغه دې هم تياره او په وسله سنباله اوسي، ځكه كافران د دې (څارنه كوي) چې كه تاسې له خپلو وسلو او خپلو تجهيزاتو نه لږ شان غافله شئ هغوى به پرتاسې يو نا څاپي يرغل وكړي. البته كه وو پر تاسې ضرر له باران څخه يا ناروغان اوسئ، نو په وسلې ايښودلو كې څه باك نشته، خو بيا هم څارنه وكړئ، يې شكه الله گل كافرانو ته رسوا كوونكي عذاب تيار كړى دى.

بيا كله چې له لمانځه څخه وزگار شئ، نو په ولاړې او ناستې او ملاستې پـه هـر حالـت كې الله ﷺ يادوئ. او كله چې ډاډه شئ، نو عادي لمونځ اداء كړئ، بې شكه چې لمـونځ پرمؤمنـانو په ټاكلو وختونو كي فرض كړاى شوى دى.

د دښمنې ډلې په تعقیبولو کې سستي مه کوئ، که تاسو کړاو گالئ، نو ستاسو په شان هغوی هم کړاو گالي، خو تاسې له الله ﷺ نه د هغه څه هیله من یاست چې هغوي یې هیله من نه دي. الله ﷺ پرهر څه پوهیږي او الله ﷺ د پوهې او حکمت خاوند دی.

#### تفسير

## په اسلام کې د لمانځه مقام او منزلت

لمونځ (صلاة) د دعا په معنی دی او په شریعت کې د الله تعالی په دربار کې هغه ځانگړی عبادت دی چې په قیام، رکوع، سجده او مخصوصو دعا گانومشتمل دی. لمونځ د اسلام دویم رکن دی. الله تعالی په خپلې دې وینا سره چې فرمایي: ﴿الَّذِینَ یُؤْمِنُونَ بِالْغَیْبِ وَیُقِیمُونَ الصَّلَاةَ...﴾ [البقرة: ٣] د لمونځ ادا کول وروسته له ایمان بالغیب څخه د متقی او پرهیزگارو بندگانو دویم صفت ښودلی دی او د هغوی مدحه او ستاینه یې کړې ده. لمونځ هغه فریضه ده چې د مؤمن اړیکې له الله تعالی سره په ورځ کې پنځه ځله ټینگوي. په قرآن او حدیث کې د لمانځه د اداکولو یادونه د اقامت په تعبیر سره د دغې فریضې په دوام او ثبات دلالت کوي، په دې معنا چې دغه فریضه باید هیڅکله هم ترک نه شي.

له دې امله قرآن عظیم الشأن حتی د جنگ او جگړې پر مهال هـم د دې فریضې پـه اداکولـو ټینگار کړی دی او د ویرې د لمانځه د اداکولو طریقه یې بیان کړې ده، ځکه چې لمـونځ د مؤمن لپاره د جگړې پر مهال د ارزښتناکې وسلې په څېر دی، ځکه بـه د پېغمبر مهال د ارزښتناکې وسلې په څېر دی، ځکه بـه د پېغمبر مهال د ارزښتناکې وسلې په څېر دی، ځکه بـه د پېغمبر مهال د جگړې ډگر ته ننوتـل او پـر خپلـو دښـمنانو بـه بريـالي کېدل.

په دې مبارکو آیتونو کې د سفر احکام، د لمانځه د لنډوالي مشروعیت، د ډار او خطر په وخت کې د لمانځه د ادا کولو څرنگوالی، د لمانځه د وختونو فرضیت او نـور احکام بیـان شوي دي چې په دغو ټولـو حالاتو کې د الله ﷺ په عبـادت د مؤمنانو پابنـدي، د لمانځه ادا کول، وخت پیژندنه، له وخت څخه ښه گټه اخیستنه او په کـارونو کـې د مسلمانانو د زیـار او جدیت څرگندونه کوي.

كوم احكام چې علماوو له دې آيتونو څخه را ايستلي هغه دا دي:

۱. جمهور علماء په دې آند دي چې مبارک آيت په سفر کې د لمانځه د لنډون(قصر) مشروعيت ثابت کړی دی او له لنډون څخه مراد د رکعتونو په کميت او عدد کې دی، يعنې څلور رکعتي فرض لمونځ دوه رکعته ادا کيږي، توپير نه کوي چې د ډار او خطر سفر وي او که مسافر د امن او آرامۍ په حالت کې وي.

۲. د قصر د لمانځه د مودې په هکله علماء مختلفې ویناوې لـري، د حنفي مـذهب مطابق داموده د درې ورځو او درې شپو عادي پلې تگ ټاکل شوی دی.

٣. دسفر د ډولونو په هکله هم د علماوو رأيې مختلفې دي. په داسې حال کې چې ټول علماء د جهاد، حج، عمرې او نيکو مقصدونو او د صله رحمۍ او خپلولۍ پاللو په سفرونو کې متفق دي. جمهور علماء په دې نظر دي چې په مباح سفر لکه تجارت او داسې نورو کې د لمانځه لنډون جواز لري، خو د معصيت او گناه په سفر، لکه بغاوت، لارې شکول او داسې نورو کې جواز نه لري.

٤. د اقامت او اوسیدنې د مودې په هکله له پنځلسو ورځو څخه د زیاتو اوسیدلو نیت اقامتگڼل کیږي، نو لمونځ به پوره کوي خو د پنځلسو ورځو څخه کم د قصر موجب دی.

٥. په دې مبارک آیت ﴿إِنَّ الصلاة کَانَتْ عَلَى المؤمنين کِتَاباً مَّوْقُوتاً ﴾ کې د لمانځه فرضیت په بلاغي او بیاني ډېرو تاکیداتو سره راغلی، ترڅو مسلمانان په هر راز حالاتو او شرطونو کې د دې فریضې له ادا کولو څخه غفلت او تنبلي ونه کړي. د لمانځه ادا کول پر مسلمانانو په ټاکلو وختونو کې فرض شوي چې باید د اقامت، سفر، امن خطر او په هرحالت کې ادا شي.

۲. په مبارکو آیتونوکې راغلي دي چې مؤمنانو ته نه ښايي د خپلو دښمنانو په وړاندې سستی او بیوسي ښکاره کړي، ځکه دښمنان یې تل د زیان او له منځه وړلو په تکل کې دي، ځکه د عقل په حکم او د سنتو مطابق د حق او باطل ترمنځ مقابله او مدافعه، لکه څرنگه چې مؤمنان د ستونزو، رنځونو او دردونو سره مخ کیږي، دښمنان یې هم د دې رنځونو او دردونو څخه

خلاصون نه لري، بلکې د مومنانو په څېر دوی هم له زیاتو ستونزو، رنځونو او دردونو سره مخ کیږي. خو د دې کړاوونو په وړاندې مومنان د الله ﷺ رضا، د دیـن لـوړوالی او اخـروي اجـر حاصلوي، په داسې حال کې چې د ښمنان یې پرته له دې چې د نفس او شیطان غوښتنې یې تر سره شي او د آخرت له زیان او نقصان سره مخامخ شي، بل څه نه شي حاصلولی.

## د ويرې(خوف) لمونځ او د ادا کولو کيفيت يې

په ذکر شویو مبارکو آیتونو کې د ویرې د لمانځه مشروعیت او کیفیت په داسې توگه بیان شوی دی چې هرکله مسلمانان د جنگ یا خطر په حالت کې وي، نو الله تعالی خپل پېغمبر ته امر کړی چې صحابه په دوو ډلو وویشي. لومړۍ ډله له وسلې سره د اسلام له پېغمبر سره د جماعت لمونځ پیل او دویمه ډله دې د حفاظت لپاره د دښمن په وړاندې څارنه او نظارت وکړي. کله چې یو رکعت لمونځ ادا شو، لمونځ کوونکې ډله به د ساتونکې ډلې ځای ته ولاړه شي او ساتونکې ډله به د الله په پېغمبر (د جماعت کوونکو امام) پسې له خپلی وسلې سره ودریږي او دویم رکعت به ادا کړي د امام له سلام گرځولو وروسته به دا ډله پرته له سلام گرځولو د ساتنې او حفاظت ځای ته ولاړه شي او لومړۍ ډله به راشي، پاتې یو رکعت به د لاحق په توگه ادا کړي بیا دویمه ډله به راوگرځي او پاتې یو رکعت به د مسبوق په توگه له قرائت سره ادا کړي او د تشهد او درود له ویلو څخه وروسته به سلام وگرځوي. البته دا ذکر شوې طریقه د احنافو له مذهب سره سمون لري او نورو مذهبونو په لېر تـوپیر سـره د وېرې د لمانځه ترتیب بیان کړی دی چې تفصیل یې د فقهې په کتابونو کې ذکر شوی.

#### فعاليت

زده کوونکي دې د ښوونکي تر لارښوونې لاندې د ویرې د لمانځه د ادا کولو طریقـه د ځینـو نورو مذهبونو له نظره وڅیړي.

## د لوست گتې او لارښوونې

دا مبارک آيتونه ډېرې لارښوونې لري چې ځينې يې په دې ډول دي:

❖ الله تعالى مسلمانانو ته د جماعت د لمانځه په ادا كولو امر كړى آن تردې چې كـه هغـوى له دښمن سره د جگړې د تيارۍ په حالت كې هم وي.

- لمونځ د بنده او الله ﷺ ترمنځ اړیکه ده. له همدې امله اسلام خپل پیروان د جنگ په میدان
   کې هم د لمانځه په ادا کولو ملزم کړي دي؛ ځکه هرکله چې د مجاهد او الله ﷺ ترمنځ رابطه
   او اړیکې ټینگې شي، الله ﷺ له هغه سره مرسته کوي او بری وربښي.
- ❖ په داسې حال کې چې د اسلام مقدس دین د بنده او پروردگار ترمنځ د اړیکو په ساتلو امر کړی، په عین حال کې یې د خوف د لمانځه پرمهال په څارنه، هرډول وسله اخیستنه، پاملرنه، احتیاط او چمتو والی هم ټینگار کړی دی.
- ❖ اسلام خپل پیروان په روحي، عقلي او جسمي روزنه پالي، که هغوی د دې پـالنې پربنـسټ عمل وکړي، نو په دنیا کې به کامیابي، برلاسي او نیکمرغي او په آخرت کې لوړې درجې تـر لاسه کړي.
- ❖ لمونځ په ټولو ارکانو، شروطو او آدابو کې د سپیڅلتیا، نظم، وخت پیژنـدنې، پابنـدۍ او جدیت مظهر دی.



- ۱. د لاندينيو كلمو معناوې واضحه كړئ:
- (إِذَا ضَرَبْتُمْ أَن يَفْتِنَكُمُ كِتَابًا مَوْقُوتًا وَلَا تَهِنُوا يَأْلَمُونَ)
- ۲. د سفر هغه موده چې د لمانځه د لنډ ادا کولو موجب گرځي د احنافود مذهب له نظره څومره ده؟
- ۳. د لمانځه په لنډ ادا کولو او په سفر کې د روژې خوړلو حکمت د اسلام د مقدس دین له نظره څه شی دی؟
  - په کومو حالاتو کې مسلمانان د ویرې د لمانځه په ادا کولو مکلفیږي؟
  - ٥. د ويرې د لمانځه ادا کول د اسلامي شريعت له مخې په څه دلالت کوي؟



زده کوونکي دې د آیتونو او احادیثو نه پـه اسـتفادې سـره د لمانځـه د گټـو پـه اړه یـوه مقالـه ولیکی چې له پنځلسوکرښو نه کمه نه وي.

#### لسم لوست

## د ظلم د مخنيوي لپاره د جهاد اجازه

قَالَ الله تعالى: ﴿ أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿ الَّهٰ اللّهِ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴾ الَّهٰ يَعْضِ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقِّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضِ لَهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَسَنْ لَهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَسَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهُ لَقُويَ عَزِيزٌ ﴿ اللّهِ الذِينَ إِنْ مَكَنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةُ وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْ ا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴾ [الحج: ٣٩-٢٦]

#### د ځينو کلمو معناوي

بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا: په سبب د دې چې دوی د ظلم مورد وگرځېدل.

بِغَيْرِ حَقِّ: په ناحقه، په ناروا.

صَوَامِعُ: د صومعه جمع، د راهبانو ځانگړي عبادت ځايونه.

بيَعٌ: د بيعه جمع - د نصاراوو کليساوې.

صَلُوَاتٌ: د يهو ديانو عبادت ځايونه.

مَسَاجِدُ: د مسلمانانو عبادت ځايونه.

لَقُويٌّ عَزيزٌ: برلاسي او غالب دي.

إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ: كه چېرې دوى بريالى كړو او قدرت وروبښو په ځمكه كې.

#### ژباړه

هغو کسانوته (د جهاد) اجازه ورکړل شوه (چې د هغوی پرخلاف پـه تېـري او جگـړه لاس پـورې کيږي) ځکه هغوی مظلومان دي او اللهﷺ په يقينې ډول د هغو د ملاتړ وس او توان لري.

دا هغه کسان دي چې له خپلو کورونو څخه په ناحقه وایستل شول، یوازې په دې جرم، چې هغوی وایي زموږ رب الله ﷺ دی. که الله ﷺ خلک یو دبل په واسطه دفع نه کړي او مخه یې ونه نیسي، نو د راهبانو خانقاوې، د عیسویانو کلیساگانې او د یهودیانو د عبادت ځایونه او جوماتونه چې په هغو کې د الله ﷺ نوم ډېر زیات اخیستل کیږي، دا ټول به نړول شوی وای.

الله ﷺ به هرومرو د هغو کسانو ملا تړی وي څوک چې د هغه د دین ملا تړی وي، الله ﷺ ډېر زورور او بر لاسي دي.

دا هغه کسان دي چې که موږ دوی ته په ځمکه کې وس او واک ورکړو، نو لمونځ به قایم کړي، زکات به ورکړي، په ښو چارو به امر وکړي او د بدیو مخه به نیسي او د ټولو چارو پای د الله ﷺ په لاس کې دی

#### تفسير

### په اسلام کې د جهاد مشروعیت

مفسرينو ويلي دي ذکر شوي آيتونه هغه لومړني آيتونه دي چې د جهاد د مشروعيت او روا والي په اړه نازل شوي دي. کله چې د اسلام پېغمبر په په مکه کې و، مشرکانو د مسلمانانو کوچنۍ ډله ډېره ځوروله، د پېغمبر پياران او ملگري به وهل شوي او ټپي شوي د ده حضورته راتلل او خپل مظلوميت به يې د الله رسول ته وړاندې کاوه، خو پېغمبر په به دوى ته ويل: د صبر او زغم نه کار واخلئ ځکه چې زه په جنگ نه يم مامور شوى، تر دې چې پغمبر هجرت و کړ او دغه آيت نازل شو.

په دې مبارک آیت کې د مسلمانانو لپاره د جنگ د اجازې علت د دوی مظلومیت بیان شوی، نوځکه الله که دوی ته امر و کړ چې د خپلې عقیدې، ځان، مال او وطن د دفاع لپاره جهاد و کړي، نو الله که جهاد په خپل مناسب وخت کې فرض کړ. که چېرې مؤمنان په مکه مکرمه کې په جنگ مأمور شوي وای او دا هغه وخت و چې مشرکان له ډېرښت او قوت نه برخمن وو، نو د مسلمانانو لپاره جهاد یو ستونزمن کار و. کله چې مسلمانان په مدینه منوره کې ځای پر ځای شول او یو مرکز یې جوړ کړ، نو الله تعالی د جهاد حکم نازل کړ. مومنانو ته یې اجازه ورکړه چې له خپلو ځانونو څخه د فاع و کړي او دوی ته یې د بریالیتوب او برلاسۍ وعده هم ورکړه.

## د ځمکې پر مخ د فساد مخه نيول

بيا الله ﷺ مؤمنان جهاد ته ترغيب او وهڅول او دا يې ورته وښوده چې د ظالمانو په وړاندې جهاد، مقابله او له ځانه دفاع داسې الهي سنت او طريقه ده چې د نړۍ نظام اومصلحت يې غوښتنه کوي، ځکه که چيرې پر مظلومانو باندې د ظالمانو لاسونه له ظلم او تېرې پر مخ فساد خپريږي. نو که مؤمنان د مشرکانود ظلم او تېري په وړاندې جهاد

ونه کړي مشرکان نورهم سرکشۍ او فساد ته مخه کوي، د عبادت، خیر او ښیگنې ځایونه نړوي. نو د ظالمانو په وړاندې جنگ او جهاد د نړېوال نظام د ورانیدو او د ځمکې پر مخ د فساد مخه نیسی.

په ذکر شوي مبارک آیت کې د جهاد مشروعیت د ټولو انسانانو او ټولو ادیانو له حقوقو څخه د دفاع لپاره ذکر شوی. الله تعالی د نورو ادیانو د عبادت ځایونه د مسلمانانو په عبادت ځایونو مقدم کړي، ترڅو څرگنده شي چې جهاد په اسلام کې یوازې د مسلمانانو د حفاظت لپاره نه دی بلکې د ټولو مظلومو انسانانو د دفاع لپاره او د نورو ادیانو د معنوي او دیني حقوقو د حفاظت لپاره هم دی.

### د ټولني د اصلاح بنسټونه

ذکر شویو مبارکو آیتونو د اسلامی ټولنی د اصلاح او قوت تر ټولو غوره بنسټونه بیـان کـړي دي او هغه دا چې د الله ﷺ مومن او ريښتينې بنـدگان هغـه څـوک دي چـې د اللهﷺ عبـادت کوي او د ظلم او تېري په صورت کې هغوی ته دا حق ورکړ شوی دی چېې د ظلم او تېري پرخلاف پاڅون وکړي او د خپل ځان او مقدساتو نه دفاع وکړي. د دې آيت او د قرآن عظيم الشأن او د نبوي سنتو د نورو نصوصو پراساس د مسلمانانوجگړې او جنگونه د شخصی گټو او غوښتنو د لاسته راوړلو لپاره نه دي بلکې د دې ټولو ترشا لوړ او ستر اهداف او مـوخې لکـه د حق او عدالت له ارزښتونو نه دفاع، د مستضعفو او بې وزلو مظلومانو مرسته، د قوت برابرول او پرنورو د تېري او زياتي مخنيوی او داسې نور شتون لري. کله چې مسلمانان د الله ﷺ په مرسـته او توفيق پر يوې ځمکې حاکم شي او برلاسي پرې حاصله کړي، نو په ټولنه کـي د اصـلاح د بنسټونو د عملي کولو او تطبيقولو مسؤليت په اوږو اخلي، ترڅو ټولنه د خير او کاميابۍ پـه لـور روانه کړي. الله تعالى په دې آيتونو کې مؤمنان خپلو اصلاحي مسؤليتونو تـه متوجـه کـوي او فرمايي: كوم مؤمنان چي د الله ﷺ د دين مرسته كوي، الله ﷺ له هغوى سره مرسته كـوي. كلـه چې هغوی پرخپلو دښمنانو برلاسي شي او پر ځمکه حاکم وگرځي، د الله ﷺ شکر ادا کوي او د خپلې عقیدې او اخلاص څرگندونه کوي، لمونځونه کوي، محتاجانو او مسکینانوته د خپلو مالونو زکات ورکوی، خلک نیکیو او ښیگڼوته رابولی او له بدو او نـاوړو کـارونو څخـه يې ژغوري، د ټولو ستنيدنه او رجوع يوازې الله ﷺ ته ده او الله تعالى به هرچا ته د خپلې وړتيــا مطابق بدله وركري.

## د لوست گټې او لارښوونې

له ذكر شويو آيتونو څخه لاندې مطالب ترلاسه كيږي:

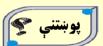
❖ د جنگ او جهاد مشروعیت د اللهﷺ د دین د سرلوړۍ لپاره دی، ترڅو انسانان یـوازې د واحد الله عبادت وکړي او د اللهﷺ مؤمن بندگان او دوستان د ظلم او تېري ښکار ونه گرځي.

💠 الله تعالى په دې مباركو آيتونوكې رښتينو مؤمنانو ته د كاميابۍ او برلاسۍ وعده وركړې ده.

❖ الله تعالى دكافرانو، خيانتگرو او ظالمانو سره د ناكامۍ وعـده كـړې ده او دوى يـې د خپـل عذاب او غوسي وړ بللى دي.

♦ جهاد له مظلومانو څخه د دفاع او ملاتړ په خاطر فرض شوی دی، ترڅو انسانان د خپلې عقیدې او عبادت له امله ونه ځورول شی.

\* د اسلامی حکومت مسؤولیت دی چې په ټولنه کې اسلامي بنسټونه تطبیق کړي. چې د دې دندو په سرکې: د لمانځه ادا کول، د زکات ورکول، په نیکیو امر او له بدیو څخه منع کول دي.



١. لاندي كلمي معنا كرئ:

(بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا - صَوَامِعُ - بِيعٌ - صَلَوَاتٌ - مَكَّنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ)

۲. د جهاد د مشروعیت(روا والي) دلیل د مسلمانانو لپـاره د مبـارکو آیتونـو پـه رڼـاکې واضح کړئ.

۳. د مسلمانانو او غیر مسلمانانو د آزادۍ د دفاع لپاره د جهاد ارزښت څه دی؟ د دې لوست د آیتونو په اساس یې شرحه کړئ.

د اسلامي حکومت دندې او مسؤوليتونه د ټولنې په اصلاح کې څه دي؟ په ذکر شويو
 آيتونوسره استدلال و کړئ.

٥. د امربالمعروف اونهي عن المنكر فريضه د ټولنې په اصلاح كې څه رول لوبوي؟واضحه يې كړئ.



د ټولنې په اصلاح کې د امربالمعروف اونهي عن المنکر د رول په هکله دوه مخه مقاله وليکئ.

## روژه او گټې يې

قَالَ الله تعالى: ﴿ إِنَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَقَقُونَ ﴿ اَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَوٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينِ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينِ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ شَهْدِ مَنْ اللّهِ عَلَى مَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَى سَفَو فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَو فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَو فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرِي وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَو فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرِي يَكُمُ اللَّهُ بِكُمُ اللَّهُ بِكُمُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهُ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَكُمْ تَشْكُرُونَ فَى وَإِنْوا بِي وَلِيْكَمِلُوا بِي وَلْيُكَبِّرُوا لِي وَلَيْكَبِي وَلَا يُولِيكُ عَبَادِي عَنِي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعُوهَ السَدًاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيُسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُوْمِنُوا بِي لَعَلَهُمْ يَوْشُدُونَ ﴾ [البقرة: ١٨٣٠-١٨٦]

## د ځينو کلمو معناوي

كُتِبَ: حكم وشو، فرض كړى شوه.

الصِّيَامُ: روژه.

أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ: تِاكلي ورحْي.

الْيُسْرَ: آسانتيا.

الْعُسْرَ: سختي.

أُجيبُ: قبلوم.

يَرْشُدُونَ: سمه لاره ومومى.

#### ژباړه

ای مؤمنانو پرتاسې روژه فرض کړای شوې، لکه چې له تاسې نه د مخکې پېغمبرانو پر پیروانـو فرض کړای شوې وه، د دې لپاره چې په تاسو کې د پرهیزگارۍ صفت پېدا شی.

د څو ټاکلو ورځو روژې دي، که له تاسو څخه څوک ناروغ وي يـا مـسافر وي، نـو پـه نـورو ورځو کې دې هماغومره شمير پوره کړي او کوم خلک چـې پـه تکليـف سـره د روژې نيولـو وس لري(او ويې نه نيسي) ، نو هغوی دې فديه ورکـړي، د يـوې روژې فديـه يـو مـسکين تـه

دوه وخته خواړه ورکول دي. څوک چې په خپله خوښه څه زياته نيکي وکړي نـو دا د هغـه لپاره غوره ده، خو که تاسې پوهيږئ ، نو ستاسې لپاره ښه همدا ده چې روژه ونيسئ.

رمضان هغه مياشت ده چې په هغې کې قرآن نازل کړاى شو چې د انسانانو لپاره له سره ترپايه هدايت دى او داسې څرگندې لارښوونې پکې دي چې د سمې لارې ښوونکې او د حق او باطل يو له بله په ډاگه بېلوونکې دي. له دې کبله څوک چې دا مياشت ومومي پرهغه لازمه ده چې دا ټوله مياشت روژه ونيسي او که څوک ناروغ يا مسافر وي، نوهغه دې په نورو ورځو کې د روژو شمېر پوره کړي. الله کله پرتاسې آسانتيا راوستل غواړي، سختي راوستل درباندې نه غواړي. له دې امله تاسې ته دا طريقه ښودله کيبري چې تاسې د خوړلو روژو شمېر پوره کړاى شئ او په کوم هدايت سره يې چې تاسې سر لوړي کړي يئ په هغه سره د الله لله لويي وستايئ او شکر کوونکي اوسئ.

کله چې زما بندگان له تا (محمد) نه زما په بـاب پوښـتنه وکـړي ، نوهغـوى تـه ووايـه چې زه ورته ډېر نژدې يم. بلونکى چې کله ما وبـولي، زه دهغـه بلنـه اورم او ځـواب يـې ورکـوم، نـو هغوى تـه هغوى تـه ښايي چې زما بلنـې تـه لبيـک ووايـي او پرمـا ايمـان راوړي. تـه دا خبـره هغـوى تـه واوروه. کيداى شي چې هغوى سمه لاره ومومې.

#### تفسير

## د روژې فرضيت

روژه د شرعې په اصطلاح کې له ځانگړو شیانو څخه، په ټاکلي وخت او ځـانکړې طریقـې او صفاتو امساک او ځان ساتني ته روژه ویل کیږي.

روژې د يوه عبادتي رکن او د نفس د تزکيې لپاره د تربيتي طريقې په توگه په ټولو پخوانيو الهي اديانو کې په مختلفو کيفيتونو شتون درلود، مثلا کله په مطلقه توگه له خوراک څخه د ډې کولو په بڼه او يا له ټاکلو خوراکونو څخه د ځان ژغورنې په توگه، لکه د نصاراوو روژه يا په نورو بڼو چې په تفصيل يې موږ نه پوهيږو ځکه په صحيحو نصوصو کې د تېر شويو امتونو د روژو په اړه تفصيلات نه دي بيان شوي. د شرايطو او آدابو په رعايت د رمضان د مياشتې روژه نيول د اسلام په مقدس دين کې له هر حيثه د روژې تر ټولو کامل شکل دی چې الله تعالى پرې د وروستي پېغمبر امت غوره گرځولى دى. الله تعالى موږ ته په پخوانيو اديانو او امتونو کې د روژې له شتون او فرضيت څخه خبر راکړى دى، ترڅو د وروستي پېغمبر امت د اخري اوغوره امت په توگه د دې الهي حکم په ادا کولوکې په قوي عزم او پېغمبر امت د اخري او غوره امت په توگه د دې الهي حکم په ادا کولوکې په قوي عزم او ارادې عمل وکړي او د خداى څلا څخه د وېرې او تقوى په غوره کولو سره عالي درجې او د الله څله رضا حاصله کړى.

مفسرينو ويلي دي: روژه د نورو ډېرو اسلامي احکامو په څېر په تدريج فرض شوې ده. د اسلام گران پېغمبر په پيل کې مسلمانانو ته لارښوونه و کړه، تر څو په هره مياشت کې درې ورځې روژه ونيسي، دا روژه فرضي نه وه، بيا د هجرت په دويم کال د روژې د فرضيت په هکله ذکر شوي مبار ک آيتونه نازل شول، خو په هغو کسانو چې روژه سخته تمامېده، د هغوی رعايت پکې وشو او دوی کولای شول د هرې روژې پر ځای يو فقير ته خواړه ورکړي. بيا د روژې نيولو قطعې حکم نازل شو، تر څو ټول مسلمانان د رمضان د مبارکې مياشتې روژه ونيسي خو په دين کې د آسانۍ پر بنسټ يې ناروغانو، مسافرو، اميدوارو او شېدې ورکوونکو ښځو او نورو عذر لرونکو ته د روژې نه نيولو اجازه ورکړې چې په نورو ورځو کې به يې قضا راوړي.

روژه د اسلام له اركانو څخه يو ركن دى. رسول الله في فرمايلي دي: «بني الإسلام على خسس: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله، وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة، وحسج البيت، وصوم رمضان» (۱). ژباړه: د اسلام دين پنځه بناوې لري: په دې گواهي وركول چې له الله پرته بل هيڅ برحق معبود نشته او محمد د هغه رسول او پېغمبر دى، لمونځ قايمول، زكات وركول، د بيت الله حج ته تلل او د رمضان د مياشتي روژه نيول.

په مبارکو آیتونو کې د قرآن کریم د نزول د میاشتې په توگه د روژې د میاشتې په فضیلت ټینگار شوی. بیا الله پاک د خپل رحمت له مخې او پر مومنانو د اسانۍ په بنسټ ناروغانو او مسافرو ته د روژې خوړلو اجازه ورکړې چې تفصیلي احکام یې د فقهې په کتابونو کې بیان شوي دي. په دې مبارکو آیتونو کې ټول مسلمانان د روژې په نیولو مکلف شوي دي او پرته له شرعي او معقول عذر څخه د روژې له نیولو غفلت او سترگې پټول د دنیا او آخرت د زیان او تباهۍ موجب گرځي.

لکه څرنگه چې په يوه حديث شريف کې د ابوهريره په روايت نبي کريم پخ فرمايلي دي: «من أفطر يوماً من رمضان من غير رخصة ولا مرض لم يقضه صوم الدهر کله وإن صامه» ". يعنې: څوک چې له رخصت يا ناروغۍ پرته د رمضان يوه روژه وخوري، که ټوله زمانه هم روژه ونيسي د هغې ورځې اجر او ثواب به ونه مومي.

## د اسلامي شریعت په حکمونو کې آسانتیا

په مبارک آیت کې داسې تصریح شوې: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾ يعنبي الله پاک پر تاسې آسانتيا راوستل غواړي، سختي راوستل درباندې نه غواړي.

١- صحيح البخاري، كتاب الإيمان ، حديث ٨.

٢- صحيح ابن خزيمه، كتاب الصيام، حديث ١٨٥٤.

په دې مبارکو آیتونو کې مهربان خدای کا ناروغ، مسافر او عمر خوړلو کسانو ته د روژې په احکامو کې آسانتیا راوستې، ناروغ او مسافر ته یې اجازه ورکړې چې د ناروغۍ او د سفر د سختیو له امله روژه وخوري او وروسته یې قضایي راوړي. همدا راز هغو زړو او عمرخوړلو کسانو ته یې هم د روژې خوړلو اجازه ورکړې چې د زوړوالي له امله روژې نه شي نیولای، دا کسان به د هرې روژې په مقابل کې فدیه (یو فقیر ته خواړه) ورکوي.

دا ډول احکام چې مکلفینو ته په کې آسانتیا راغلې وي په شریعت کې د (رخصت) په نامه یادیږي او د دې په مقابل کې هغه عادي حکمونه چې د تخفیف اړتیا په کې نه وي د (عزیمت) په نامه یادیږي. باید و پوهیږو چې په شرعي احکامو کې رخصت او عزیمت دواړه د شارع یعنې الله پاک له لوري دي. له رخصت څخه گټه اخیستل په عزیمت باندې د عمل کولو په څېر یو شرعي کار دی او کوونکی یې د اجر وړ دی. پېغمبر علیه السلام په هغه حدیث کې چې عبدالله بن عمر دوایت کړی په شرعي مسایلو کې له رخصت څخه د گټې اخیستلو په اړه فرمایي: «إن الله یحب أن تؤتی رخصه، کما یحب أن تؤتی عزائمه» (۱۰ ژباړه: الله پاک د خپل رخصت څخه گټه اخیستل داسې خوښوي لکه په خپل عزیمت باندې یې چې عمل کول خوښیږی.

د شرعي رخصتونو احکام، قران کريم او نبوي سنتو بيان کړي چې شرطونه او اړوند مسايل يې د فقهې په کتابونو کې په تفصيل سره موجود دي.

په شرعي احکامو کې د رخصت شتون د اسلامي شریعت په اعتدال او آسانتیا دلالت کوي او دا څرگندوي چې اسلام د فطرت دین دی، په شرعي احکامو کې داسې څه نشته چې د انسانانو د طبیعت، فطرت یا جسمي او روحي جوړښت سره ټکر ولري او د بشر له توان څخه پورته وي یا انسان په سختۍ کې واچوي، لکه چې الله پاک د طهارت او پاکۍ د احکامو په ترڅ کې فرمایي: ﴿مَا یُرِیدُ اللّهُ لِیَجْعَلَ عَلَیْکُمْ مِنْ حَرَجِ ﴾ [المائدة: ٦] ژباړه: الله پاک نه غواړي چې پر تاسو سختي راولي. په همدې ډول په بل ځای کې فرمایي: ﴿وَمَا جَعَلَ عَلَیْکُمْ فِي الدّینِ

په فقه کې يوه قاعده شته چې وايي: «المشقة تجلب التيسير» يعنې سختي آسانتيا راولي. معنا يې دا ده چې هر کله پر مکلف باندې د کوم شرعي حکم په تطبيقولو کې سختي وي ، نـو همـدا

۱- مسند امام احمد ابن حنبل، حدیث ۵۷۰۳، صحیح ابن حبان، حدیث ۳۵۵و ۲۷۸۷، مصنف ابن أبي شیبة ، حدیث ۲۵۹۳۲.

سختي له ځان سره رخصت او اسانتيا راولي (۱). د روژې په مبارکه مياشت کې ناروغانو، مسافرو او زړو افرادو ته د روژې خوړلو اجازه او په سفر کې د قصر لمونځ کولو اجازه هر يو د دې قاعدې غوره مثالونه دي. فقهاء وايي چې د ذکر شويو آيتونو تر څنگ دا آيت: ﴿يُرِيكُ اللّهُ بِكُمُ الْعُسْرَ ﴾ د دې فقهي قاعدې بنسټ دى چې: المشقة تجلب التيسير. رسول الله و نه خپل پياوړي تعبير سره اسلام د اسانه دين په توگه راپېژندلى او فرمايي: «الدين يسر» دين اسانتيا ده. همدا راز په هغه حديث کې چې انس بن مالک شخص روايت کړى داسې امر کوي: «يسروا ولا تعسروا، وبشروا، ولا تنفروا...» ژباړه: آسانتيا و کړئ او سختي مه کوئ، خلکو ته د دين په کارونو کې زېرى ورکړئ او هغوى له دين څخه مه زړه تورن کوئ. په بل روايت کې راغلي چې پېغمبر دا حديث درې ځله تکرار کړ. د دې حديث تکرارول په دين کې په اسانتيا، په شرعي احکامو کې په سختى او غُلو نه کولو، خلکو سره په تکرارول په ديني کارونو کې په زيري ورکولو او د هغو کارونو او ويناوو څخه په ډډه نېکه معامله او ديني کارونو کې په زيري ورکولو او د هغو کارونو او ويناوو څخه په ډډه کولو د دلالت کوي چې له دين څخه د خلکو د متنفر کېدو لامل کيږي (۱).

له پورتنيو مبارکو آيتونو او هغو حديثونو څخه چې په تفسير کې ذکر شول، دا څرگنـديږي چې اسلام يو فطري او اسانه دين دی، د اسلام د نورو ځانگړتياوو تر څنگ دا ځانگړتيا د دې لامل شوې چې اسلامي ارزښتونه هيڅکله نه زړيږي او د قيامت تر ورځې په هـر وخت او هـر ځای کې د ټولو بشري نسلونو لپاره يو شان د منلو او تطبيقولو وړ دي.

## د الله ﷺ په وړاندې د روژه لرونکو مرتبه

الله تعالى رښتينو او مؤمنو روژه لرونکو ته چې د روژې له نيکمرغۍ څخه بـرخمن شـوي او د الله ﷺ د اوامرو او فرائضو التزام او له نواهيو څخه يې ډډه کـړې ده، زيـری ورکـوي چـې کـه

١- حاشيه، رد المحتار ج١/ ص ٢٠٤ وص ٢٠٥،وج٣/٢١٣،الأشباه والنظائر للحنفي ج١٦/١.

٢- صحيح البخارى حديث ٣٩، وصحيح ابن حبان ، حديث٣٥٢.

۳- صحيح البخاري، كتاب العلم، حديث ٦٦، صحيح مسلم ، حديث ٣٣٥١، د امام مسلم په روايت كې د (بشروا) پرځاى (سكنوا) لفظ راغلى دى.

٤- مصنف ابن أبي شيبة، حديث ٢٤٨٥٨.

دوى الله ﷺ ته رجوع وكړي او خپلې اړتياوې له هغه څخه وغواړي، نو مهربان الله ﷺ دوى تـه نژدې دى او د دوى هيڅ غوښتنه او دعا به رد نه كړې. لكـه څرنگـه چـې الله ﷺ فرمـايلي دي: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجيبُ....﴾

په دې مبارک آیت کې الله تعالی خپل پېغمبر ته خطاب کړی چې هـر کلـه مؤمنـان زمـا د لریوالي او نژدیوالي په هکله له تا څخه پوښتنه کوي، نو زه دوی ته نژدې یـم، هـره دعـا قبلـوم چې له سالم زړه او پاک نفس څخه صادره شي.

د تفسير ځينو علماوو ويلي دي: په مبارک آيت کې د قرآن کړيم د جاري اسلوب پرخلاف د (قل) (ووايه ای محمده!) کلمه د مؤمنانو د سوال په ځواب کې ساقطه شـوې ده او الله تعالی خپل پېغمبر ته د (قل) په ټکي سره له امر کولو پرته خپلو بندگانو ته د (فَـــاِنِّي قَرِيـــبُّ) (زه نژدې يم) په جملې سره ځواب ويلی، ترڅو خپلو بندگانو ته خپل ډېر نژدېوالی وښـيي چـې د مؤمن بنده د دعا او الله له ترمنځ هيڅ واسطه او پرده نشته (۱).

په پورتني آیت کې بندگانو ته د الله نژدېوالی د مکاني نژدېوالي په معنا نه دی ځکه بندگانو ته د الله پاک مکاني نژدېوالی محال دی. بندگانو ته د الله پاک نژدېوالی په علم، قدرت، رحمت او د دعا په قبلولو سره دی، لکه چې الله پاک په بل ځای کې فرمایي: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْــسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسُوسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴾ [سورة ق: ١٦] ژباړه: موږ انسان پېدا کړی دی او آن د هغه په زړه کې راپيدا کېدونکو وسوسو باندې پوهيږو او موږ د هغه له شهرگ نه هم زيات هغه ته نژدې يو.

د ﴿فَإِنِّي قَرِيبٌ ﴾ جمله د انسان په کړو او وینا باندې د الله پاک بـشپړ علـم ښـيي، پـه دې معنـا چې د انسان هیڅ کار او وینا له الله ﷺ څخه پټه نه ده.

#### روژه او د دعا قبلېدل

د دې لوست وروستى آيت چې غواړو تفسير يې كړو دا دى: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَـــاِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ﴾

مشهور مفسر امام بیضاوي له مخکینیو آیتونو سره، چې د روژې په اړه دي، د دې آیت تړاو داسې څرگندوي: څرنگه چې په مخکینیو آیتونو کې الله پاک مومنانو ته د رمضان د بشپړې میاشتې په روژې نیولو، د الله پاک د شکر په ویستلو او د هغه پر لویۍ د اقرار کولو امر کړی

١- التفسير الوسيط للطنطاوي، تفسير آيت ١٨٦ سوره، البقرة.

و، په دې آيت کې يې دې ته متوجه کړل چې الله پاک د بندگانو لـه حـالاتو خبـر دی، د هغوی خبرې اوري او دعاگانې يې قبلوي (۱).

د روژې د آیتونو په منځ کې د دعا د آیت راتللو دلیل امام ابن کثیـر داسـې راښـیي: الله پـاک غواړي چې بندگانو ته د رمضان د روژې له بشپړولو وروسته او د روژه مـاتي پـر مهـال د دعـا کولو لارښوونه وکړی<sup>(۲)</sup>.

د روژې په جریان کې او د روژه ماتي پر مهال د روژتي د دعا قبلېـدو پـه اړه لـه خـوږ پېغمبـر څخه زیات احادیث رانقل شوي دي.

عبدالله بن عمر رضي الله عنهما روايت كوي: سمعت رسول الله يقول: « للصائم عند إفطاره دعوة مستجابة. فكان عبد الله بن عمر إذا أفطر جمع أهله وولده ودعا» آ. ژباړه: له رسول الله خخه مې واورېدل: د روژه ماتي پر مهال د روژتي دعا قبوله ده. عبدالله بن عمر به د روژه ماتي پر مهال د كول او په گهه به يې دعا كوله. په يو بل ماتي پر مهال خپله مېرمن او كوچنيان رايوځاى كول او په گهه به يې دعا كوله. په يو بل حديث كې له رسول الله خخه روايت شوى چې فرمايي: «إن للصائم عند فطره دعوة ماترد» ثنه رديږي.

په بل حدیث کې پېغمبرﷺ فرمايي: «ثلاثة لا ترد دعوقم: الإِمام العادل، والـــصائم حــــــــــــــــــــــــــــــــ ودعوة المظلوم...»<sup>(۵)</sup>. ژباړه: د درې کسانو دعا نه ردیږي: د عادل پاچا دعا، د روژتي دعا، ترڅو روژه ماته کړي او د مظلوم بنده دعا.

له دې امله روژتي بايد د روژې د مياشتې له برکتونو څخه په گټې اخيستلو سـره پـه دعـا او زارۍ کولو کې زيار وباسـي او لـه الله پـاک څخه چې قاضـي الحاجـات ( د حـاجتونو پـوره کوونکی) دی د خپلو روا مقصدونو په غوښتلو کې سستي ونه کړي.

#### فعاليت

زده کوونکي دې د ښوونکي تر لارښوونې لاندې د روژې د روحي او روغتيايي گټو په هکلـه خپل نظريات وړاندې کړي.

١- حاشية شيخ زاده على تفسير البيضاوي، ج ٤٩٥/١.

۲- تفسیر ابن کثیر، ج۲/ ص ۱۹۳.

٣- مسند أبو داؤود الطيالسي،حديث ٢٢٦٢.

٤- سنن ابن ماجه ، كتاب الصوم، حديث ١٧٥٣. والمستدرك للحاكم ج١/ ص ٤٢٢.

٥- المسند للإمام أحمد بن حنبل، ج٢/ ص ٤٤٥،سنن الترمذي ، كتاب الدعوات ،حديث٣٥٩٨، سنن النسائي،حديث ١٧٥٢.

## د لوست گتې او لارښوونې

امام فخرالدین رازي رحمه الله د رمضان د مبارکې میاشتې په هکله د الله ﷺ د فضل او رحمت دلایل په لاندې توگه بیان کړي دي:

- ♦ دا فریضه یوازې د اسلام د پېغمبر د امت لپاره فرض شوې نه ده، بلکې پـه پخوانيـو امتونـوهم فرض شوې وه، نو هر حکم چې عموميت ولري د هغه ترسره کول هم عام او آسانه وي.
- ❖ د روژې فریضه د تقوی د حاصلیدلو لامل ده. که دا فریضه نـه وای ، نـو د تقـوی د لـوی فضیلت حاصلول به هم له منځه تللی و.
- ❖ الله تعالى دا لويه فريضه په ټاكلو او معلومو ورځو پورې محدوده كړې ده، كه دا فريـضه د تل او يا ډېرې مودې لپاره واى، نو د مؤمنانو لپاره به ستونزمنه وه.
- ❖ الله تعالى د روژې مياشت له ټولو مياشتو نه غوره گرځولې ده اوپـه دې مياشـت کـې يـې قرآن کريم نازل کړ.
- ❖ الله تعالى د مسافرو او ناروغانو لپاره د روژې نيولـو تکليـف او سـتونزه لـرې کـړې ده او د دوى لپاره يې د روژې نيول د راحت او هوساينې په ورځو کې روا گرځولې ده.

## (پوښتنې 🍨

۱. د روژې د مبارکې مياشتې د مرتبې او فرضيت په هکله د لوست په رڼا کې معلومات ورکړئ.

- ۲. د اسلام په مقدس دين او نورو امتونو کې د روژې توپير په لنډ ه توگه شرحه کړئ.
- ۳. د رمضان د میاشتې د روژې د نه نیولو له رخصت نه کوم کسان گټه پورته کولی شی ؟
  - کوم کسان چی د رمضان د میاشتی روژه په شرعی عذرونو خوري، باید څه و کړي؟
    - ٥. كه څوك پرته له شرعي عذره روژه پريږدي، پر هغه باندې څه حكم مرتبيږي؟
      - ٦. د لوست وروستی آیت په څه دلالت کوي؟ په لنډه تو گه یې واضح کړئ.
- ۷. د رمضان د میاشتې په روژه کې د مؤمنانو لپاره د الله کا د فضل او رحمت نښې او دلایـل شرحه کړئ؟



د رمضان د روژې د ټولنيزو او فردي اغېزو په هکله يوه مقاله وليکئ چې له شـلو کرښـو کمـه نه وي.

#### دولسم لوست

## حج د مؤمنانو د نړيوال يووالي څرگندوي

قَالَ الله تعالى: ﴿وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْنًا وَطَهِّرْ بَيْتِسِيَ لِلطَّائِفِينَ أَوْلَا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ وَ وَأَذَّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجَّ عَمِيقٍ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ فَجًّ عَمِيقٍ لِيَشْهَدُوا مَنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ فَ ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَشَّهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطُوّفُوا بِالْبَيْسِتِ اللَّهِ فَهُو خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتُلَكِي وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُو خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَكِي وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُو خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتُلَكِي اللهِ فَهُو خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتُلْكِي وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُو خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتُلْكِي وَمَنْ يُعَظِّمْ مِنَ الْأُوثَانِ وَاجْتَنَبُوا قُولُ الزُّورِ ﴾ [الحج: ٢٥-٣]

#### د ځينو کلمو معناوي

بَوَّأْنَا: وموتهاكه، چمتو مو كړ.

وَأَذِّن: اواعلان وكړه.

رِجَالاً: پياده- پلي.

ضامِر: د سفر او لوږې له امله ډنگر او ضعيف.

فَحِّ عَميق: لري او ژورې لارې، گوښي او اړخونه.

لْيَقْضُواْ: پاک کړي، لرې کړي.

تَفَتُّهُمْ: خيله ناپاكى او خيرى.

الْعَتِيقِ: پخوانی، د زورورو له غلبې څخه آزاد او خوندي.

### ژباړه

یاد کړه هغه وخت چې موږ د ابراهیم علیه السلام لپاره د دغه کور(د کعبې د خونې) ځای ټاکلی و(له دې هدایت سره) چې له ما سره هیڅ شی مه شریکوه او زما کور د طواف کوونکو او قیام او رکوع او سجده کوونکو لپاره پاک کړه.

او خلکوته د حج لپاره عمومی اعلان وکړه چې هغوی تاته له هر لرې ځای څخه پليي او پر اوښانو سپاره راشي.

ترڅو هغه گټې وويني چې دلته د هغو لپاره موجودې دي او په څو ټاکلو ورځو کې په هغو څارويو باندې د اللهﷺ نوم واخلي چې هغه تعالى دوى ته ورکړي دي، په خپلـه يـې هم وخوري او تنگ لاسو محتاجانو ته يې هم ورکړي.

بيا دې خپل خيرې اوگردونه ليرې کړي، خپـل نذرونـه (واجبـات) دې پـوره کـړي او د لرغونې خونې طواف دې وکړي.

خبره همدا ده او څوک چې د الله ﷺ د وضع کړای شویو حرمتونو درناوی وکړي ، نو دا ورته د هغه د رب په وړاندې ډېره غوره ده او ستاسې لپاره څاروي حلال وگرځول شول، پرته له هغو شیانو څخه چې تاسې ته ښودل شوي دي، نو د بتانو له پلیتۍ نه ځان وساتئ او له دروغو ویناوو څخه ډډه وکړئ.

#### تفسير

#### د کعبي شرېفي د جوړښت اساس او مقصد

مبارک آیتونه بیانوي چې کعبه شریفه د توحید پر بنسټ جوړه شوې ده او د هغې د جوړښت مقصد د یو الله کلله عبادت او بندگي ده. الله پاک له لومړۍ شیبې څخه خپل خلیل ابراهیم علیه السلام ته د کعبې د جوړولو ځای معلوم کړ او ده ته یې امر وکړ، تر څو د کعبې تهداب د سوچه توحید او د ده د عبادت پر بنسټ کېږدي. دا کعبه د شرک او گمراهۍ له شکوکو او له ظاهري او معنوي پلیتیو څخه پاکه کړي. لکه څرنگه چې یې فرمایلی دي: ﴿ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَیْعًا ﴾

بيا الله تعالى خپل نبي حضرت ابراهيم الله ته امر و کړ چې د کعبې د ودانۍ له جوړولو وروسته د الله هل بندگانو ته اعلان و کړي چې د کعبې شريفې حج ته راشي. هغه وخت به هغوى وويني چې د الله هم ومن بندگان د ځمکې له هرې گوښې او کنارې څخه پلي او سپاره او په هره زمانه کې به په خپلو موجودو وسايلو سره د الله هم د کور د حج او زيارت په نيت ډله ډله راځي او تر قيامته پورې به دا خوځښت، کوښښ او هلې ځلې د دوام لري.

ابن کثیر په خپل تفسیر کې لیکلي دي: کله چې ابراهیم الله کعبه شریفه جوړه کړه، نو الله کله ورته امر وکړ چې خلک د بیت الله شریف د حج لپاره راوغواړي. ابراهیم الکه وویل: ای زما پالونکیه: زه څرنگه خلک ستا د کور حج ته را وغواړم حال دا چې آواز به مې د ټولو غوږونوته ونه رسیږي؟ نو ورته وویل شول چې ته اعلان وکړه او رسونه یې

ماته پریږده. ابراهیم النیخ اعلان و کړ، خلک یې د بیت الله الحرام حج ته راوبلل. الله تعالی د ابراهیم النیخ دا اعلان د ځمکې ټولو سیمو ته ورساوه او ټولو موجوداتو د (لبیک اللهم لبیک) غږ پورته کړ چې د الله څلاه د دې وعدې مطابق د ملیونو انسانانو زړونه، د نړۍ په گوټ، گوټ، گوټ کې د کعبې شریفې په لوري هوسېږي او د هغې په لیدو او طواف روښانه کیږي او دا خوځښت به تر قیامته پورې جاري وي.

## حج د خیر، برکت او گټې موسم

پورتني آيتونه د حج او اړوندو شعايرو په هکله دي. حج د اسلام پنځم رکن او د دې ستر انسان جوړوونکي دين له مهمو شعايرو څخه دی. حج په هـر هغه مکلف مسلمان باندې فرض دی چې د ادا کولو جسمي او مالي توان يې ولري. ميليونونه مسلمانان په کال کې يو ځل د نړۍ له گوټ گوټ څخه د حج په ايماني غون په کې سره راټول او د اسلامي امت د يووالي څر گندونه کوي. د احرام په سپينو جامو کې له اخلاص او ايمانه په ډکو اوازونو په يوه وخت او يوه ځای کې دا جملې تکراروي چې: «لبيک اللهم لبيک، ليک لاشريک لک لبيک، إن الحمد والنعمة لک والملک، لاشريک لک» (موږ حاضر يو! ربه موږ حاضر يو! بېشکه ثنا او نعمتونه ستا دي، پاچاهي ستا ده، ته سيال او شريک نه لرې! موږ حاضر يو! بېشکه ثنا او نعمتونه ستا دي، پاچاهي ستا

د حج عبادت د انسانانو تر منځ د برابرۍ او مساوات څرگندوی دی. په دې انسان جوړوونکي عبادت کې مليونونه نارينه او ښځينه، د نړۍ له بېلابېلو سيموڅخه، په بېلابېلو ژبو، بېلابېلو رنگونو، د مختلفو قومونو او توکمو څخه په يو رنگ جامو، يوه غږ، يوه وخت او ځای کې واحد الله گاله ته په عبادت مشغوليږي او په بې ساري ستره غونډه کې د انسانانو برابري نندارې ته وړاندې کوي.

حج د گناهونو د مغفرت لامل گرځي او بدله يې جنت ته ننوتل دي. پېغمبرﷺ فرمايي: «الحج المبرور ليس له جزاء الا الجنة» (۱). د قبول شوي حج بدله جنت دی. په بل حديث کې خوږ پېغمبرﷺ فرمايي: «من حج فلم يرفث ولم يفسق، رجع کيوم ولدته أمه» (۱). يعنې چا، چې حج ادا کړ او په هغه کې يې د جماع او د جماع له مقدماتو څخه (چې په حج او عمره کې د احرام

۱- مسند امام احمد بن حنبل، حدیث ۷۱۹۳، و مسند الحمیدی ، حدیث۹۶۸.

٢- متفق عليه ، صحيح البخاري، حديث١٧٣٣، و صحيح مسلم، حديث ٢٤٨١.

له ممنوعاتو څخه دي) ډډه وکړه او د فسق (د حرامو ارتکاب او د فرایضو پرېښودلو) مرتکب نه شو، له گناه څخه داسې پاکیږي لکه له مور څخه چې نوی زېږېدلی وي.

هماغسې چې په مبارک آیت کې راغلي: ﴿فَاجْتَنبُوا الرَّجْسَ مِنَ الْأُوْنَانِ﴾؛ حج د یو الله په وحدانیت اقرار او د هغه څخه د شریک نفی کول دي، حج له ټولو درواغجنو خدایانو او باطلو معبودانو څخه د کرکې څرگندونه ده. حج له ظالمو او ستمگرو قوتونو څخه د بېزارۍ اعلان دی، حج د بندگانو د اسارت له منگولو څخه د انسانانو پر آزادۍ ټینگار دی.

د مبارک آیت بله ټینگه غوښتنه دا ده چې څرنگه چې حقیقي لویوالی یـوازې اللهﷺ لـره دی، باید د هغه د شعایرو حرمت وساتل شـي ﴿وَمَنْ یُعَظِّمْ حُوْمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَیْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ﴾.

بل ټکی چې الله تعالی په ذکر شوي آیت کې بیان کړی دا دی چې مؤمنان د بیت الله حج ته په راتگ سره خپلې گټې لاس ته راوړي. قرآن کریم د «منافع» لفظ په ذکر شوي آیت کې د نکرې په توگه یاد کړی چې د منفعت ټولو ډولونو ته شاملیږي او شمیر یې ممکن نه دی. دا هم د قرآن کریم له معجزو څخه یوه معجزه او د کعبې شریفې ښیگڼه او برکت دی چې د تاریخ په اوږدو کې مؤمنان او الله پالونکي انسانان هر کال د ځمکې له گوټ گوټ نه مکې مکرمې ته راټولیږي او یوه نړیواله غونډه جوړوي او د خپلو دیني او دنیوي گټو شاهدان وي. د مؤمنانو له دیني گټو څخه یوه دا ده چې الله تعالی یې گناهونه بښي او دعاگانې یې قبلوي او له هغوی څخه راضي کیږي. دنیوي گټې یې دا دي: په دې مقدس او پاک ځای کې د مسلمانانو راغونډېدل، یو له بل سره پېژندگلوي، مرسته او په خپلو کې یو بل ته د ښېگڼې لاس غځول، ېې وزلو ته د خوړو ورکول، مالي گټې، لکه: د حلال او روا تجارتي مالونو تبادله او نورې بېلابېلې هغه ښېگڼې چې د زمانې په تېریدو رامنځته کیږي او مسلمانان به یې په راتلونکې کې شاهدان اوسي.

همدارنگه الله تعالى په ذكر شويو مباركو آيتونو كې په دې مقدس او پاك ځاى كې د انسانانو تر منځ مساوات او برابرۍ ته اشاره كړې او د پاك الله په يووالي او لـه شـرك او بت پالنې څخه په ډډه كولو يې ټينگار كړى.

#### فعاليت

زده کوونکي دې د بیت الله الحرام د حاجیانو د گټو په بـاره کـې، چـې د عمـوم لپـاره د نکرې په صیغه ذکر شوي دي، بحث او څېړنه وکړي او خپل نظریات دې په ترتیب سـره بیان کړي.

## د لوست گټې او لارښوونې

په ذکر شویو مبارکو آیتونو کې ډېرې گټې او لارښوونې پرتې دي، چې ځینې یې دا دي:

- 💠 د کعبی شریفی د ودانولو وجوب، کله چې له نړیدو سره مخ شی.
- ❖ کعبه او بیت الله الحرام باید پاک او ستره وساتل شي او د طواف کوونکو او لمونځ کوونکو لپاره چمتو واوسي او باید له هر ډول شرک، گناه، جگړو او شخړو څخه خوندي وي.
- ❖ د بیت الله الحرام د حاجیانو لپاره د آسانتیاوو د چمتو کولو پـه خـاطر د دفترونـو او موسسو جوړولو مشروعیت.
  - 💠 د حج په سفر او د حج په موسم کې مشروع تجارت جواز لري.
- مسلمانان د حج د فريضې په ادا کولو کې گڼې ديني او دنيوي لويې گټې لاس ته راوړي.



- ١. لأندې كلمې أو لغات معنا كړئ:
- (بَوَّأْنَا- وَأَذِّن- رِجَالاً- ضَامِرٍ- فَحٍّ عَميقٍ- لْيَقْضُواْ)
  - ۲. کعبه شریفه چا جوړه کړې ده؟
- ۳. کعبه شریفه د کومو مقصدونو لپاره جوړه شوې ده؟
  - ٤. د حج د اركانو نومونه واخلئ.
  - ٥. د حج ځينې ديني او دنيوي گټې بيان کړئ.



په حج کې د انسانانو د مساوات او برابرۍ په هکله دوه مخه مقاله وليکئ.

#### ديارلسم لوست

## له خلکو سره نیکی او ښېگڼه

وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وِجْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَحُورًا ﴿ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَا أُمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُحْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَصْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿ وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيُومِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا فَكَ وَمَاذَا عَلَيْهِمْ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴾ [النساء: ٣٤-٣]

### د ځينو کلماتومعناوي

ذِي الْقَرْبَى: د خپلوۍ لرونکي(خپلوان).

وَابْنِ السَّبيل: مسافر

وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى: د خپلوۍ لرونکی گاونډی(گاونډی چې خپلوان وي.)

وَالْجَارِ الْجُنُبِ: پردى گاونډى(گاونډى چې خپلوان نه وي.)

وَالصَّاحِب بالْجَنْب: د سفر ملكّري، هميشني دوست، مېړه يا ښځه.

وَمَا مَلَكَتُ أَيْمَانُكُمُ: مريان او وينزي.

مُخْتَالًا: يه تکبر او غرورسره يه لاره تلونکي.

فَخُورًا: يه نسب، چوکۍ اومال فخر او وياړکوونکي.

قرینًا: نژدی ملگری، یو له بل سره تړلي.

#### ژباړه

او تاسو ټول د الله بندگي و کړئ، له هغه سره هيڅ شي مه شريکوئ، له مور او پلار سره غوره چلن و کړئ، له خپلوانو، يتيمانو او مسکينانو سره نيک چلن و کړئ او له خپلوانو گاونـډويانو سره، پرديو گاونډيانو سره، د څنگ له ملگري او مسافر سره او له هغو وينـزو او غلامانو سـره چې ستاسې په لاس کې وي، د احسان چال چلن و کړئ. يقيناً الله داسې څوک نـه خوښـوي چې کبرکوونکي، مغروره او په خپله لوړتيا وياړي.

او داسې کسان هم د الله ﷺ نه خوښيږي چې بخيلي کوي او نورو ته هـم د بخيلۍ کولـو لارښوونه کوي او هغه څه(شتمني) پټوي چې الله ﷺ په خپلـه پيرزوينـه هغـو تـه ورکـړې ده. د دغه راز نعمت منکرو خلکو لپاره موږ رسوا کوونکی عذاب تيار کړی دی.

او هغه خلک هم د الله ﷺ نه خوښيږي چې خپل مالونه صرف خلکو تـه د ښـودلو(ريـا) لپـاره لگوي او په حقيقت کې نـه پـر الله ﷺ ايمـان لـري او نـه د آخـرت پـه ورځ. رښـتيا دا ده چـې شيطان د چا ملگرى شى د هغه ډېره بده ملگرتيا په برخه شوه.

په دغو خلکو به څه شوي وای که دوی پـر الله ﷺ او د آخـرت پـه ورځ ایمـان راوړی وای او څه چې الله ﷺ ورکړي دي له هغونه یې لگـولي وای؟ کـه دوی داسـې کـولای، نـو لـه الله ﷺ څخه د دوی د نیکۍ حال پټ نه پاتې کیږي او هغه ورباندې پوهیږي.

#### تفسير

### له نورو سره احسان او ښېگڼه

الله تعالى په دې ذكر شويو مباركو آيتونو كې مؤمنانو ته شرعي احكام بيان كړي دي چې عمل پرې وكړي او د دنيا او آخرت نيكمرغۍ يې په برخه شي. په لومړني آيت كې الله تعالى خپلو بندگانو ته امر كړى چې خاص د ده عبادت وكړي او شريك ورسره ونه نيسي. همدارنگه له خپل مور او پلار سره ښيگڼه وكړي او د دوى له پيروۍ نه سرغړونه ونه كړي. همدارنگه له خپلوانو، يتيمانو، فقيرانو او خپلو او پرديو گاونه يانو او دوستانو، لكه مېړه او ميرمن، د سفر ملگرى، ټولگيوال او د دفتر همكار، مسافرو، نوكرانو او نورو سره ښيگڼه او احسان وكړي. البته له ذكر شويو خلكو سره احسان او نيكي يو تأكيدي او ضروري امر دى، كه نه احسان او ښيگڼه په اسلام كې په هر حالت كې د مسلمان وجيبه او مسؤليت دى، لكه چې الله تعالى په بل آيت كې فرمايلي دي: ﴿وَأَحْسَنُوا إِنَّ اللّهَ يُحِبُّ الْمُحْسَنِينَ ﴾ [البقرة: ١٩٥] يعنې نيكي و كړئ يقيناً الله نيكي كوونكي خوښوي.

#### فعاليت

زده کوونکي دې د خپل ښوونکي په لارښوونه د گاونډيانو د ډولونو په باره کې او د دوی د هريـوه د حقوقو په هکله د اسلام له نظره بحث او څيړنه وکړي او د ټولگيوالو په مخ کې دې شرحه کړي.

#### د بخل او تكبر بدوالي

په دویم آیت کې الله تعالی بخل او تکبر د دوو ناوړو صفتونو په توگه یاد کړي دي او په ډاگه کړې یې ده چې هغه تعالی د دې دواړو صفتونو لرونکي نه خوښوي. مبارک آیت په مالم او علم کې بخل کول دواړه ناوړه کارونه ښودلي دي. اهل کتابو چې د اسلام د پېغمبر ﷺ صفتونه په خپلو کتابونو کې ښه پیژندل، خو پټول یې. د هغوی دا کار تر ټولو ناوړه بخل شمېرل کیږي. همدارنگه د مدینې یهودیانو به انصارو ته ویل: له محمد ﷺ او یارانو سره یې مالي مرستې مه کوئ چې تاسو به د فقر او بېوزلۍ سره مخ شئ. الله تعالی د دې بخل او شومتیا په وړاندې دوی ته د ډېر سخت عذاب زیری ورکړ او فرمایي: ﴿ وَأَعْتَدُنَا لِلْکَافِرِینَ عَذَاباً مُهِیناً ﴾.

الله تعالى د منافقانو ډله چې په الله او د آخرت په ورځ ايمان نه لري، خو د خلکو د غولونې او ريا په خاطر څه مالونه صدقه کوي، ملامته کړي او د شيطان دوستان يې معرفي کړي دي. په پاى کې يې دوى ته د بدو پايلو او دردناک عذاب وعده ورکړې. بياهم مبارک آيت منافقان د ايمان تصحيح ته رابللي، ترڅو د نفاق او د الله گله د لعنت له دايرې څخه ووځي. لکه چې د دوى په هکله فرمايي: ﴿وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ﴾. يعنې څه زيان به دوى ته رسيدلى واى، که چېرې يې په الله او د آخرت پر ورځ ايمان راوړى واى او له هغه څه نه چې الله دوى ته ورکړي يو څه يې نفقه کولاى؟!

## د لوست گټې او لارښوونې

- د ذکر شويو آيتونو ځينې گټې او لارښوونې په دې ډول دي:
- 💠 عبادت یوازې او یوازې د الله پاک حق دی او هیڅ شی باید ورسره پکې شریک نه شي.
- په دې آیت او نورو آیتونو کې له مور او پلار سره ښېگڼه کول د الله پاک د توحید او عبادت پسې متصل ذکر شوي چې د مور او پلار سره د ښېگڼې او درناوي کولو په اهمیت دلالت کوي.
  - 💠 له نورو سره ښېگڼه کول د مسلمان دنده او مکلفیت دی.
  - 💠 فخر او ویاړ چې له غرور او تکبر نه پېدا کیږي د اللهﷺ په وړاندې یو ناوړه او کرکجن عمل دی.
    - 💠 بخل او په هغه امر کول حرام کار دی، همدارنگه د علم او پوهې پټول هم حرام دي.
      - 💠 د ريا حرمت او دا چې ريا کاران تر ټولو زيات بد دي.
      - 💠 د نا اهلو ملگرو بدي، چې يو بل بدو او ناوړو کارونوته رابولي.

## پوښتنې 🍨

- الومړي مبار ك آيت د لسو حقونو په اداء كولو امر كړي، هغه لس حقونه كوم دي؟
- ۲. په علم او پوهه کې له بخل څخه مراد څه شی دی؟ دیوه مثا ل په ترڅ کې یې څر گند کرئ.
- ۳. په پورتني آیت کې د ریا کارانو بدي بیان شوې ده. له ریا کارانو څخه په دې آیت کې کوم کسان مراد دي؟
- ٤. په تېر شوي آيت کې شيطان د کومو خلکو ملگری ښودل شوی او د شيطان د ملگرتيا پايلې څه دي؟

# الم کورنۍ دنده

د آیتونو او احادیثو په رڼا کې (د علم په خپرولو کې د بخل کولو زیانونه) تر سرلیک لانـدې پنځلس کرښی مقاله ولیکئ.

### څوارلسم لوست

# حلاله روزي خوړل او له حرامو ډډه کول

ُ قَالَ الله تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْـــتُمْ ﴿ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ۞ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَـــنِ ﴿ اصْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ [البقرة: ١٧٦-١٧٦]

#### د ځينو کلمو معناوي

طُيّباتِ: د طيب جمع ده، حلال شيان.

الْمَيْتَةَ: له ذبحي پرته مړ شوى حيوان.

وَالدُّمَ: د ذبحي په وخت کي روانه وينه

أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ: هغه چي د الله له نامه پرته د بل چا په نوم ذبحه شوی وي.

اضْطُرَّ: اړايستل شو. د لوږي يا وهلو په وسيله.

غُیْرَ بَاغٍ: بغاوت او تېری کوونکی نه وي.

ولاعَادٍ: له حد نه تبر بدونكي نه وي.

#### ژباړه

ای مؤمنانو که تاسې په رښتيا سره د الله بندگي کوونکي ياست، نو کوم پاک شـيان چـې موږ درکړي دي، هغه په ډاډه زړه خورځ او د الله شکر وباسځ.

د الله له لوري که پر تاسې څه بنديز لگول شوی، نو هغه دا دی چې مرداره مه خورئ، د وينې او خنزير د غوښې له خوړلو ډډه وکړئ او داسې کوم شی مه خورئ چې پرهغه له الله نه پرته د بل چا نوم اخيستل شوی وي. هو، که څوک د اړتيا په حالت کې وي او له دغو شيانو څخه کوم شی، پرته له دې چې د الهی حکم د ماتولو اراده ولري يا له حده تېری وکړي، وخوري، نو پرهغه څه وبال او گناه نشته. الله بښونکی او رحم کوونکی دی.

#### تفسير

د جاهلیت په زمانه کې د عربو مشرکانو د خپلو پلرونو او نیکونو په پـوچ او بـی مفهومه تقلید سره هغه حیوانات چې الله که حلال گرځولي وو، په مختلفو بڼو د بتانو په نامـه نـذر کول او په ځانونو یې حرام کړي وو. همدارنگه اهل کتابو، په تېره نصاراو او ځینـو نـورو ملتونو، په خپل باطل گومان خپل نفس ته په عذاب ورکولو او له مختلفو نعمتونو څخه د ځان په محرومولو الله که ته نژدیوالی غوښته.

الله تعالى محمدي امت ته په ټولو ملتونو او امتونو غوره والى وباښه او هغه يې وسط او منځگړى امت وگرځاوه. په تېرشويو آيتونو كې الله تعالى مومنانو ته خطاب كړى كوم څاروي او نور پاكيزه شيان چې الله كله و د دوزۍ په عنوان تاسو ته حلال كړي دي، هغه وخورئ، خو د دې نعمتونو په وړاندې د خپل پروردگار په الوهيت او ربوبيت اعتراف و كړئ، د الله کله شكر او ستاينه ادا كړئ او دغه الهي نعمتونه د مشركانو او نورو ملتونو په څېر په ځانونو مه حراموئ، ځكه الله تعالى وينه، د خنزير غوښه، د هغه حيوان غوښه چې پخپله مړ شوى وي او يا پرې د الله تعالى له نوم پرته د بل چا نوم اخيستل شوى وي، حرام گرځولي دي. خو سره له دې هم كه څوك مجبور او ناچاره شي، نو له هلاكت نه د ځان ژغورلو لپاره له همدې حرامو شيانو څخه گټه اخيستلى شي، په دې شرط چې د دې حرامو شيانو په خوړلو كى يې د خپل نفس لذت او خوشحالي مراد نه وي او يا دې حرامو ته په حلالو شيانو غوره والى ورنه كړي. همدارنگه دا حرام خواړه د ضرورت له اندازې زيات ونه خوري، بلكې دومره وخوري چې خپل ځان له هلاكته وژغوري.

په دویم آیت کې الله پاک ځینې شیان حرام کړي دي او مسلمان مکلف دی چې له خوړلو یې ځان وساتي. له شک پرته د نوموړو شیانو په حراموالي کې زیاتې گټې او حکمتونه شته، ځکه علیم او حکیم خدای په خپل ازلي علم او حکمت سره ښه پوهیږي چې کوم شیان انسانانو ته گټور او کوم ورته زیانمن دي. نن چې د قرآن مجید له نزول څخه څه د پاسه څوارلس سوه کاله تېر شوي دي، علمي څېړنې ښیی د هغو شیانو خوړل چې اسلام منع کړي دي، لکه د خوگ غوښه، مرداره، شراب، مخدره تو کي، او داسې نور د انسان روغتیا ته په زیان رسولو سربېره د نورو زیاتو اقتصادي او ټولنیزو زیانونو لامل هم کیږي.

د هغو څارويو د غوښې خوړلو تحريم د آيت بله غوښتنه ده چې له الله پاک څخه پرته د بل چا په نامه ذبحه يا نذر شوي وي. پرته له شکه ذبحه او نذر د لمانځه، روژې، زکات، دعا، رکوع او سجدې په څېر د عبادت له ډولونو څخه دي او له الله ﷺ پرته د بل چا عبادت کول شرک او ناروا عمل دی، ځکه عبادت يوازې او يوازې د الله ﷺ لپاره خاص دی. مسلمانان په هر لمانځه کې په وار وار سره د دې آيت په لوستلو ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ مَعْبُدُ وَالْتَعْبُدُ وَالْتَعْبُدُ وَالْتَعْبُدُ وَالْتَعْبُدُ وَالْتَعْبُدُ وَالْتَعْبُدُ وَالْتَعْبُدُ وَالْتَعْبُدُ وَالْتَعْبُدُ وَالْتُولُونِ وَ هُ عَبْدُلُ وَالْتُولُونُ وَ عَدَاى سَره رُمنه کوي چې يوازې د هغه عبادت به کوي او د هغه سره به هيڅوک په عبادت کې نه شريکوي.

الله تعالى د آيت په آخر كې په مومنانو احسان كړى، عفوه او بښنه يې ورته اعلان كـړې او د خپل دين په آسانۍ يې ټينگار كړى.

فعاليت: زده کوونکي دې د خپل ښوونکي په لارښوونه د ﴿غَيْرَ بَاغٍ وَلا عَادِ﴾ د مفهوم پـه هکله بحث او څيړنه وکړي.

## د لوست گټې او لارښوونې

- ❖ الله تعالى په خپلو بندگأنو نعمتونه پيرزو كړي دي چې له هغو څخه د حلالې او پــاكې روزۍ په توگه گټه واخلي او د اللهﷺ شكر او ستاينه وكړي.
- ❖ په مبارک آیت کې حلال شیان د خپل عاموالي او زیاتوالي له مخې شمیرل شوي نه دي، دی، یوازې حرام شیان شمیرل شوي او نومونه یې یاد شوي دي.
  - 💠 ميته (مردار) هغه حيوان دی چې پرته له ذبحې يې سا وتلې وي.

په مړو حيواناتو کې ټول هغه حيوانات شامل دي، چې زندۍ شوي وي، وهل شوي وي، له کوم لوړ ځای څخه لويدلي وي، په ښکر وهل شوي وي يـا څيروونکـو حيوانـاتو نـيم خوړلی وي او يا د ژوندي حيوان له بدن څخه کومه ټوټه غوښه پرې شوې وي.

- ❖ همدارنگه خوړ پېغمبرﷺ په صحيح حـديث کـې د څېروونکـو حيوانـاتو او پنجـې لرونکـو مرغانو له خوړلو منع کړې او هغه يې حرام گرځولي دي.
- ماهی(کب) او ملخ د پېغمبرﷺ د دې حدیث پر بنسټ د مردار حیوان لـه حکم څخه خارج دي، چې فرمایي: "أحلت لنا میتتان ودمان: السمك والجراد والکبد والطحال" یعنې موږ ته دوه مړه او دوه وینې حلالې شوې دي: ماهی او ملخ، ینه او توری.
- ❖ حرامه وینه هغه ده چې له ژوندي حیوان څخه یا د حیوان د ذبحې پـه وخت کـې جـاري شـوې وي، خو کـومه وینه چې له غوښې سره گډه ده، هغه حرامه نه ده، خوړل یې باک نه لري.
  - 💠 د خوگ غوښه، عنوړي، پوستکي او ټول اجزاء يې په حرمت کې شامل دي.
- ❖ الله تعالى د ذكر شويو حرامو شيانو خوړل د ضرورت او ناچارۍ يعنې د نفس د هلاكت له ويرې په دې شرط روا كړي، چې په آيت كې راغلې استثناگانې مراعات شي.

# پوښتنې 🍨

- ١. د لاندي كلمو او لغاتو معنا روښانه كړئ:
- (الْمَيْتَةَ، وَاللَّهَ،أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ، اضْطُرَّ، غَيْرَ بَاغ، عَادٍ)
- ۲. کوم شیان دي چې په آیت کې حرام گڼل شوي دي؟
- ٣. د مردارو حيواناتو له ډلې څخه کوم حيوانات مستثنی دي؟ په نبوي حديث يې ثابت کړئ.
  - ع. حرامه وینه کومه ده؟ واضحه یې کړئ.
- ٥. له ﴿وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ﴾ څخه مراد څه شي دي او ولې د محرماتو په ډله کې راغلي دي؟
- ٦. مسلمان په کوم حالت او د کومو شرطونو لاندې کولای شي له حرامو شیانو گټه واخلي؟



زده کوونکي دې د بېلابېلو حرامو خوړو د صحي او ټولنيزو زيانونو په اړه شل کرښې مقاله وليکي.

### پنځلسم لوست

## د الله ﷺ په لاركې انفاق (مال لگول)

قَالِ الله تعالى: ﴿ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوالَهُمْ فِي سَبيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَقَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي أَكُلِّ سُنْبُلَةٍ مِانَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۞ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنَّا وَلَا أَذًى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ۞ قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَعْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى وَاللَّهُ غَنِيٌ حَلِيمٌ ۞ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ يَحْزُنُونَ ۞ قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَعْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى وَاللَّهُ غَنِيٌ حَلِيمٌ ۞ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَومِ الْآنَحِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثُلُ صَدْوَانٍ عَلَيْهِ تُوابِ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِمَّا الْآخِوِ فَمَثُلُهُ كَمَثُلُ صَفُوانٍ عَلَيْهِ تُوابِ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِمَّا اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴾ [البقرة: ٢٦١-٢٦]

#### د ځينو کلمو معناوي

يُضاعِفُ: زياتوي، څو برابره كوي يي.

مَنّاً: احسان بارول، د خيراتونو يادونه د فخر، وياړ او غوره والى غوښتلو په نيت.

أَذَى: آزار وركول په بده او ناوړه خبره چې عزت ته يې زيان ورسيږي.

قَوْلٌ مَعْرُوفٌ: نبكه او ښه وينا.

مَغْفِرَةٌ: ببننه د فقير او درويزه گر له بد چلن څخه تېرېدنه.

غَنيٌّ: ذاتي بهاي چي هيڅکله نه محتاجيري.

حَلِيمٌ: عفو كوونكي، جزا وركولو ته بيره نه كوونكي.

صَفْوَانٍ: ښو په تېږه.

وَابِلُّ: سخت باران.

صَلْداً: لغره، له خاورو ياكه.

#### ژباړه

کوم خلک چې خپل مالونه د الله په لاره کې لگوي د هغو د لگښت مثال داسې دی لکه چې يوه دانه و کرله شي او له هغې نه اووه وږي زرغون شي او په هر وږي کې سل دانې وي، په همدې ډول کله چې د چا عمل ته د الله خوښه شي، زياتوالی پکې راولي هغه هم پراخوونکی او هم د علم څښتن دی.

کوم خلک چې خپل مالونه د الله په لار کې لگوي او له لگښت نـه وروسـته پاسـلونه نـه کوي (احسان نه بار وي)، نه آزار ورکوي، د هغو ثواب د هغو له رب سره دی او پر هغو څه وېره، ترهه، غم او خپگان نشته.

يوه خوږه خبره کول او له يوې ناوړې خبرې نه تېرېدل له هغه خيرات نه ډېر ښه دي چې ورپسې ازارول وي، الله ﷺ ېې نيازه دی او زغم د هغه صفت دی.

اى مؤمنانو! خپل خيراتونه په پاسلونه او ازار رسولو د هغه چا په څېر مه باطلوئ چې خپل مال مازې خلکو ته د ښودلو لپاره لگوي، نه يې پر خداى ايمان وي او نه د آخرت په ورځ، د هغه د لگښت مثال داسې دى لکه يوه ښويه تيره چې دوړه پرې ناسته وي، کله چې سخت باران پرې ووريږي، ټوله دوړه ترې يوسي او تيره هماغسې ښويه سوتره پاتي شي. دې خلکو چې په خپل گومان سره د خيرات کومه نيکي گټلې ده له هغې نه ه يڅ شي، د هغو لاس ته نه ورځي او کافرانو ته الله کاله سمه لاره نه ښيي.

#### تفسير

#### د نازلېدلو سبب

د يو روايت له مخې دا مبارک آيت (مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ...) د حضرت عثمان بن عفان او عبد الرحمن بن عوف په هکله نازل شوی. عثمان بن عفان د تبوک په غزا کې د اسلام لښکر مجهز کړ او عبدالرحمن بن عوف خپله نيمه پانگه، چې څلور زره در همه وه، د تبوک د غزا په خاطر د اسلام پېغمبر ته وړاندې کړه . د الله رسول داسې دعا ورته وکړه: الله له دې په هغه څه کې چې خيرات او صدقه دې کړل او په هغه څه کې چې ځان ته دې وسپمول، برکت واچوي. همدارنگه د عبدالرحمن بن سمره د روايت مطابق کله چې عثمان بن عفان زر ديناره د نبی کريم په حضور کې کېښودل، نبی کريم دوسحالۍ په حال کې دا روپۍ په خپلو مبارکو لاسونو لاندې باندې کولې، ويې فرمايل: "لويه خدايه، زه هم ترې راضي شوم او ته هم ترې راضي اوسه."

## د اللهﷺ په لار کې د مال لگولو څو برابره اجر

مفسرينو کرامو ويلي دي چې د ذکر شويو آيتونو حکم هر هغه مخلص نفقه ورکوونکي ته شامل دی چې خپل مال يې د الله ﷺ په لاره کې لگولی وي، قرآن کريم يې حالت د هغه تخم له دانې سره تشبېه کړی چې په حاصلخيزه ځمکه کې شنه شي، ښه وده وکړي او اووه و ډي راوباسي چې په هر و ډي کې سل دانې وي. دا ښايسته تشبېه هغه روښانه تعبير دی چې الله تعالى د خپلو مؤمنو بندگانو د سوچه او ښايسته عملونو اجر او ثواب

داسې درنوي، لکه هغه روغه دانه چې په ښه حاصل ورکوونکې ځمکه کې وکرل شي او ښه زيات حاصل ورکړي.

بيا مبارك آيت بيانوي چې الله تعالى د الله په لاركې د مال لگوونكو اجر او ثواب څو برابره كوي، بلكې د صدقې او مال لگولو اجر او ثواب د انفاق كوونكي حالت ته په پام سره تر اووه سوه چنده زيات وركوي. لكه چې الله گله فرمايلي دي: ﴿والله يُضَاعِفُ لِمَسن يَشَآءُ﴾. هركله چې صدقه په خالص نيت له سالم زړه څخه، له پاك نفس څخه او د حلال مال څخه په مناسب ځاى كې وركړل شي، په باوري توگه د هغې ثواب څو برابره، بلكې بى حسابه دى. ځكه د الله گله فضل، احسان او بښنه حدود نه لري. له همدې امله مبارك آيت په دې لويه وعده ختم شوى: ﴿والله وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴾ يعنې په خپل پراخ فضل او علم سره هرانسان ته د ده د نيت اوعمل برابر بدله وركوي.

## احسان بارول او ازار رسول صدقي باطلوي

ورپسې آيت کې پر محتاج او درويزگر بانـدې د صـدقه کـوونکي احـسان بـارول او ازار رسول په سختو ټکو غندل شوي دي. دغه مبارک آيتونه ټينگار کوي لکه څرنگه چې الله تعالى د مخلصانه صدقې او د الله ﷺ په لاره کې د لگښت اجر او ثواب څو برابره کوي او خاوند يې له هرډول ويرې او اندېښنو څخه په خپل امان کې ساتي، په همدې اندازه هغه صدقه او انفاق چې د ريا او احسان بارولو او ازار رسولو سره مل شي، باطل او بی اغېزې کیږي او څښتن یې په دنیا او آخرت کې د سخت عذاب وړ گرځي. په مبارک آیت کې د احسان بـارولو او ازار رسـولو څخـه مقـصد دا دی چـې صـدقه کـوونکی د تـوهين او سپکولو په نیت صدقه اخستونکي ته خپله مرسته او صدقه وریادوي او احسان پرې اچوی اويا په بل ډول ورته ضرر او زيان رسـوي. لـه همـدې املـه الله پـاک فرمـايي چـې فقيـر، محتاج او درويزه گر ته نېکه خبره کول له هغې صدقې څخه غوره دي چې لـه ضـرر او زيان سره مله وي، ځکه نېکه خبره او د دروېزگر د ټينگار په مقابل کې هغه تـه عفـوه او بښنه، له يوې خوا د دروېزگر د نفس د پاکۍ، مينې او محبت لامل گرځي او له بلې خوا اجر او ثواب پرې حاصليږي، خو هغه صدقه او انفاق چې له احسان او منت سره مل وي، د فقير او محتاج د زړه ماتيدو او بې عزتۍ لامل گرځي او د هغه رنځ او درد زياتوي. د اسلام د پېغمبرﷺ صحيح حديث دى چې: «الكلمة الطيبة صدقة»(۱) يعني: ښه خبره صدقه ده.

۱- صحیح البخاری، صحیح مسلم حدیث ۱۰۰۹.

وروستي آيت د تهديد او وېرولو په لهجه مؤمنانو ته خطاب کړی او په صدقه کولو کې يې له احسان بارولو او ضرر رسولو څخه منع کړي دي. ځکه احسان بارول او ضرر رسول د صدقې او مال لگولو ثواب د الله ﷺ په نزد له منځه وړي او صدقه کوونکی د خلکو له مننې او احسان څخه هم محروموي. له ابن عباس رضی الله عنهما څخه روایت دی چې د الله پېغمبرﷺ فرمايي: "لا یدخل الجنة مدمن څمر، ولا عاق لوالدیه، ولا منان"(۱) یعنې: عادتې شراب څښونکی، د مور او پلار عاق(نامنونکی) اولاد او احسان باروونکی جنت ته نه شی داخلیدای.

مبارک آیت هغه صدقه چې احسان بارول او ځورول ورسره مل وي، له هغه منافق سره تشبېه کړې چې د ریا او ځان ښودنې په خاطر صدقه کوي او د الله کله اجر او ثواب څخه محروم وي. مبارک آیت مؤمنانو ته خطاب کوي چې خپلې صدقې او نفقې په احسان بارولو او ځورولو مه باطلوئ، ترڅو د هغه منافق په څېرنه شئ چې ریایي او نمایشي اعمال یې له منځه تللي وي. د احسان بارولو او ځورولو سره مل صدقه د هغې تیرې په څېر ده چې لږه دوړه پرې پرته وي خو د سخت باران د اورېدو له امله تېره له دوړو او گرد څخه پاکه شي او هیڅ حاصل نه ورکوي.

د منافق د ريايې اعمالو حالت همداسې دی چې د الله ﷺ په دربار کې اجر او ثـواب نـه لري او نه له هغه څخه څه گټه په لاس راوړي او الله ﷺ کافرانو ته چې کفر يې پر ايمـان غوره گڼلی، د گټې په لوري هدايت نه کوي.

#### فعاليت

زده کوونکي دې د ښوونکي تر لارښونې لانـدې پـه صـدقې او مــال لگولـو کـې د احــــان د بارولو او ځورولو په هکله څو داسې نمونې، چې زموږ په ټولنه کې رواج لري، بيان کړي.

## د لوست گټې او لارښوونې

له مباركو آيتونو څخه لاندې گټې او لارښوونې ترلاسه كيږي:

💠 د صدقه کوونکي لپاره د صدقې اونفقې غوره والی او د هغې گټې او پایلې.

💠 د اللهﷺ په لارکې په مال لگولو باندې د احسان اچولو او ځورولو حراموالی.

❖ په دنيا کې د خلکو له مننې او احسان او په آخرت کې د اللهﷺ له اجراو ثواب څخه د احسان باروونکی صدقه ورکونکی بی برخېوالی.

۱- النسائي في سننه الكبرى ج ٣/ ص ١٧٦ حديث: ٤٩٢٠.

- محتاج او فقیر ته په ښه اونیکه خبره ځواب ورکول او درویزه گرته د نبی کریم ﷺ د حدیث "الکلمة الطیبة صدقة". سره سم د سوال په ټینگار او بد خویۍ عفو او تېریدنه.
- د ريا حراموالى لكه چې پېغمبر شف فرمايي: "وَإِيَاكُمْ وَالرِيَاءَ فَإِنَّه الشِرْكُ الأَصْغَر". يعنې: له
   ريا څخه پرهيز وكړئ ځكه ريا وړوكى شرك دى.



١. لاندې كلمي او لغات معنا كړئ:

(يُضَاعِفُ مَنّا - أَذَى - مَغْفِرَةً - صَفْوَانٍ - وَابلٌ - صَلْداً)

ددې آيت ﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ ﴾ د نزول لامل شرحه كړئ؟

٣. الله پاک کوم ډول صدقې قبلوي؟

٤. الله ﷺ خرنگه صدقي څو برابره كوي؟ په مبارك آيت استدلال وكړئ.

٥. له احسان او ځورولو سره مل صدقه څرنگه ده؟ دمثال په ترڅ کې يې شرحه کړئ.

٦. د درویزه گر په وړاندې نېکه خبره صدقه ده، د دې جملې معنا روښانه کړئ.

۷. الله تعالى هغه صدقه وركوونكى چې په صدقې پسې احسان اچوي او ځورول كوي له
 جنته محروم كړى، په دې هكله حديث نقل كړئ؟

۸ مبارک آیت هغه صدقه ورکوونکی چې له صدقې څخه وروسته احسان بـاروي او یــا ځورول کوي له ریا کار منافق سره تشبېه کړی. دا تشبېه شرحه کړئ.

٩. له احسان او اذیت سره مل صدقه په آخري آیت کې څرنگه تشبېه شوې ده؟ واضحه یې کړئ.

#### شپاړسم لوست

## په قران کريم کې انساني مساوات

قَالَ الله تعالى: ﴿ إِنَّا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا حَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُسعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿ قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴾ [الحجرات: ١٣-١٥]

### د ځينو کلمو معناوې

شُعُوبًا: د شعب جمع، ډېر خلک چې يو واحد اصل سره جمع کړي وي.

قَبَائِلَ: د قبيلي جمع ده د شعب يوه څانگه.

لِتَعَارَفُوا: ترخو له يو بل سره ويبژنئ.

أَكْرَهَكُمْ: ستاسو تر ټولو دروند او عزتمن.

لَا يَلِتْكُمْ: له تاسو څخه نه كموي.

لَمْ يَرْتَابُوا: شک او شبهه يې ونه کړه.

#### ژباړه

اى خلكو! موږ تاسې له يوه نارينه او يوې ښځې څخه پېدا كړئ او بيا مو تاسې قومونه او قبيلې و گرځولئ، ترڅو يو تر بله وپېژنئ. په حقيقت كې د الله ﷺ په نزد له تاسې نه تر ټولو زيات عزتمن هغه څوك دى چې په تاسو كى تر ټولو زيات پرهيزگار وي. په باوري ډول الله ﷺ پرهر څه پوهېدونكى او باخبره دى.

اعرابو(دکلي او بانـډې اوسيدونکو) وويـل: مـوږ ايمـان راوړى. دوى تـه ووايـه تاسـو ايمـان نـه دى راوړى، بلکې داسې ووايئ چې موږ اطاعت کوونکي شو، ايمان لا تـر اوسـه ستاسـې پـه زړونـو کـې داخل شوى نه دى. که تاسې د الله ﷺ او د هغه د رسول فرمانبرداري غوره کړئ، نو هغـه بـه ستاسـې د عملونو په اجر کي څه کموالى را نه ولى. په باوري ډول الله ﷺ غفور او رحيم دى.

په حقیقت کې خو مؤمنان هغه دي چې پر الله ﷺ او د هغه پر پېغمبر یې ایمان راوړ. بیا هغوی څه شک ونه کړ او په خپلو مالونو او سرونو سره یې د الله ﷺ په لاره کې جهاد وکړ. هغوی ریښتوني خلک دي.

#### تفسير

#### د بشریت د اصل یووالی

الله تعالى په لومړني مبارك آيت كې ټول انسانان مخاطب كړي او ټينگار يې كړى چې تاسې مې له يو واحد اصل څخه پيداكړي يئ چې آدم او حوا دي. بيا مې تاسې د كورنيو او قبيلو او ډلو په بڼه و گرځولئ ترڅو د نسب، خپلولى، قبيلو او ډلو په پېژندلو سره د يـوې روغې او نيكې ټولنې په منځ ته راوړلو يو له بل سره مرسته وكړئ، نه د حيواناتو په څېر چې خپل اصل او نسب نه پيژني او د عقل او پوهې له نعمت څخه محروم دي. په دې وجه قرآن كريم د داسې انساني وحـدت لپاره دعوت كوى چى د عدل، مساوات، محبت او ورور گلوۍ پر بنسټ ولاړوى.

بايد وپوهيږو چې په نړۍ کې د پرمختگونو او تمدنونو رامنځته کېدل د انسانانو له يو بل سره د پېژندگلوۍ نتيجه ده، ځکه پېژندگلوي تفاهم رامنځته کوي او تفاهم د تعاون لامل کيږي. همدارنگه قرآنکريم په دې مبارک آيت کې د رنگ، نژاد او جنسيت توپيرونه په پام کې له نيولو سره پرته، د انسان حقوق اعلان کړي چې ټول انسانان په نسب کې سره وروڼه دي او د دوی انساني عزت او کرامت خوندي دی، ځکه انسان د الله هخ عزتمن مخلوق او د ځمکې پر مخ د ده خليفه دی. ټول انسانان يو واحد اصل ته رسيږي چې آدم او حوا عليهما السلام دي، خو هغه څه چې د دوی ترمنځ د غوره والي معيار دی هغه ديني ارزښتونه او د الله او رسول اطاعت او پيروي ده. د اسلام ستر پېغمبر خو فرمايلي: "إن الله لا ينظر إلى صورکم وأموالکم، ولکن ينظر إلى قلوبکم وأعمالکم" (۱) يعنې الله ستاسو څېرو او سرمايو ته نظر نه کوي، بلکي ستاسو زړونو او عملونو ته گوري.

په دې ترتیب قرآن کریم د بشریت ټول اختلافات او توپیرونه یوې خوا ته پریښي او انسانان یې د توحید او تقوی تر بیرغ لاندې راوستلي دي، ترڅو د یو بل په مرسته او کومک د الله ﷺ عبادت وکړي او د خپلولۍ او عصبیت له ټولو ډولونو او جاهلانه دعوو او ناندریو څخه ځانونه لیرې وساتي. لکه څرنگه چې د اسلام پېغمبرﷺ اعلان کړی: «کلکم بنو آدم، وآدم خلق مسن تراب. ولینتهین قوم یفتخرون بآبائهم، او لیکونن اهون علی الله تعالی من الجعلان» (۲) یعنې تاسو ټول د آدم اولاده یاست او آدم له خاورې پېدا شوی. باید هر قوم یا ډله په اصل او نسب له ویاډ څخه ځان وژغوري، پرته له هغه څخه د الله تعالی په دربار کې به له «جِعلان» (۳) څخه هم ټیټ او بی ارزښته وي.

<sup>&#</sup>x27; – روایت مسلم.

٢- تهذيب سنن أبي داؤود ج٤٧١/٢.

۳- (جعلان) دجیم په زیر هغه وړه حشره ده چی د حیواناتو د خوشایو سره ژوند کوي او خوراک یې د حیواناتو نجاست دی او هرکله چی خوشبویی ورته ورسیږي مري.

## د ایمان او اسلام نعمت

وروسته له دې چې قرآن مجيد دا اصل اعلان او تثبيت کړ چې ټول انسانان يوې مبدې او اصل ته راگرځي او دغوره والي او بهترۍ معيار د بنيادمانو په منځ کې تقوى او نيک عمل دى، بيا مبارکو آيتونو بيان کړى چې يوازې د ايمان کلمه کافي نه ده، بلکې بايد قلبي تصديق او د اسلام د اوامرو او نواهيو ظاهري اطاعت او عملي التزام ورسره ملگرى وي، ترڅو الله ﷺ ته د منلو وړ و گرځي.

په نبوي پير کې په بانډه چيانو کې داسې کسان وو چې په ژبه يې د ايمان دعوه کوله، خو زړونه يې په دنيا او دنيوي گټو مشغول وو، نو ځکه الله تعالى خپل پېغمبر ته امر وکړ هغوى ته ووايي چې يوازې په ژبه د ايمان په څرگندولو تاسو حقيقي مؤمنان نه گڼل کيږئ، ترڅو زما رسالت تصديق نه کړئ او د الله او رسول ټولو اوامرو او نواهيو ته تسليم نشئ. په دې توگه مبارکو آيتونو د ايمان حقيقت بيان کړى، فرمايي: ﴿إِنَّمَا المؤمنون الذين آمَنُواْ بالله وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَـمْ يَرْتُـابُواْ وَجَاهَــدُواْ بِـاَمْوَالِهِمْ وَانَفُسِهِمْ فِي سَبيلِ الله اولئك هُمُ الصادقون يعنې حقيقى مومنان هغه کسان دي چې پر الله او د الله پر پغمبر ايمان راوړي او په خپلو عقيدوکې هيڅ شک او شبهې ته لاره نه ورکوي او پر باطل بانـدې د حق د برلاسۍ په لار کې ځان او مال نه سپموي، همدا رښتيني مؤمنان دي.

مفسرين وايې: دغه مبارک آيت په دې دلالت کوي چې ايمان د اسلام په نسبت خاص دی. لکه څرنگه چې د جبرايېل په حديث کې لومړی د اسلام پوښتنه شوې بيا د ايمان او وروسته د احسان. يعنې له عام څخه خاص ته ارتقا شوې ده. نو ايمان او اسلام يو د بل بشپړوونکي دي او يو پرته له بله کفايت نه کوی.

د يو روايت له مخې په نهم هجري کال چې د (عام الوفود) په نامه ياد شوی، د بنی اسد د قبايلو هيئت له خپلو زياتو و گړو سره د پېغمبر خضور ته راغی او خپل اسلام يې اعلان کړ. د احسان بارولو په قصد يې د الله پېغمبر ته څرگنده کړه چې موږ د خپلې قبيلې له ټولو و گړو سره پرته له جنگه اسلام راوړ، په داسې حال کې چې نـورو قبايلو له تاسره جنگونه و کړل. دوی په دې کلمو سره غوښتل په پېغمبر احسان بار کړي او په عين حال کې سوغاتونه او ډالۍ ترلاسه کړي. په دې وخت کې د الحجرات سـورت آخري مبارک آيتونه د دوی په هکله نازل شول او امر يې و کړ چې د اسلام راوړلو په دعوه پر پېغمبر بانندې احسان مه باروئ، بلکې که تاسو په خپله دعوا کی رښتيني ياست بايـد د پروردگار د احسان مننـه و کـړئ چې تاسـو يـې د ايمـان او اسلام په نعمـت مـشرف پروردگار د احسان مننـه و کـړئ چې تاسـو يـې د ايمان او اسلام د پېغمبر په ژبه يې دوی ته ښوونه و کړه چې يوازې په ژبه د ايمان دعوه ونه کړي، بلکې دا ايمان په زړونـو تصديق کړي او د الله او د الله د رسول د ټولو اوامرو او نواهيو په وړاندې تـسليم او غـاړه کېږدي، ترڅو ايمان يې د الله په وړاندې د قبول وړ شي.

دا مبارک آیت یولوی اصل تثبیت او تأییدوي چې ډېر وختونه انسانان او حتی ځینې مؤمنان هم له هغه څخه غافل او بې پروا وي. په اصل کې لوی نعمت چې الله تعالی یې د ځمکې پر مخ په کوم بنده پیرزو کوي، د ایمان نعمت دی چې له ټولو نعمتونو څخه غوره او لوړ دی. د ایمان نعمت چې هرکله د انسان په زړه کې ځای ونیسي، نوبل هیڅ شی به له هغه څخه لوړ او ارزښتناک نه وي. انسان د ایمان په نعمت سره له خپل اصل او مبدأ خبریږي او له خپل پیداکوونکي او پالونکي سره اړیکې پېدا کوي.

## د لوست گټې او لارښوونې

- په دې لوست کې گټې او لارښوونې په لاندې ډول دي:
- 💠 د ټولو انسانانو پېدايښت يو واحد اصل(آدماليکيږ) ته راگرځي.
  - ❖ په نسب او نژاد وياړ کول حرام دي.
- ❖ انساني توپيرونه د پيژندنې او له يو بل سره د مرستې لپاره دي، نـه دا چـې يـو پربـل غـوره والـی رامنځته کړی.
  - 💠 د انسانانو په منځ کې د غوره والي او عزت معيار تقوى ده.
  - 💠 له عملي مخالفت سره په ژبه د ايمان څرگندونه اسلام ته د قبول وړ نه ده.
    - 💠 ايمان د اسلام په پرتله خاص دي.
  - 💠 د توکم، ژبی، سیمی او سمت پر بنسټ د انسانانو تر منځ توپیر کول حرام دي.

## پوښتنې 🍨

- ١. قَرآن كريم د انسانانو د پېدايښت اصل څرنگه ويني؟ په قرآني آيت استدلال و كړئ.
  - ۲. د انسانانو ترمنځ توپير او اختلاف او په قبيلو او ډلو د دوی ويش څه فايده لري؟
- ۳. د غوره والي او بهټرۍ معيار د قرآنکريم له نظره څه شي دی؟ د قرآني آيت په رڼا کې يې واضح کړئ؟
- په نسب، توکم او ژبې وياړ کول د اسلام له نظره څه حکم لري؟ په آيتونو او نبوي احـايثو يــې واضح کړئ.
  - ٥.کومې قبيلې د خپل اسلام راوړلو احسان په پېغمبرﷺ باندې بارولو او د قرآن ځواب دوی ته څه و؟
    - ٦. د ايمان او اسلام ترمنځ توپير څه دی؟

# ال کورنۍ دنده

د انسانې مساوات اصل او د انسانانو ترمنځ د غوره والي معيار په نظر کې ونيسئ او په دې هکلـه يـوه مقاله وليکئ.

### اوولسم لوست

## 

قَالَ الله تعالى: ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْاَرْضِ هَوْنَا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴿ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ وَرَبَّنِا اللهَ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴿ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴿ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ وَمُقَامًا ﴿ وَالَّذِينَ اصْرِفْ عَنَا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴾ إنّها سَاءَت مُسْتَقَرَّا وَمُقَامًا ﴿ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴾ [الفرقان: ٣٣-٤٧]

## د ځينو کلمو معناوې

هَوْنًا: په عزت او آرامتيا.

قَالُوا سَلَامًا: روغه خبره او له گناه څخه منع کوونکي.

سُجَّدًا وَقِيَامًا: سجده كوونكي، په تهجد لمانځه كې درېدونكي.

غُرَامًا: پېوست او ملگرى.

سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا: بد اوناوره استو گنځي.

لَمْ يُسْرِفُوا: اسراف اوله حده تبريدنه يي ونه كړه.

لَمْ يَقْتُرُوا: تنگى يې ونه كړه، بخل يې ونه كړ.

قَوَامًا: اعتدال د اسراف او بخل ترمنځ.

#### ژباړه

د رحمان ذات اصلي بندگان هغه دي چې پر ځمکه باندې آرام ځي او کـه جـاهلان يـې مخې ته راشي ، نو وايي تاسې ته سلام.

هغه کسان چې د خپل پروردگار په وړاندې په سجدو او قيام شپې تېروي.

هغه کسان چې دعاگانې کوي چې ای زموږ پروردگاره! مـوږ د دوزخ لـه عذابـه وسـاته! بېشکه دهغه عذاب راپسي کيدونکي دي.

هغه ډېر ناکاره استوگنځي او ځای دی.

هغه کسان چې کله لگښت کوي، نو نه بيځايه لگښت کوي اونه بخيلی کوي، بلکی دهغو لگښت د دغو دواړو سرحدونو په منځ کې په منځلاريتوب(ميانه روۍ) ولاړ وي.

#### تفسير

### د الله ﷺ د خاصو بندگانو صفتونه

کله چې پېغمبر شم مشرکان د رحمان خدای عبادت ته راوبلل، نو هغوی په انکار او جاهلانه تو گه پوښتنه و کړه، رحمان څوک دی؟ الله تعالی په دې مبارکو آیتونو کې خپل خاص بندگان د « رحمان د بندگانو » په نامه وستایل او د دوی صفتونه یې وشمیرل، تر څو د هغو په واسطه رحمان خدای ښه وپیژندل شي. په دې مبارکو آیتونو کې الله تعالی مؤمنانو ته، چې دوی یې خپل ځان ته منسوب کړل، د ﴿ عِبَادُ الرَّحْمَنِ ﴾ د عزت او غوره والی مقام وباښه.

دې مبارکو آیتونو د سورت ترپایه د الله ﷺ خاص بندگان په اتو مبارکو صفتونو ستایلي دي. د الله ﷺ د دې خاصو بندگانو صفتونه د دوی له نفسونوسره، د دوی له پروردگار سره، له ټولنې سره او د ټولنې له پاکۍ او پرمختگ سره چې دوی په کې ژوند کوي تړاو لري. په دې ترتیب ټول هغه صفتونه چې مبارکو آیتونو د رحمن ذات د خاصو بندگانو لپاره بیان کړي دي په څلورو محورونو کې خلاصه شوي دي.

ددې صفتونو يوه برخه په ديني او ايمانی کمالاتو پورې اړه لري چې مؤمنان په دې کمالاتو ستايل شوي او په ﴿ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا ﴾ مبارک آيت کی ليدل کيږي.

دويمه برخه د مشركانو او فاسقانو ناوړه او د گمراهۍ صفتونه راښيي چې مؤمنان بايـد لـه هغو څخه ځان وژغوري او دا صفتونه په ﴿وَالذِيْنَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلهًا آخَــر..﴾ اوپـه نـورو وروستيو آيتونوكي ليدل كيږي.

ددې صفتونو يوه بله برخه د اسلام له لارښوونو څخه عبارت ده چې رښتيني مؤمنان بايـد په هغو عمل وکړي او لازم يې وگڼي چې هغه: ﴿ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا﴾ او ﴿ وَالَّذِينَ اِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا﴾ او د سورت نور آيتونو دي.

د دې غوره او نیکو صفتونو بله برخه د ژوند د حالت سمون او ښه کول دي چې مؤمنــان یې د اللهﷺ له درباره غواړي، ترڅو اللهﷺ یې ورپیرزو کړي چې دا مبارک آیتونه ﴿وَالَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرَّیَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْیُنِ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِینَ إِمَامًا﴾ یې رانغاړي.

#### له خلکو سره ښه چال چلند

د رحمان ذات د خاصو بند گانو له صفتونو څخه دا دي چې کله د ځمکې پر مخ روان وي، نو په خاکسارۍ او تواضع سره ځي (الذين يمشون على الأرض هوناً). هدف دا چې د متکبرو، مغرورو، بدکارو او مفسدينو په څير په لاره نه درومي، بلکې په آرام، عزت او تواضع گرځي، هو! په لاره تلل د انسان شخصيت څرگندوي. لکه چې الله تعالى په قرآن کريم کې فرمايي: ﴿وَلاَ تَمْشِ فِي الأرض مَرَحاً إِنّكَ لَن تَخْرِقَ الأرض وَلَن تَبْلُغَ الجبال طُولاً﴾ الإسراء: ٢٧] يعنې: د ځمکې پر مخ په ناز، وياړ اونخرو مه ځه! يقيناً ته نه په خپل قدم ځمکه شلولى شې اونه په لوړوالي کې غرونو ته رسيداى شې. البته پر لارې له دروند تگ څخه دا مطلب نه دى چې سړى د عجز او کمزورۍ او يا د تظاهر په ډول پر لاره لاړ شي، پېغمبر چې کله پر لاره تللو داسې به معلوميده چې ځمکه يې ترپښو لاندې کش مي، نوله هغه څخه يې پوښتنه و کړه: په تاڅه شوي دي؟ ايا ناروغ يې ؟ ځوان وويل نه، دى، نوله هغه څخه يې پوښتنه و کړه: په تاڅه شوي دي؟ ايا ناروغ يې ؟ ځوان وويل نه، لاره ښه تکړه او جگ جگ ولاړشي (۱). اسلام دعزت او قوت دين دى اوعزت او قوت لاره ښه تکړه او جگ جگ ولاړشي (۱). اسلام دعزت او قوت دين دى اوعزت او قوت دى يه همدې توگه په کمزورۍ، ستومانى او تظاهر تگ هم د اسلام له نظره بد او د منلو دى يه همدې توگه په کمزورۍ، ستومانى او تظاهر تگ هم د اسلام له نظره بد او د منلو دى.

همدارنگه دا د رحمان ذات بندگان چې کله په خپلو معاملو کې له ناپوهو او جاهلانو سره مخامخ کېږي له هغوې سره په بالمثل چال چلند معامله نه کوي او بدۍ ته په بدۍ ځواب نه ورکوي، بلکې د سلام په ویلو او حکیمانه خبرو د دوی له شر څخه ځان په امن کې ساتي، البته نه د بیوسۍ او ویرې له امله، بلکې له دې امله چې وخت ضایع نشي او هسې په بې گټې کار بوخت نشي، نو د داسې خلکو په خبرو دې سترگې پټې او غوږونه کاڼه کړی.

#### فعاليت

پر لارې د تکبر او غرور او يا تظاهر له مخې تگ په اړه په خپلو کې خبرې اترې وکړئ او له خپل چاپيريال، ماحول او ټولنې څخه څو نمونې وړاندې کړئ.

١- التفسيرالوسيط للطنطاوي، تفسير آيت ٦٣ سوره، الفرقان.

#### د رحمان پروردگار عبادت

هغه څه چې وویل شول د الله تعالی د خاصو بندگانو صفتونه او په ورځنیو چارو کې د خلکو سره د هغوی د چلن په اړه وو، خو د شپې له خوا د الله ﷺ په در بار کې د دوی دنده د خپل پروردگار عبادت، دعا او هغه ذات ته زارۍ دي: ﴿وَالَّذِينَ بِبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَقِيَاماً ﴾ د رحمان خدای خاص بندگان هغه کسان دي چې د شپې څه برخه د سجدو او قیام په حال کې د خپل پالونکي په حضور کې تېروي، ځکه شپه د خشوع ښه وخت او بنده په کې له ریا څخه خوندي وي. بیا مبارک آیت د رحمان «الله» د خاصو بندگانو له دعاگانو څخه یوه گوښه بیانوي او فرمایي: ﴿والذین یَقُولُونَ رَبَّنا اصرف عَنَا عَذَابَ جَهَامَ ﴾ پروردگاره! د جهنم له عذاب څخه مو وساته چې سخت هلاکوونکی او دردوونکی عذاب دی. دا خشوع، زارۍ او ویره د الله ﷺ د رښتینو بندگانو د ژور ایمان او تصدیق ثمره ده.

## په انفاق کې اعتدال او ميانه روي

د رحمان خدای د خاصو بندگانو بل صفت، اعتدال او میانه روي ده چې له اسراف او بخل دواړو څخه پرهیز کوي او په منځنۍ لاره درومي: ﴿وَالَّذِینَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَـمْ بَخُل دواړه وَكَانَ بَیْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴾. ځکه چې اسراف او بخل دواړه ناوړه خویونه دي او دواړه خویونه د وگړو او ټولنې د فساد لامل گرځي. اسراف د افرادو او ټولنې د نفسونو او مالونو فاسدوونکی دی. همدا راز بخل او سختي د ټولنې د آبادۍ او سوکالۍ په لاره کې له مال څخه د گټې د نه اخیستلو لامل گرځي چې په دې توگه دواړه ناوړه صفتونه دي او په ټولنه کې د زیان او ستونزو د رامنځته کېدو لامل گرځي. په مال لگولو کې اعتدال اومیانه روي د هوښیارانو له ځانگړتیاوو او د ایمان له صفتونو څخه شمېرل کیږي، چې ټولنی ته نیکمرغی، سوکالی او آرامی راولی.

دا يوه برخه د رحمان خداى د خاصو بندگانو ځينې صفتونه دي چې قرآن کريم په پورتنيو مبارکو آيتونو او د دى سورت په وروستيو آيتونو کې ذکر کړي دي او د همدې نېکو صفتونو په خاطر قرآن کريم د الله څخ خاصو بندگانو ته د جنت د ډېرو لوړو درجو او تل پاتي نعمتونو زيرې ورکوي.

## د لوست گټې او لارښوونې

په دې لوست کې گټې او لارښوونې په لاندې ډول دي:

نه د رحمان خدای د خاصو بندگانو د صفتونو بیان چې د دوی د صفتونو د پېژنـدنې پـه وسیله د رحمان پرورودگار پیژنـدنه لازیاته حاصلیږي.

💠 په تگ کې د وقار، اطمينان او آرامي فضيلت.

**پ**ه نيکۍ سره د بلۍ د ځواب ورکولو فضيلت.

💠 په عبادت سره د شپې په ویښه تېرولو او د دوزخ له اوره د ویرې فضیلت.

❖ د الله ﷺ په لاره کې په اعتدال اوميانه روۍ سره د مال لگولو فـضيلت او د اسـراف او بخل دواړو ناوړو خويونو څخه ځان ساتل.



١- دَلاندې كلمو او لغاتو معناوې څرگندې كړئ:

(هَوْنًا - قَالُوا سَلَامًا - غَرَامًا - سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا - لَمْ يُسْرِفُوا - لَمْ يَقْتُرُوا - قَوَامًا)

۱.د لوست د آیتونو د نزول سبب او مناسبت شرحه کړئ؟

۲.دا چې په آیت کې د بندگانو نسبت رحمان ذات ته شوی، څه مفهوم افاده کوي؟
 ۳. په مبارک آیت کې په وقار او آرامۍ سره له تگ څخه مطلب څه دی؟ واضح یې کړئ.

٤. په ورځ او شپه کې د اللهﷺ د خاصو بندگانو صفت د مبارک آیت په رڼها کې شـرحه کرئ.

٥.د الله ﷺ د خاصو بندگانو صفت په صدقه او نفقه کې څرنگه دی وضاحت ورکړئ.



د(الفرقان) سورت د وروستيو آيتونـو پـه رڼـاکې د اللهﷺ د خاصـو بنـدگانو د صـفتونو او اعمالو د نتيجې په هکله يوه مقاله وليکئ.

## اتلسم لوست

## د ټولنې په تهذيب کې د مؤمنانو ونډه

قَّالَ الله تعالى: ﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَنْكَى لَهُ مِ إِنَّ اللّهَ حَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغْضُصْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ وَيِنتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَصْرِبْنَ بِحُمُرهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ وَينتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوانِهِنَ أَوْ بَنِي إِخْوانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوانِهِنَّ أَوْ بَنِي اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينتِهِنَّ وَتُوبُوا النِّينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ [النور: ٣٠-٣٠]

## د ځينو کلمو معناوې

يَغُضُّواْ: تيتي كړي، ځان وساتي.

أزكى لَهُمْ: دبره ياكه كرنلاره ده دوى ته.

وَلاَ يُبْدِينَ: نه دې ښکاره کوي.

زينَتَهُنَّ: خيل ښايست.

بِخُمُرِهِنَّ: خمر د خمار جمع ده، هغې جامې ته ویل کیږي چې ښځې پـرې خپـل سر او گریوان پټوی(پوړنی).

*جُيُوبِهِنَّ*: جيوب د جيب جمع ده، جيب گرٻوان ته ويل کيږي.

#### ژباړه

ای پېغمبره! مؤمنانو ته ووایه چې خپلې سترگې ټیټې او د شرم ځایونه پټ وســـاتي. دا د هغــوی لپاره ډېره پاکه کړنلاره ده. هغوی چې څه کوي الله ﷺ پرې خبریږي.

مؤمنو ښځو ته ووايه چې خپلې سترگې ټيټې وساتي او د خپلو شرم ځايونو ساتنه دې و کړي او خپل ښايست او سينگار (دزينت ځايونه) دې نه ښکاره کوي، مگرهغه، چې په خپله څرگند شي او په خپلو گرېوانونو دې خپل پوړني واچوي، هغوی دې خپل زينت او سينگار نه ښکاره کوي، مگر خپلو مېړونو، پلرونو، د مېړونو پلرونو، خپلو زامنو، د مېړونو زامنو(بنزيانو)، وروڼهو، ورېرونو، خوريونو، مؤمنو ښځو، خپلو مړيانو، خپلو هغو ترلاس لاندې نارينه وو ته، چې ښځو

ته حاجت ونه لري او هغه ماشومانو ته چې لا تراوسه پورې د ښځو له پټو خبرو سره اشنا شوي نه دي اوهغوی دې په ځمکه باندې په زوره په داسې شان تگ نه کوي، چې دهغوی د پټ کړي سینگار خلکو ته معلومات وشي. ای مؤمنانو! تاسې ټول په گلهه الله ﷺ ته توبه وباسئ ښایی چې بری در په برخه شی.

#### تفسير

#### نامحرمو ته له کتلو څخه ډډه کول

د النور مبارک سورت له اخلاقي بې لاريو او ټولنيزو مفاسدو څخه د فرد، کورنۍ او ټولنې د ژغورنې په موخه ډېر احکام لري. الله که د النور سورت په لومړيو آيتونو کې زنا حرامه گرځولې او د زنا مرتکب ته يې درنه جزا ټاکلې ده. په دې مبارکو آيتونو کې الله تعالى د وقايوي درملو په تو گه سړيو اوښځو ته د ستر گو په ټيټولو او نامحرمو ته په نه کتلو امر کړى دى چې د گناهونو کندې ته له لويدلو څخه خوندي شي. اسلامي ټولنه له اخلاقي مفاسدو وژغورل شي او د تهذيب او پرمختگ په لاره گامونه واخلي.

لکه چې پوهېږو انسانان گڼ حواس لـري، چې د دې حواسو په وسیله مختلف شیان درک کوي؛ مثلا په غوږونو اوري، په پوزه شیان بویوي، په ژبه خبرې کـوي او مـزه څکـي او... خـو تر ټولو مهم حس چې انسان جنسي خواهشاتو اوغرایزو ته ورکـاږي، هغه د باصـرې او لیـدلو حس دی. له همدې امله الله پاک د وقایوي درمـل په توگـه سـړي او ښـځې مخاطب کـړي، نارینه مؤمنانو ته یې د ستر گو ښکته اچولو او مؤمنو ښځو ته یې د نه کتلو او د خپل ښایست د نه څرگندولو امرکړی دی.

په مبارک آیت کې د سترگو په ښکته اچولو او د اندامونو د ساتلو په منځ کې جمع راغلې ده، ځکه کتل د فحشا یا زنا لامل کېږي، نو ځکه الله تعالی خپل پېغمبر ته امر و کړ مومنانو ته ووايي، چې پردیو ښځو ته ونه گوري او همدارنگه خپل اندامونه په حرامو کې له واقع کیدو څخه وساتي. دا د ایمان د کمال دلیل دی او د زړونو او نفسونو د پاکۍ او د دنیا او آخرت د کامیابۍ او نېکمرغۍ سبب دی.

بيا الله تعالى خپل پېغمبر ته امر كړى مؤمنو ښځو ته ووايي، چې دوى هـم پرديـو سـړيو تـه ونـه گوري او خپل ښايست ښكاره نه كړي، مگر هغه څـه چې عادتـا لـه نـا چـارۍ ښكاره كيـږي. مفسرين وايي: كه څه هم ښځې په غالبه توگه مؤمنانو تـه پـه امـر كې شـاملې دي، خوبيـاهم د ټينگار لپاره ښځې جلا مخاطبې شوي دي چې سترگې ښكته واچوي او خپل اندامونه پټ كړي. بيا مبارك آيت مؤمنو او مسلمانو ښځو ته امر كړى چې خپل سرونه، غاړې او سينې پـه خپلـو جامو پټې كړي، ترڅو پرديو سړيو ته ښكاره نشي او د دوى د زينت اوښايست ځايونو تـه ونـه

گوري. علماوو ويلي دي: د جاهليت په زمانه کې ښځو خپل څادرونه د سر (تندي) له خوا شا ته اچول، چې په دې توگه به يې غاړې او غاړکۍ ښکاريدې، نو ځکه الله تعالى مؤمنې ښځې له دې طريقې څخه منع کړې. البته له زينت څخه په مبارک آيت کې هغه زينت مراد دى، چې بايد پټ وساتل شي، لکه ويښته، مټې او پنډۍ.

#### فعاليت

زده کوونکي دې د ښوونکي په لارښوونه په خپل چاپيريال کې د سترگو ښکته نه اچولـو څـو نمونې تربحث لاندې ونيسي او منفي اړخونه دې څرگند کړي.

#### د ښځو د زينت ليدنه کومو کسانوته جواز لري؟

مؤمنو ښځو ته روا نه ده چې خپل پوښلی زینت خلکو ته ښکاره کړي، مگـر هغـه کـسانوته چې مبارک آیت استثنا کړي دي او هغه دولس ډلې دي. لومړي کسان چې د مؤمنـو ښـځو د زینت لیدل یی ورته روا کړي، مېړونه دي. مېړونو ته د ښځو هر ډول زینت لیـدل روا دي، بلکې د مؤمنو ښځو زینت اصلا د مېړونو لپاره دی، نو د مېړونو لپاره د خپلـو ښـځو زینـت او عورت ليدنه كوم ممانعت نه لري. همدارنگه مؤمني ښځې د خپل عزت او وقار پـه رعـايتولو کولای شی خپل زینت پرته له مېړونو څخه خپلو پلرونـو، خــــرانو، زامنـو، بــن زيــو، وروڼـو، ورېرونو او خوريونو ته ښكاره كړي. البته دا ذكر شـوي اووه ډولـه خلـك لـه ميـړه څخـه وروسته هغه محارم دي چې مؤمنـه ښځه ور سـره نکـاح نـشي کـولای او مـؤمنې ښـځې د ناچارۍ له وجې له دوی سره مجلسونه او ناسته پاسته لـري او عادتـا لـه فتنـې څخـه خونـدي وي. بيا كاكا گان، ماماگان او رضاعي محارم هم له دوی سره په حکم کې يو ځـای كيــږي. همدارنگه مؤمني ښځې کولای شي خپل زینت مسلمانو ښځو او وینځو ته ښکاره کړي. همدارنگه هغو سړو ته يې هم ښکاره کولای شي چې د کورنۍ اتباع دي او د بوډاتـوب يـا نورو عواملو له وجې ښځو ته رغبت نه لري اود دوي په خدمت مشغولې دي يا هغه ماشومان چې د ښځو په عورتونو او محارمو خبر نه دي. هغو ته هـم خپـل زينـت او ښايـست ښکاره کولی شي. دا دولس ډوله خلک مجاز دي، ځکه د فتنې احتمال پکې نـشته، نوکـه دوی د ښځو پوښلی زینت لکه سر، غاړې، پنډۍ او مټو ته وگوري، باک نه لري.

#### د زینت ښکاره کوونکو حرکتونو ممانعت

وروستی مبارک آیت مؤمنې اومسلمانې ښځې له هغوحرکتونو څخه، چې پوښلی زینت ښکاره کوي، منع کړي دي. دوی ته یې امر کړی چې له کور څخه د وتلو په وخت کې خپل عزت، وقار، اسلامي آداب او اخلاق رعايت کړي، ترڅو د نورو نظر ځانته را جلب نه کړي، لکه څرنگه چې الله تعالى فرمايي: ﴿وَلاَ يَصْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِن زِينَتِهِنَّ ﴾ يعنې پښه دې داسې په ځمکه نه وهي، چې د پښو پټ زيورات يې معلوم شي. د دې مبارک آيت مراد دا دى، چې مؤمنه ښځه بايد پر لارې د تگ په وخت کې داسې حرکت يا عمل ونه کړي چې د نورو د پام را اړولو او د جنسي او شهواني غرايزو د تحريک سبب شي، لکه پر لاره د ځان ښودنې تگ يا دعطرو استعمالول، چې د نورو پام خپل لوري ته راواړوي او يا نور داسې حالتونه چې د خلکو د جنسي غريزو د تحريک سبب گرځي.

مبارک آیت په پای کې ټول مؤمنان خدای ته رجوع او توبې ته رابللي او امر ورته کوي: ﴿وتوبوا إِلَى الله جَمِيعاً أَيُّهَ المؤمنون لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ یعنې: ای مؤمنو او مسلمانو سړیو او ښځو! پرتاسي لازم دي چې ټول الله ته توبه وباسئ، ترڅو کامیاب شئ.

په دې مبارکو آیتونو کې چې د حجاب او وقار ساتلو په اړه کومې خبرې یادې شوي، دا هغه وقایوي گامونه دي چې مسلمانه ټولنه له اخلاقي بې لارۍ څخه ژغوري. د شرعې له نظره ښځه او سړی دواړه مکلف دي چې د حیا او وقار مخالفو کارونو څخه ډډه وکړي. همدا راز سړي هم حق نه لري چې په ناسمو جامو کې د خلکو په منځ کې ښکاره شي، خو څرنگه چې حکیم خدای په ښځه کې زیاته ښکلا او جاذبه پېدا کړې، چې د مخالف جنس یعنې سړو پام زیات ځان ته را اړوي، ځکه د ستر او پردې په اړه د ښځو مسؤلیت زیات دی او الله پاک په دې آیتونو کې پر ښځو پرده کول فرض کړي دي.

اسلام د فطرت د دین په توگه د ځینو منحرفو ادیانو په څېر د انسان جنسي غریزه وژلې نـه ده او نه انسان ته په رهبانیت امر کوي، له همدې امله یې خلک واده کولو تـه هڅـولي او یـوازې واده یې د جنسي غریزې د اشباع کولو او د انساني نسل د بقا وسیله بللې ده.

هغه خلک چې له اخلاقو، حیا او پاکۍ څخه په خالي ټولنو کې د جسمي او روحي ناروغتیاوو او اخلاقي بې لاریو د خپرېدو څخه خبر دي، ښه پـوهیږي چې د حجـاب پـه فرضـیت کـې د ټولنې لپاره څومره سترې گټې نغښتې دي.

#### فعاليت

زده کوونکي دې د يوې مسلمانې ښځې د لباس اغوستلو او پر لاره تللـو د مـسؤليت پـه هکلـه بحـث او څيړنه وکړي او د هغو منفي اغيزې دې په خپلو کتابچو کې وليکي.

## گټې او لارښوونې

- دغه آیتونه ډېر احکام، آداب او لارښوونی لري، خو ځینی یی دا دي:
- د سترگو د نظر ښکته والی او له هرډول حرامو څخه د اندامونو ساتنه، ځکه اسلام د يوې
   پاکې او شريفې ټولنې د رامنځ ته کيدو بلنه ورکړی ده او د انسان ټول غړي مسؤل گڼي: ﴿إِنَّ السمع والبصر والفؤاد کُلُّ اولئك کَانَ عَنْهُ مَسْؤُولاً ﴾.
- مؤمنې ښځې ته روا نه دي چې خپل زينت پرديو ته ښکاره کړي مگر هغه چې ښکاره
   وي لکه مخ، لاسونه او جامي.
  - 💠 د هغې ډلې محارمو بيان، چې مؤمنه ښځه کولای شي خپل زينت ورته څرگند کړي.
- ❖ د مسلمانو ښځو د ښايست ښکاره کولو جواز د کورنۍ بوډاگانو، کـم عقلـو سـاده گـانو او وړوهلکانو ته چې د زينت او عورت د تشخيص مرحلي ته نه وي رسيدلي.
  - 💠 د سینگار ښکاره کولو په قصد پر ځمکه د پښو وهلو حرمت.
  - 💠 د دنیا او آخرت د کامیابۍ لپاره د توبې او د اللهﷺ دربار ته د رجوع واجبوالي.



١. لاندې كلمې معنا كړئ:

(يَغُضُّواْ - أَزَكَى لَهُمْ - وَلاَ يُبْدِينَ - بِخُمُرهِنَّ - جُيُوبهنَّ:)

۱.د الله ﷺ د دې امر حکمت څه شی دی، چې مؤمنو سړیو او ښځو ته یې کړی چې خپل
 نظر او سترگی ښکته واچوي؟

۲. په قرآني خطاب کې مؤمن سړي او مؤمنې ښځې د کومو کارونو په سـرته رسـولو مـامور شوی دی؟

٣. پرديو خلکو ته د ښځو د زينت له څرگندولو څخه مراد څه شي دي؟

٤.مبارك آيت كوم كسان د مؤمنو ښځو د زينت له ليدلو څخه استثنا كړي دي؟

٥. کومو هلکانو ته جواز شته چې د مؤمنو ښځو پوښلي زينت ته نظر وکړي؟

٦.د دې مبارك آيت ﴿وَلاَ يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِن زِينَتِهِنَّ﴾ مقصد څه دى؟ له مثال سره يي څرگند كړئ؟



مؤمنو اومسلمانوسړيو او ښځو د کتلو د آدابو او د ټولنې پر اخلاقو او تهذيب د هغې د اغيـزو په اړه يوه مقاله وليکئ.

#### نولسم لوست

## په اسلام کې د معيوبو اوفقيرو مؤمنانو مرتبه

قَّالِ الله تعالى: ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّى۞ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ۞ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَى۞ أَوْ يَسَدَّكُرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى۞ أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَى ۞ فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى ۞ وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَى۞ وَأَمَّا مَسِنْ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى۞ أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَى ۞ فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى۞ كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۞ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ ۞ فِي جَاءَكَ يَسْعَى۞ وَهُوَ يَخْشَى ۞ فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى۞ كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۞ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ ۞ فِي صُحُفٍ مُكَرَّمَةٍ۞ مَرْفُوعَةٍ مُطَهَّرَةٍ۞ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۞ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ﴾ [عبس: ١-١٥]

#### د ځينو کلمو معناوي

عَبَسَ: تندی یې تریو کړ.

تَوَلَّى: مخ يې وگرځاوه.

يَزَّكِّي: له گناهونو پاک شي.

يَذَّكُّر: پند واخلي. نصيحت واوري.

اسْتَغْنَى: بي پروا شو، له ايمان، دين اوعلم څخه يي مخ وگرځاوه.

تَصَدَّى: توجه كوى.

تَلَهَّى: په بل څه مشغولېږي.

كَلَّا: داسې نه ده، بيا دې كار ته مه را گرځه.

#### ژباړه

تندى يې تر يو شو او مخ يې و گرځاوه، په دې خبره چې هغه ړوند ورته راغى. ته څه خبريې. كيداى شي چې هغه پاك شي. يا نصيحت ته ځير شي او نصيحت هغه ته گټه ورسوي. مگر كوم سړي چې بې پروايي غوره كړه. دهغه لوري ته خو تا پاملرنه وكړه. په داسې حال كې چې كه هغه پاك نشي، نو پرتا يې څه ضمانت دى؟ او څوك چې په خپله تاته په منډه راغى اوهغه ويرېده. له هغه سره تا بې پروايي وكړه. هيڅكله نه، دا خويو نصيحت دى. د چا زړه چې غواړي هغه دې ومني. دا په داسې صحيفوكې نغښتى دى چې مباركې دي. لوړه مرتبه لرونكې دي، پاكې دي. د عزتمندو پرښتو په لاسونو كې دى. د غوره او نيكو ليكونكو.

#### د نازلېدلو سبب

مفسرينو د مباركو آيتونو د نزول په هكله څه روايتونه نقل كړي چې لنډيز يې په لاندې ډول دى: يوه ورځ رسول الله د قريشو له يوې ډلې مشرانو، لكه عتبه بن ربيعه، ابوجهل، عباس بن عبد المطلب، ابى بن خلف، شيبه بن ربيعه او وليد بن مغيره سره ناست و او دوى يې اسلام ته رابلل او د اسلام د مقدس دين لارښوونې يې دوى ته شرحه كولې. په دې وخت كې عبدالله بن ام مكتوم شخه چې يو نابينا(ړوند) صحابي و او د اسلام د پېغمبر د مجلس په حالت نه پوهېد، مجلس ته راغى او ويې ويل: اى د الله رسوله له هغه څه چې الله درښودلي ماته يې وښيه اوماته تعليم راكړه. عبدالله بن ام مكتوم خپله غوښتنه څو، څو ځله تكرار كړه. رسول وليه ورڅخه مخ واړاوه او د قريشو د مشرانو په دعوت او بلنه مشغول و او د دې نابينا صحابي خبروته يې پاملرنه ونه كړه. په دې وخت كې مبارك آيتونه نازل شول او الله تعالى خپل خبروته يې پاملرنه وره و گرځاوه.

#### عبدالله ابن ام مكتوم څوك و؟

اصلي نوم يې عمرو بن قيس او ام مكتوم يې كنيه او لقب و، مور يې عاتكه بنت عبدالله مخزومي وه. عبد الله ابن ام مكتوم د رسول الله د مېرمنې بي بي خديجې بنت خويلد د ماما زوى و.

#### تفسير

#### اسمانی او ځمکنی معیارونه

د العبس سورت په لومړيو مبارکو آيتونو کې الله تعالى د يوې شخصي پېښې په بڼه يوه لويه لارښوونه، يو مهم اصل او مبدأ بيان کړې چې دا اصل په خپل ذات کې نه يوازې د اسلام حقيقت، بلکې د اسلام يوه لويه معجزه راښيي. يوه داسې معجزه چې انسانان په ديني اسماني معيارونو او ارزښتونو ارزول کيږي، نه په ځمکنيو بشري تلو او معيارونو. داسې حقيقت چې الله تعالى حتى خپل غوره کړاى شوى محبوب او دوست د دې حقيقت په هکله تر ملامتيا لاندې

ونيو او د ده ستر شخصيت ته يې لارښوونه وكړه. دا الهى حقيقت يوازې د تقوى پـه اسـاس د انسانانو د ارزولو او تللو معيار دى چې له ځمكنيو او انساني ارزولـو سـره بـشپړ تـوپير لـري﴿إِن أَكُرمكم عند الله أتقاكم﴾.

## په اسلام کې د فقيرانو اوبيوزلانو مرتبه

د سورت په پيل کې د حکايت په ژبه او په غايبه صيغه د موضوع مطرح کول په دې د لالت کوي چې الله تعالى په خپل رسول باندې مهرباني، لطف او مرحمت درلود، نودى يې مخاطب نه کړ، لکه څرنگه چې د عبد الله ابن ام مکتوم ذکر د ړانده {الأعمى} په صيغه د ده د شان د کمي لپاره نه دى بلکې د ده د پيژندنې او همدارنگه د ده د معذور گڼلو لپاره دى چې د رسول الله حالت اومشغولتيا يې نه وه درک کړې. کله چې دا ړوند صحابي د رسول الله د حضور ته راغى او په تکرار يې له ده څخه د لارښوونې غوښتنه وکړه، رسول الله په تريو تندي له ده څخه مخ واړاوه او د قريشو د مشرانو په بلنه مشغول شو، نو په دې توگه د الله تعالى د ملامتيا مورد وگرځيد، چې نه ښايي د بيوزلى او فقر او يا د نه ليدو په خاطر له ده څخه مخ وگرځول شي. ځکه هغه په پاک او ويښ زړه دعلم او پوهې په لټه کې و، ترڅو خپل نفس پاک کړي.

خو دوی (د قریشو سرداران) چې د ایمان او نبوي لارښوونو څخه بې پروایي کوي ته دوی ته پاملرنه کوې او د دوی د هدایت لپاره زیار باسې. حال داچې په کفر او گمراهۍ کې پاتې کېدل د همدوی په ضرر دي او ته پرې مسؤول نه یې. ستا دنده یوازې رسول(بلاغ) دي او د دوی ستنیدنه او حساب پرموږ دی او هدایت یې د الله ﷺ په لاس کې دی: قال تعالی: ﴿إِنَّكَ لاَ تَهُدِي مَنْ أَحْبَبْتَ ولکن الله یَهْدِي مَن یَشَآءُ﴾. [القصص: ٥٦] ترجمه: «ای پیغمبره! ته چې چاته وغواړې او خوښ دې وي هغه ته هدایت نشې ورکولای، مگر الله چې چاته وغواړي هدایت کوي.»

بيا وروسته د آيتونو د عتاب او ملامتيا لهجه سخته شوې او پېغمبر ه ته يې داسې خطاب کړى: خو هغه کس چې له ړوندوالي او ستونزو سره سره په اخلاص، محبت او د الله ه ويرې ستا لوري ته په منډه راځي، ترڅو علم اوپوهه حاصله کړي او خپل دين کامل کړي، ته له هغه څخه مخ اړوې او خپله ټوله پاملرنه د قريشو مشرانو ته را اړوې چې ايمان راوړي. اى زما گرانه استازيه! داسې کار وړ او مناسب نه دى؛ بلکې دا قرآني آيتونه د پند او عبرت لپاره دي چې هرڅوک وغواړي پند ترې اخلي. الهی آیتونه په عزتمنو صحیفو کې لیکل شوي دي چې د ا صحیفې ډېرې پاکې او لوړې مرتبې لري اود مقربو عالي رتبه پرښتو په لاسونو کې دي چې د درناوي څخه برخمنې او د هرمغرض او ناشکره له ضرر څخه خوندي دي.

#### د فضیلت اوغوره والی معیار

مبارکو آیتونو د انسانانو ترمنځ د بهټرۍ او غوره والي معیار ایمان او تقوی گڼلې، سره له دې چې رسول الله اسلام ته د قریشو د مشرانو د بلنې له امله ،چې هغه مهال د دعوت د لارې خنله وو، د عبدالله بن ام مکتوم پوښتنو ته پاملرنه ونه کړه، په دې هیله چې د قریشو مشران د اسلام دین ته را وگرځي. بیاهم الله تعالی خپل رسول د عتاب مورد گرځوي چې د خدای په وړاندې مقبول ارزښتونه دین، ایمان او تقوی ده، نه هغه مادي ارزښتونه چې د انسانانو په وړاندې پیژندل شوي دي.

له همدې امله د اسلام خوږ پېغمبرﷺ د دې آيتونو له نازلېدو وروسته هميشه د عبد الله بن ام مکتوم عزت او درناوی کاوه او هرکله به چې له هغه سره مخامخ کيده خپل څادر به يې ده ته د کيناستو لپاره غوړاوه او فرمايل به يې: "مرحبا بمن عاتبني فيه ربي»

یعنې: ښه راغلاست دې وي هغه چا ته چې د هغه په سبب الله تعالى زه ملامت کړى يم. په دې تو گه د الله پېغمبر ټول دنيوي معيارونه يو په بل پسې له منځه يوړل او د ژوند په ټولو چارو کې يې فضيلت او تقوى دغوره والي معيار وگرځاوه. په داسې تو گه چې له هجرت څخه وروسته يې د مسلمانانو ترمنځ "مواخات" يعنې ورورگلوي قايمه کړه او خپل تره، حضرت حمزه بن عبدالمطلب او خپل آزاد شوى غلام، زيدبن حارثه يې ورورگلوي قايمه کړه. زيد بن حارثه چې يې د خالدبن رويحه خثعمي او حبشي بىلال ترمنځ ورورگلوي قايمه کړه. زيد بن حارثه آزاد شوى غلام يې د "مؤته" په جنگ کې په داسې حال کې د درې زريز لښکر قوماندان و تاکه چې د خالدبن وليد په شمول د مهاجرينو او انصارو يو زيات شمير مشران د ده تر قيادت لاندې وو. په دې جنگ کې زيد بن حارثه د اميرپه تو گه و ټاکل شو. بيا د ده له شهادت څخه وروسته جعفر بن ابي طالب او بيا عبد الله بن رواحه انصارى په ترتيب سره د لښکر قومانداني په غاړه واخيسته. همدارنگه د اسلام خوړ پېغمبر د ژوند په وروستيو ورځو کې اسامه د زيد بن حارثه اتلس کلن ځوان زوى رضي الله عنهما له روميانو سره په جنگ کې د اسلام د لښکر قوماندان و ټاکه او لوى لوى شخصيتونه لکه ابوبکر صديق، عمرفاروق، سعد بن ابي وقاص اوداسې نورو په دې لښکر کې حضور درلود. همدارنگه د

اسلام پېغمبرﷺ د سلمان فارسي په هکله اعلان وکړ: "سلمان منا أهل البيت" يعنې سلمان زما د اهل بيت څخه دی.

دا او لسگونې نورې واقعې د مسلمانانو د برابرۍ او د ایمان او تقوی له مخې د ارزښت او غوره والي نمونې دي، چې د اسلام پېغمبر او راشدو خلفاوو او اصحابو کرامو پلي کړي دي.

## د لوست گتې او لارښوونې

- 💠 د فضیلت اوغوره والی اساس او معیار ایما ن او تقوی ده.
- ❖ په دې آیتونو کې د پروردگار په نزد د نبي کریمﷺ مقام اومرتبه بیان شـوې ده او الله تعـالی په خپل غوره شوي رسول د غایب په صیغه ملامتیا ویلي ده.
- ❖ د نبوت د عالي ادب بیان، له دې واقعې وروسته به چې کله عبد الله بن ام مکتوم د رسول اللهﷺ حضورته تشریف راوړ، هغه به ورته ځای چمتو کاوه او خپل مبارک څادر به یې د هغه د کیناستلو لپاره غوړولو او د هغه درناوی به یی کاوه.
- پېغمبرﷺ د الهی وحې د تبلیغ امین و. ام المومنین عایشې رضی الله عنها فرمایلي دي: که چېرې د الله رسول له وحي څخه څه پټولی ، نو پرځان به یې الهي ملامتیا د العبس په سورت کې پټه کړې وای.

# پوښتنې 🍨

۱. د لاندي كلمو معنا واضحه كرئ:

(عَبَسَ - تَوَلَّى - يَزَّكَّى - يَذَّكَّر - اسْتَغْنَى - تَصَدَّى - تَلَهَّى)

- ۲. د العبس سورت د لومړنيو آيتونو د نزول لامل په لنډه توگه واضح کړئ.
  - ٣. عبدالله بن ام مكتوم څوك و؟
- ٤. پېغمبرﷺ د عبد الله بن ام مكتوم پوښتنو ته ولې ځواب ورنـه كړ او لـه ده څخـه يـې مـخـ
   وگرځاوه؟
- ٥. له دې واقعې وروسته پېغمبرﷺ له عبدالله بن ام مکتوم سره څرنگه چلند کاوه او څه به يې
   ورته ويل؟
  - ٦. د عبس سورت د آيتونو د نازليدو واقعه د اسلام په مقدس دين کې کوم اصل ثابتوي؟
- ۷. د مسلمانانو ترمنځ مساوات او د غوره والي معیار د تقوی پر اساس دی، د دې اصل د
   پلي کېدو څو نمونې د اسلام له تاریخ څخه بیان کړئ؟

#### شلم لوست

## د مؤمنانو يووالي

قَالَ الله تعالى: ﴿ إِنَا أَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَسرُدُّوكُمْ بَعْدَمُ اِيَّانَكُمْ كَافِرِينَ ﴿ وَكَيْفَ تَكُفُّرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَى عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ وَمَنْ يَعْتَصِمِمْ إِللَّهِ فَقَدْ هُدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَى إِلَيْهُ فَقَدْ هُدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَ إِلَى وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنتُمْ وَأَنْتُم مُسْلِمُونَ ﴿ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّهِ فَلَيْكُمْ أَغُدُونَ عَنِ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿ وَلُتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةً يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَسَأَمُونَ كُمْ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفُرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا وَاخْتَلَفُوا وَاخْتَلَفُوا وَاخْتَلَفُوا وَاخْتَلَفُوا وَاخْتَلَفُوا وَاخْتَلَفُوا وَاخْتَلَفُوا وَاخْتَلُهُ وَلَوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا وَاخْتَلُوا وَاخْتَلَفُوا وَاخْتَلَفُوا وَالْوَلَاكُولُوا كَالُولُ كُولُوا كَاللَّهُ لِعُولُ وَالْوا كَاللَّهُ لِلْكُولُوا كَاللَّهُ وَلَوا وَاخْتَلَافُوا وَالْلَالَةُ وَلَالَ وَلَالَالَتُهُ وَلَالًا عَمُوانَ وَلَوْلَ وَلَوا وَالْوَلِولَ كُولُوا وَلَا لَوالَا كُولُوا وَلَالَةً وَلَوا وَلَولَوا وَالْوالْوا كَالَوا كُولُولُوا كُولُوا وَلَوا لَولَا كُولُوا لَا لَكُولُوا كُولُوا وَلَولَا كُولُولُوا كُولُولُوا وَلَالِهُ وَلَوا وَلَولُولُوا وَلَولَا لَولَالَالَالَالَالَالَال

#### د ځينو کلمو معناوې

فَريقًا: طايفه، ډله

يَرُدُّوكُمْ: بېرته گرځوي تاسي.

يَعْتَصِمْ: په قوت سره منگولي نښلوي

حَقَّ تُقَاتِهِ: حقيقي تقوى، د الله په اوامرو اونواهيو كي خپل وس لگوي.

بحَبْلِ اللَّهِ: د خدای په رسۍ یعنی قرآن او اسلام.

شَفَا حُفْرَةٍ: د ژور ځای(کندې) غاړه او څنډه چې سړی په لږ غفلت کولو سره پکې لوېږي.

### ژباړه

ای مؤمنانو،که تاسې ددې اهل کتابو ديوې ډلې خبره ومنئ، نو دوی به تاسې له ايمان نه بيرته دکفر لوري ته دراتگ اوس څه ځای پاتې دی چې تاسې ته د الله آيتونه لوستل کيږي اوستاسي په منځ کې دهغه رسول موجود دی؟ څوک چې د الله ددين لمنه کلکه ونيسي، هغه به هرومرو سمه لار ومومي.

ای مؤمنانو له الله نه داسې وویریږئ لکه څرنگه چې له هغه څخه د ویریدو حَق دی، تاسې تـه دې مرگ رانشي مگر په داسې حال کې چې مسلمان اوسئ.

ټول يوځای د الله رسۍ کلکه ونيسځ او تيت پرک کيږئ مه، د الله هغه پيرزوينه درياده کړئ چې تاسې يود بل دښمنان وئ، هغه ستاسې په زړونو کې مينه واچوله او د هغه پـه مهربـانۍ او

لورینه تاسې سره وروڼه شوئ، تاسې یوې له اوره ډکې کنـدې پـر غـاړه ولاړ وئ، الله تاسـې ور څخه وژغورلئ، په دغه شان الله خپلې نښانې تاسې ته څرگندوي چې په سمه لاره شئ.

په تاسې کې باید څه خلک هرومرو داسې وي چې د نیکۍ لوري ته بلنه، په ښو امر او له بـدو منع وکړي. کوم خلک چې دا کار کوي همدوی بریالي دي.

او تاسې د هغو خلکو غوندې نشئ چې په ډلو وويشل شول او له روښانه او څرگندو لارښوونو ميندلو نه وروسته په شخړو کې اخته شول او د همدوی لپاره ستر عذاب دی.

#### د نازلېدلو سبب

مفسرينو کرامو ويلي دي چې ذکر شوي مبارک آيتونه د دوو تنـو مـسلمانو انـصارو پـه بـاره کې نازل شوي دي چې يو يې اوس بن قيظی د اوس له قبيلې څخه او بل يې جبار بن صخر د خزرج له قبيلې څخه و. د دوی د واقعې لنــهـيز داسـې دی: يــوه ورځ د اوس او خــزرج د انصارو مسلمانانو يوه ډله خلک په مدينه منوره کې د مينې او محبت پـه فـضا کـې پـه خبـرو مشغول وو. په دې وخت کې د يهودو يو بوډا سړی د شاس بن قيس په نامه پــردوی تېريــده. شاس چې د اسلام او مسلمانانو په نسبت يې ډېره بـدبيني او کرکـه درلـوده، نـو د دې ډلـې مسلمانانو ترمنځ مينې او محبت لا ډېر کرکجن او غوسه کړ او دايې انگېرله چې که دا مينه او محبت د مسلمانانو ترمنځ دوام ومومي، نو زموږ سو كالي به له خطر سره مخ شـي. پـه دې وجه ده يوه ځوان يهودي ته امر وکړ چې د مسلمانانو ډلې تـه ورشـي او د اوس او خـزرج ترمنځ د پخوانيو جنگونو خبرې رامنځ ته کړي او د بعاث له جنگه څو شعرونه زمزمه کړي. ځوان يهودي د ده د امر موافق عمل و کړ او وتوانيده چې د انـصارو د محبت او مينې ډک مجلس د عصبیت او تربگنۍ او د اوس او خزرج ترمنځ په فخر او ویاړنو او یـو پـه بـل ځـان غوره گڼلو بدل کړي. په نتيجه کې دواړو قومونو تورې راوايستې او جگړې ته چمتـو شـول. په دې وخت کې د اسلام پېغمبرﷺ ته خبر ورسيد. هغه له يوې ډلې مهاجرو صحابه وو سـره راغی او دوی ته یې داسې خطاب وکړ: ای د مسلمانانو ټولیه! له الله ﷺ څخه وویریږئ! ایا په داسې حال کې چې زه ستاسو په منځ کې موجود يـم، تاسـو د جاهليـت شـعارونو تـه مخـه كوئ؟ وروسته له دې چې الله ﷺ تاسې ته د اسلام هدايت در په برخه كړ او په هغه سره يې تاسو ته عزت دركړ او جهالت يې درڅخه لرې كړ، له كفر څخه يې وژغـورلئ او ستاسـو ترمنځ يې مينه او محبت پېدا کړ. ددې اغېزناکو خبرو په اوريدو ټولو وسله پر ځمکه وغورځوَله، په ژړا او زاريو يې يو بل په غيږ کې ونيول او له پېغمبرﷺ سره خپلو کورونـو تـه ولاړل. په دې توگه يې د الله ﷺ د دښمن شاس فتنه او دسيسه شنډه کړه او دا مبارک آيتونـه نازل شول چی دا ورځ په (بدترین پیل او بهترین پای) ونومول شوه (۱).

١- التفسير الوسيط للطنطاوي ، تفسير آيت ١٠٢ سوره، آل عمران.

#### تفسير

#### د دښمن له دسيسو او تدبيرونو څخه خبرتيا

په دې مبارکو آیتونو کې الله تعالی مومنانو ته خطاب کوي چې هرکله تاسې د اهـل کتـابو ځینو خبرو او غوښتنو ته غوږ ونیسئ او هغو ته تسلیم شئ، نونه یوازې ستاسې تـرمنځ تفرقـه او دښمنی پېدا کوي بلکي زیار باسی چې تاسې له ایمان څخه بېرته کفر ته وگرځوي.

بيا قرآن کريم بيانوي چې اصلا د مؤمن لپاره معقوله او ښه خبره نه ده چې له داسې ډلو ټپلو څخه پيروي وکړي، يا دا چې پس له ايمانه کافر شي او له يووالي وروسته اختلافاتو او بى اتفاقيو ته لمن ووهي. مبارکو آيتونو د انکار په صيغه بيان کړی چې څرنگه ممکنه ده تاسو مؤمنان داسې کارته اقدام وکړئ؟ په داسې حال کې چې د الله ﷺ آيتونه نوي او تازه تاسو ته نازليږي او د الله رسول ستاسو په منځ کې شتون لري چې که چېرې په غلطه لاره ولاړ شئ د حق لارې ته مو راگرځوي او ستاسو شکونه او شبهې له منځه وړي.

وروستيو آيتونو لارښوونه کړې چې د پېغمبر له رحلت څخه وروسته د يهودو او نورو د ښمنانو له مکرونو او چلونو څخه د ځان ژغورنې يوازنۍ وسيله الله تعالى ته ستنيدنه، په هغه توکل او د هغه په دين منگولې لگلول دي چې انحراف او کوږوالى پکې نشته ﴿وَمَن يَعْتَصِم بالله فَقَدْ هُدِيَ إلى صِرَاطٍ مُسْتَقِيم . په دې مبارک آيت کې دې ته اشاره ده کومو مؤمنانو چې پېغمبر نه وي ليدلاى، هر کله چې د الله له په دين او کتاب منگولې ولگوي او په هغه ځان ملزم وگڼي، نو د دښمنانو له چلونو او غولونو څخه به په امن کې وي. له دې امله الله تعالى مياهم مؤمنانو ته امرکوي چې خاص له الله تعالى څخه وويريږي او د اسلام د دين پابند واوسي او ترمرگه د اسلام له دين او ملت څخه پرته بل دين او ملت ته مخه ونه کړي.

#### د خلاصون او کامیابی رسی

وروسته له دې چې قرآني آيتونو مؤمنانو ته د تقوى او د الله ﷺ د ويرې او د الله ﷺ د امر مننې او پيروۍ کې د ژوند تېرولو امر وکړ، دوى يې په اسلام او قرآن باندې التزام کولو او په هغه باندې منگولو ښخولو ته راوبلل، فرمايي: ﴿واعتصموا بِحَبْلِ الله جَمِيعاً وَلاَ تَفَرَّقُوا ﴾ يعنى ټول د الله ﷺ په رسۍ منگولې ښخې کړئ او په خورو ورو لارو مه درومئ. د حبل(رسۍ) کلمه هغه وسيله ده چې د هغې ټينگ نيول د پورته کيدو او ښکته کيدو، له غرقېدو څخه د ژغورنې او نورو مورو ورخو د لاس ته راوړلو لپاره کارول کيږي.

دلته د الله ﷺ له رسۍ څخه مراد د الله ﷺ دين، د الله ﷺ ژمنه او د الله ﷺ کتاب دی چې په هـر يوه منگولې ټينگول انسان خلاصـون او بريـا تـه رسـوي. پـه دې مبـارک آيـت کـې د مؤمنـانو يووالى او د الله ﷺ په دين او کتاب باندې منگولې لگول د هغې ډلې سره تشبېه شوي دي چـې

په يوې قوي او ټينگه رسۍ يې منگولې لگولې وي او له هر ډول خطر، غورځېـدو، غرقيـدو او هلاکت څخه خوندي او په امن کې وي.

امام فخرالدین رازي ددې آیت په تفسیر کې فرمایي: که څوک په یوه نړۍ لار حرکت کوي اوله ښویېدو او غورځېدو څخه وېریږي، نو د ناچارۍ له وجې په یوه داسې رسۍ منگولې نښلوي چې له دواړو خواوو څخه ټینگه تړل شوې وي، ترڅو خپل ځان خوندي وساتي. د حق لاره نړۍ او باریکه ده او ډېر ځله ورڅخه پښې ښویېږي، نو هر چا چې د الله کله په نښو او لارښوونو منگولې ټینگې کړې، ځان یې د ښویبدو او غورځېدو له خطر څخه خوندي کړ (۱) بیا قرآني آیتونو مؤمنانو ته د یووالي، مینې، محبت، او ایماني ورورگلوۍ د نعمت په یادولو امر کړی چې تاسو مخکې له اسلامه یو د بل دښمنان وئ او یو د بل په له منځه وړلو بوخت وئ، خو د الله تعالی فضل او مهرباني پرتاسو وشوه او په تاسو کې یې اسلامي ورورولي، مینه، محبت، دوستي او مرسته پېدا کړه، نو باید د دې لوی نعمت شکر په ځای کړئ.

#### د لوست گټې او لارښوونې

- ❖ د مخکینې لوست په آیتونوکې الله تعالی پېغمبرﷺ ته امر وکړ چې یهودو ته خطاب وکړي خو په دې آیتونو کې یې مومنان په خپله مخاطب کړل چې دا کار د مؤمنانو په قـــدر او عــزت دلالت کوی.
- ❖ په مبارک آیت کې یې د مسلمانانو ترمنځ په تفرقه او دسیسه پېدا کولو کې د اهـل کتـابو یوه ډله یاده کړه، ترڅو ټول اهل کتاب په دې کار کې شامل نـشي. دا کـار پـه خپلـه د قـرآن کریم د آیتونو په حقانیت او انصاف دلالت کوي.
- ♦ مبارک آیتونه د مؤمنانو په قدر او درناوي او د فتنه اچوونکو یهـودو پـه نـا امېـدۍ دلالـت کوي او دایې واضحه کړې چې، ترڅو د الله ﷺ کتاب او د هغه پېغمبر د مسلمانانو په منځ کې موجود وي، دوی نشی کولای خپلو ناوړو غوښتنو ته ورسیږي.
- ❖ د یهودو او نصاراوو پیروي او امر مننه او د دوی د مشرانو په پلانونو عمل کول مسلمانان کفر ته راکاږي، نو مسلمانان باید ځان د دوی له دسیسو څخه وساتی.
- ❖ خلاصون او کامیابي د اللهﷺ په کتاب او د رسول په سنتو باندې په منگولو لگولو او پابندۍ کې نغښتې ده، نوهرڅوک چې پرهغو منگولې ټینگې کړي له گمراهۍ او هلاکت څخه نجات مومي.
- د اسلام په دین منگولې ټینگول او ځان د هغه په احکامو پابند گڼل واجب او اختلاف او تفرق حرام دی.

١- تفسير مفاتيح الغيب (تفسير كبير) ج٨ /١٧٧.

- ❖ د شرک او گناهونو ارتکاب انسان د جهنم کندې ته غورځوي، که څوک پـه دې حالـت کې ومري د اللهﷺ په حکم او فیصله حتماً جهنم ته داخلیږي.
- ♦ له اسلامي امت څخه د يوې داسې ډلې شتون چې نور خلک او ملتونه اسلام ته راوبولي او د اسلام د دښمنانو په وړاندې د الله ﷺ د دين له حريم څخه دفاع وکړي او د امربالمعروف او نهي عن المنکر فريضه ادا کړي، يوه اړينه خبره ده.

# پوښتنې ح

۱- د لاندې کلمو معناوې وواياست:

(يَعْتَصِمْ - حَقَّ تُقَاتِهِ - بحَبْلِ اللَّهِ - شَفَا - خُفْرَةٍ)

٢- ددې مبارك آيـت ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيَّانَكُمْ كَافِرِينَ ﴾ د نزول لامل په لنډه توگه وواياست؟

۳- د اوس او خزرج قبیلو چېرته ژوند درلود؟ له اسلام نه مخکې او وروسته له اسلامه، د دوی د اړیکو په هکله لنډ معلومات راکړئ.

۴- په مبارک آیت کې له رسۍ څخه مراد څه دی او څرنگه په هغې منگولې ټینگول د خلاصون او بریا سبب کیږی؟

۵- د اهل کتابو د مشرانو پیروي څه حکم لري او د مسلمان برخلیک کوم ځای ته رسوي؟ ۶- مبارک آیت ﴿وَلْتَکُنْ مِنْکُمْ أُمَّةٌ یَدْعُونَ إِلَى الْخَیْرِ...﴾ په څه دلالت کوي؟



(په اوسني وخت کې د اسلامي امت يووالي ته اړتيا) تر سرليک لاندې دوه مخه مقاله وليکځ.

وصلى الله تعالى على خير خلقه محمد وعلى آله و أصحابه أجمعين، و آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين